

Мустакил сабоқлар

**Ҳакимова Шаҳноза**

**ЎЗБЕКЧА-ХИТОЙЧА  
ЗАМОНАВИЙ  
СЎЗЛАШГИЧ**

Тошкент

**«Янги аср авлоди»**

**2013**

**УДК: 811.512.133(076.3)**

**811.581.(076.3)**

**КБК: 81.2 Ўзб**

**X - 20**

**Ҳакимова, Шаҳноза**

Ўзбекча-хитойча замонавий сўзлашгич (Матн) Ш.

Ҳакимова. - Тошкент: Янги аср авлоди, 2013. - 216 б.

ISBN 978-9943-08-952-5

Ушбу китобдан фақат ўқув юртлари талабалари, мактаб ўқувчилари гина эмас, ташқи иқтисодий ва дипломатик ташкилот ходимлар, Хитой билан яхши алоқа ўрнатган корхона, вазирлик, ва идора хизматчилари, ишбилиармонлар, айниқса туристлар фойдаланишлари мумкин.

**УДК: 811.512.133(076.3)**

**811.581.(076.3)**

**КБК: 81.2 Ўзб**

**ТАҚРИЗЧИЛАР:**

**Умарова Ю.А.,**

ЎзДЖТУ Хитой филологияси кафедраси мудири,

**Тўхтасинов И.М.,**

ЎзДЖТУ Таржима назарияси ва амалиёти факультети декани,  
ф.ф.н.

**Тю Ким Зунг,**

ЎзДЖТУ Хитой филологияси кафедраси ўқитувчиси

ISBN 978-9943-08-952-5

© Шаҳноза Ҳакимова, «Ўзбекча-хитойча замонавий сўзлашгич».  
Янги аср авлоди, 2013 йил.

## Мундарижа

<b>№</b>	<b>Бўлимнинг номи</b>	<b>Бетлар</b>
1	Сўз боши	5
2	Саломлашув, танишув, мурожаат	8-9
3	Миннатдорчилик, узр	12
4	Табриқ, розилик, рад этиш	12-14
5	Хайрлашув	15
6	Меҳмонхонада	16
7	Аэропортда	21
8	Шаҳар транспорти	23
9	Вокзалда	27
10	Кўчада	31
11	Йўл ҳодисалари, йўлни сўраш	35-37
12	Ресторанда	39
13	Енгил овқатлар	46
14	Суюқ, гўштли ва балиқдан тайёрланган таомлар	48-50
15	Шириналар	51
16	Ичимликлар	51
17	Мевалар ва сабзавотлар	53
18	Харид қилиш	57
19	Кийимлар, майший хизмат	65-67
20	Экскурсия	71
21	Почта, телефон	82-84
22	Банкда	85
23	Йўлга ҳозирлик, учрашув	87-90
24	Кўнгилочар машғулотлар	92
25	Театр, музей, кино, концерт	97

26	Пляжда	101
27	Спорт	103
28	Шифокор ҳузурида	110
29	Тана аъзолари	112
30	Дўстлар	114
31	Севимли машғулот, касблар	119-121
32	Тасвир	125
33	Вақт, йил фасллари	127
34	Ранглар	134
35	Оила	136
36	Баъзи грамматик конструкциялар	139
37	Кўп қўлланилувчи феъллар, модал феъллар	167
38	Олмошлар	192
39	Сифатлар	195
40	Буйруқ гаплар	201
41	Ўлчов бирликлари	204
42	Давлатлар	205
43	Провинция, автоном район, шаҳарлар	209
44	Байрамлар	212
45	Фойдаланилган адабиётлар рўйхати	213

## Сўз боши

*Иқтисодий ва сиёсий соҳалардаги барча ислоҳотларнинг пировард мақсади юртимизда яшаётган барча фуқаролар учун муносиб ҳаёт шароитларини ташкил қилиб беришдан иборат. Айнан шунинг учун ҳам маънавий жиҳатдан мукаммал ривожланган инсонни тарбиялаш, таълим ва маорифни юксалтириши, миллий уйғониши гоясини рӯёбга чиқарадиган янги авлодни вояга етказиши давлатимизнинг энг муҳим вазифаларидан бири бўлиб қолади.*

**И.А Каримов**

Ўзбекистон Республикасининг мустақилликни қўлга киритиши хорижий мамлакатлар билан бевосита алоқа ўрнатиш имкониятини яратди. Бу эса ватандошларимизнинг чет тилларини чукурроқ эгаллашларини тақозо этади, чунки хорижий мамлакатлардан республикамизга кўплаб ишбилармонлар келяпти, турли соҳаларда ҳамкорлик ўрнатиляпти, кўплаб ёшлар чет эл ўқув юртларига ўқишни давом эттириш учун юборилмоқда, қолаверса, республикамизда чет давлатлар билан дипломатик муноса-батлар ўрнатилди. Жумладан, юртимиз ва Хитой Xалқ Республикаси ўртасида иқтисодиёт, маданият,

таълим соҳасида алоқаларини ҳар томонлама кенгайтирмоқда.

Ўрта Осиё ва Хитой халқларининг ўзаро алоқалари жуда қадимий тарихга эга. Бизгача етиб келган манбалардан маълум бўлишича, милодгача бўлган биринчи минг йилликларданоқ Ўрта Осиёдаги йирик давлатлар билан Хитой ўртасида савдо ва маданий алоқалар мавжуд бўлган. Бунинг исботи сифатида Буюк Ипак йўлинни кўрсатиш мумкин.

Юртимизни Хитой билан савдо, маданият ва бошқа соҳалардаги муносабатлари, айниқса, Амир Темур даврида ривожланган. Бу даврда Самарқанддан Хитой пойтахтига бир қатор дипломатик ва савдо миссиялари юборилган. Улар Хитойда катта хурмат билан кутиб олинганлар. Самарқандда Хитой императорининг элчихонаси ташкил этилган. Амир Темур томонидан Мин династиясига тегишли Хитой императори Хун Луниг Марказий Осиёдаги биринчи элчиси сифатида Ан Чжитао қабул қилинган. Амир Темур салтанатини ўрганиш учун мазкур элчи 10 йилдан зиёд вақт сарфлагани тарихдан маълум.

Ўзбекистоннинг Хитой билан муносабатлари ривожланиб бораркан, бундай шароитда бизнинг мамлакатимизда хитой тилини ўрганишга, Хитойда эса ўзбек ва бошқа тилларни ўрганишга эҳтиёж туғилади.

Мазкур сўзлашгич республикамиз фуқароларининг тил хусусиятларини назарда тутиб, хитой, ўзбек тилларида ёзилди. Сўзлашгич кундалик турмушда учрайдиган 40дан зиёд вазиятларни қамраб олган. Ҳар бир мавзуда оғзаки нутқда кўп қўлланадиган гаплар одатдагидек сухбат тарзида берилди. Бундан ташқари мавзу охирида кўп учрайдиган сўз ва иборалар луғати келтирилди. Ушбу қўлланма ва луғат 20000 дан зиёд ўзбекча ва хитойча сўзлардан ташкил топган.

Сўзлашгичнинг яна бир эътиборли томони шундаки, унда хитой иероглифларининг ўқилиши “пин ин”, яъни хитойда ва тараққий этган мамлакатларда қабул қилинган ўқиш усули орқали берилган. Бундан ташқари “пин ин” хитой тилига хос оҳанг белгилари билан таъминланган.

<b>Саломлашув</b>	<b>问候</b>	<b>Wènhòu</b>
Салом! Хайрли кун!	你好 / 喂 !	nǐ hǎo/ wèi !
Хайрли тонг!	早上好 !	Zǎoshàng hǎo!
Хайрли кун!	午好 !	wǔ hǎo!
Хайрли кеч!	晚上好 !	wǎnshàng hǎo!
Хуш келибсиз!	欢迎 !	huānyíng!
Ишларингиз яхшими?	你好吗 / 最近怎么样? (用于问候)	nǐ hǎo ma/ zuì jìn zěn me yàng? ( yòng yú wèn hòu)?
Жуда ҳам яхши	很好	hěn hǎo
Ёмон эмас	不错 / 还可以	bú cuò/hái kěyǐ
<b>Танишув</b>	<b>认识</b>	<b>rènshí</b>
Исмингиз нима?	您叫什么名字?	nǐ jiào shénme míngzì?
Менинг исмим...	我叫。。	wǒ jiào ...
Менинг фамилиям...	我姓。。	wǒ xìng ...
Рухсатингиз билан сизни таништиурсам	请允许给您介绍一下	qǐng yǔnxǔ gěi nín jièshào yíxià

Сизлар танишми- сизлар?	你们认识吗?	nǐmen rènshí ma?
Танишганимдан хурсандман!	很高兴认识你 !	hěn gāoxìng rènshí nǐ!
Миллатингиз нима?	你是哪国人?	nǐ shì nǎ guó rénn?
Сиз Европаданми- сиз?	您来自欧洲吗?	nín lái zì Ōu zhōu ma ?
Сиз Америка- данмисиз?	您来自美国吗? / 您从美国来吗?	nín lái zì Měi guó ma/ nín cóng Měi guó lái ma?
Сиз Осиёданмисиз?	您来自亚洲吗?	nín lái zì Yà zhōu ma?
Сиз қайси мехмонхонада жойлашгансиз?	您住在哪一个宾馆?	nín zhù zài nǎ yí gè bīn guǎn?
Сиз қачондан бери бу ердасиз?	您在这里已经多久 了?	nín zài zhè lǐ yǐ jīng duō jiǔ le?
Сиз бу ерда қанча муддат бўласиз?	您要停留多久?	nín yào tíng liú duō jiǔ?
Сизга бу ер ёқдими?	您喜欢这里吗?	nín xǐ huān zhè lǐ ma?
<b>Мурожаат</b>	<b>请求</b>	<b>qǐngqiú</b>
Хонимлар ва жа- ноблар!	女士们，先生们 !	nǚshìmen, xiānshengmen!
Қадрдон дўстлар!	亲爱的朋友们 !	qīnài de péngyoumen!

Хурматли ҳамкаслар!	尊敬的同事们！	zūnjìng de tóngshìmen!
Илтимос, айтинг- чи...	请告诉我	qǐng gàosu wǒ...
Қаерда?	在哪里?	zài nǎlǐ?
Илтимос, соат нече бўлганини айтиб юборинг?	请问,现在几点了?	qǐng wèn, xiànzài jǐdiǎn le?
Илтимос, бизни суратга олиб кўйинг.	请给我们拍一照。	qǐng gěi wǒmen pāi yīzhào
Мен тушунмаяпман.	我不明白。	wǒ bù míngbái
Илтимос, гапин- гизни қайтариб юборсангиз.	请您再说一遍	qǐng nín zài shuō yí biàn
Бу ерда бирор ким рус тилида гапирадими?	这里有人会说俄语 吗?	zhè li yǒu rén huì shuō èyǔ ma?
Сиз инглизча гапирасизми?	你会说英语吗?	nǐ huì shuō yīngyǔ ma?
Сиз жуда гўзал- сиз!	你很漂亮!	nǐ hěn piàoliang!
Йўғ-е, қўйсангиз- чи. (Хитойда ху- шомадга нисба- тан “раҳмат” де- йиш эмас, айнан мана шундай	哪里,哪里。	nǎlǐ, nǎlǐ

жавоб қайтариш қабул қилинганд.)		
Сиз турмушга чиққанмисиз /уйланганмисиз?	你结婚了吗?	nǐ jiéhūnle ma?
Мен уйланган- ман/турмушга чиққанман.	我已婚了。	wǒ yǐ hūnle.
Мен уйланмаган- ман/турмушга чиқмаганман.	我没结婚	wǒ méi jiéhūn.
<b>Миннатдорчи- лик</b>	<b>感谢</b>	<b>gǎnxiè</b>
Рахмат!	谢谢 !	xiè xie!
Катта рахмат!	非常感谢 (千谢万谢 )	fēicháng gǎnxiè
Марҳамат!	不客气! 不用谢!	(bù kě qi) (bùyòngxiè)
Сизни ҳам безовта қилдим	你太客气了	nǐ tài kèqi le
Ундей деманг	不值得	bùzhíde
Арзимайди	不值得感谢	bùzhíde gǎnxiè
Хижолат бўлманг	不要客气	bùyào kèqi
Дикқатингиз учун раҳмат!	谢谢您的关注	xiè xiè nín de guānzhù!
<b>Узр</b>	<b>道歉</b>	<b>dàoqiàn</b>

Кечирасиз!	对不起!不好意思!	(duìbuqǐ) (bùhǎoyìsi)
Хечкиси йўқ.	没关系。	méi guānxi.
...кечиринг	原谅。。。。	yuánliàng ...
Безовта қилганим учун	我的打扰	wǒde dǎrǎo
Бир оз кеч қолганим учун	我迟到了	wǒ chídào le
Кечирасиз, рухсат этинг...	对不起 , 请允 许。。。。	duìbuqǐ, qǐng yǔnxǔ
ўтиб кетишига	过去	guò qù
киришига	进去	jìnqù
чиқишига	出去	chūqù
запиришига	告诉	gàosù
сўрашига	问问	wènwen
Сизни ранжит- моқчи эмасман	我不想让你生气	wǒ bù xiǎng ràng nǐ shēngqì
Безовта бўлманг	别着急	bié zháojí
Сиздан кечишим сўрашим керак	我应该向你道歉	wǒ yīnggāi xiàng nǐ dàoqiàn
Табриқ	祝贺	zhùhè
Табриклайман, муборак бўлсин!	祝贺你 !	zhùhè nǐ!
Табригимни	请接受我的祝贺	qǐng jiéshóu

қабул қилинг		wǒde zhùhè
...билин табрик-лайман	祝贺	zhùhè...
юбилей	纪念日	jìniànrì
түгилган кунингиз	生日快乐	shēngrì kuàilè
байрам	节日	jiérì
Янги йил билан!	新年好！	xīnniánhǎo
Ташаккур!	谢谢	xièxie
Самимий табригимни қабул қилгайсиз	请接受我的良好祝愿	qǐng jiēshóu wǒde liánghǎo zhùyuàn
...тилайман	祝愿	zhùyuàn
орзуларингиз рўёбга чиқишини	心想事成	xīnxiāng shìchéng
бахт	幸福	xìngfú
саломатлик	健康	jiànkāng
омад	成功	chénggōng
Туғилган кунга атаб	过生日	guò shēngrì
Бу сиз учун кичик совға	这是给你的一个小礼物	zhè shì gěi nǐde yíge xiǎo lǐwù
Яна келиб туринг	请再到我们这里来	qǐng zài dào wǒmen zhèlǐ lái

Сизни күрганим-дан хурсандман	很高兴再一次见到你	hěn gāoxìng zài yí cì jiàndào nǐ
Марҳамат, киринг	请进	qǐng jìn
Марҳамат, ўтиринг	请坐	qǐng zuò
<b>Розилик</b>	<b>同意</b>	tóngyì
Ха	是	shì
Тўғри (шундай, хўп, албатта )	对	duì
Ха, албатта	对，当然	duì,dāngrán
Шубҳасиз	一定	yídìng
Мен рози	我同意	wǒ tóngyì
...бу билан	这件事	zhè jiàn shì
...сизни фикрингиз билан	你的观点	nǐde guǎndiǎn
...сиз билан	你的想法	nǐde xiǎngfǎ
...шартларингиз билан	你的条件	nǐde tiáojiàn
Яхши	好	hǎo
Хўп	行	xíng
Келишдик	说定了	shuō dìngle
Эътирозим йўқ	我不反对	wǒ bù fǎnduì

Жуда ҳам яхши	非常好	fēicháng hǎo
Мамнунлик билан	很高兴	hěn gāoxìng
Рад этиш	拒绝	jùjué
Йўқ	不	bù
Рози эмасман	不行	bù xíng
Бунинг иложи йўқ бўлса керак	这好像不可能	zhè hǎoxiàng bù kěnéng
Менимча, сиз янглишасиз	我想你错了	wǒ xiǎng nǐ cuòle
Иложи йўқ	这绝不行	zhè jué bùxíng
Бундай эмас	这不是这样	zhè bù shì zhèyàng
Рози эмасман	我不同意	wǒ bù tóngyì
Мен бундай ўйламайман	我不这样认为	wǒ bù zhè yàng rènwéi
Сўзингиз тўғри эмас	你不对	nǐ bù duì
Йўқ, албатта	当然，不	dāngrán,bù
Унчалик эмас	不完全是这样	bù wánquán shì zhèyàng
Хайрлашув	再见	zàijiàn
Хайр!	再见！	zài jiàn
Кўришгунча	回头见	huí tóu jiàn

Бахтли бўлинг!	祝你幸福！	zhù nǐ xìngfú!
Омон бўлинг!	祝一切好！	zhù yíqiè hǎo!
Эртага кўришгунча	明天见	míngtiān jiàn
Тез орада яна кўришгунча	希望很快再见面	xīwàng hěn kuài zài jiànmiàn
...га салом айтинг	请向。。传达问候	qǐngxiàng...chuá ndà wènhóu...
Оқ йўл!	一路平安！	yílù píng'ān!
Омад ёр бўлсин!	一切顺利	yíqiè shùnlì!
Мехмонхонада	在旅馆里	zài lǚguǎn lǐ
Сизларда бўш хона борми?	您有一个空房间吗？	nín yǒu yí gè kōng fáng jiān ma?
Мен хона банд қилган эдим.	我定了一个房间。	wǒ dìng le yí gè fáng jiān.
Менинг исмим Сергей.	我的名字叫谢尔 盖。	wǒ de míng zì jiào Xiè ěrgai.
Менга бир киши- лик хона керак.	我需要一个单人 间。	wǒ xū yào yí gè dān rén jiān.
Менга икки кишилик хона керак.	我需要一个双人 间。	wǒ xū yào yí gè shuāng rén jiān.
Бу хонада бир кеча қолиш	这间房间每晚要多	zhè jiān fáng jiān měi wǎn yào duō

қанча туради?	少钱?	shǎo qián?
Менга ваннахонали хона керак.	我需要一个带浴盆的房间。	wǒ xū yào yí gè dài yù pén de fáng jiān.
Мен душли хона керак.	我需要一个带淋浴的房间。	wǒ xū yào yí gè dài lín yù de fáng jiān.
Мен хонани кўрсам бўладими?	我能看一下房间吗?	wǒ néng kàn yí xià fáng jiān ma?
Бу ерда гараж борми?	这里有车库吗?	zhè lǐ yǒu chē kù ma?
Бу ерда сейф борми?	这里有保险柜吗?	zhè lǐ yǒu bǎo xiǎn guì ma?
Бу ерда факс борми?	这里有传真吗?	zhè lǐ yǒu chuán zhēn ma?
Яхши, мен бу хонани оламан.	好, 我就要这个房间。	hǎo wǒ jiù yào zhè gè fáng jiān.
Мана калитлар.	这是房间钥匙。	zhè shì fáng jiān yào shí.
Мана менинг юким.	这是我的行李。	zhè shì wǒ de xíng lǐ.
Нонушта соат нечада берилади?	早餐几点开始?	zǎo cān jǐ diǎn kāi shǐ?
Тушлик нечада берилади?	午饭几点开始?	wǔ fàn jǐ diǎn kāi shǐ?
Кечки овқат нечада берилади?	晚饭几点开始?	wǎn fàn jǐ diǎn kāi shǐ?
Душ	这个淋浴不好使。	zhè gè lín yù bù

ишимаяпти.		hǎo shǐ.
Иссиқ сув йўқ экан.	没热水出来。	méi rè shuǐ chū lái.
Сиз буни тузатиб берга оласизми?	您能把它修理一下吗?	nín néng bǎ tā xiū lǐ yí xià ma?
Хонада телефон йўқ.	这间房间里没有电话。	zhè jiān fáng jiān lǐ méi yǒu diàn huà.
Хонада телевизор йўқ.	这间房间里没有电视。	zhè jiān fáng jiān lǐ méi yǒu diàn shì.
Хонада балкон йўқ.	这间房间没有阳台。	zhè jiān fáng jiān méi yǒu yáng tái.
Хона жуда хам шовқин.	这间房间太吵。	zhè jiān fáng jiān tài chǎo.
Хона жуда кичик.	这间房间太小。	zhè jiān fáng jiān tài xiǎo.
Хона жуда коронғи.	这间房间太暗。	zhè jiān fáng jiān tài àn.
Иситкич ишимаяпти.	暖气设备不供暖。	nuǎn qì shè bèi bú gòng nuǎn.
Кондиционер ишимаяпти.	空调用不了。	kōng tiáo yòng bu liǎo.
Телевизор ишимаяпти.	电视机坏了。	diàn shì jī huài le.
Бу менга манзур бўлмади.	我对这很不满意。	wǒ duì zhè hěn bù mǎn yì.

Бу мен учун жуда қиммат.	这对我来说太贵了。	zhè duì wǒ lái shuō tài guì le.
Сизда бирор арzon нарса борми?	您有便宜一点的吗?	nín yǒu piànn yí yī diǎn de ma?
Шу яқин атрофда ёшлар туристик базаси борми?	这儿附近有青年旅馆 / 旅社吗?	zhèr fù jìn yǒu qīng nián lǚ guǎn/ lǚ shè ma?
Шу яқин атрофда пансион борми?	这儿附近有旅馆吗?	zhèr fù jìn yǒu lǚ guǎn ma?
Шу яқин атрофда ресторан борми?	这儿附近有餐馆吗?	zhèr fù jìn yǒu cān guǎn ma?
Эртага кечкүрун нима қиласиз?	您明天晚上干什么?	nín míngtiān wǎnshàng gàn shénme?
<b>Күп ишлати-лувчи сұзлар</b>	<b>常用词语</b>	<b>chángyòngcíyǔ</b>
Администратор	登记人员	dēngjì rényuán
Юк	行李	xíng lǐ
Бар	酒吧	jiǔ bā
Бассейн	游泳池	yóuyǒngchí
Хаммом	浴室	yùshì
Сув	水	shuǐ
Нарсалар	东西	dōngxi
Ходима,	清洁工	qīngjié gōng

хизматчи		
Қават	层	céng
Қават бўйича навбатчи	楼层值班员	lóucéng zhíbānyuán
Душ	淋浴	línnyù
Олдиндан буортма	预定	yùdìng
Нонушта	早饭	zǎofàn
Калит	钥匙	yàoshi
Кондиционер	空调	kōngtiáo
Хона	房间	fángjiān
Юк ташувчи	搬运工	bānyùngōng
Тушлик овқат	午餐	wǔcān
Кириш, йўлак	门口	ménkǒu
Официант	服务员	fúwùyuán
Йўлга отланиш	离去	líqù
Уй раками	门牌	ménpái
Портъе	门岗	méngǎng
Регистрация	登记	dēngjì
Кир ювиш	洗衣	xǐyī
Кечакундуз	昼夜	zhòuyè

Ресторан	餐厅	cāntīng
Сауна, пархона	桑拿	sāngná
Хисобхона	帐单	zhàngdān
Тозалаш	清洁	qīngjié
Кечки овқат	晚餐	wǎncān
Дазмол	熨斗	yùndǒu
Музлатгич	冰箱	bīngxiāng
Аэропортда	航空港	hángkōng gǎng
Мен Америкага борадиган рейсга чипта банд қилмоқчи эдим.	我要订到美国机票。	wǒ yào dìng dào měiguó jī piào.
Бу түғри кета-диган рейсми?	这是直飞的航班吗?	zhè shì zhí fēi de háng bān ma?
Дереза ёнидан чекилмайдиган жой, илтимос.	要一个靠窗座位, 不吸烟的。	yào yí gè kào chuāng zuò wèi bù xī yān de.
Мен билетимни тасдиқлатмоқчи эдим.	我要确认我预定的航班。	wǒ yào què rèn wǒ yù dìng de háng bān.
Мен билетимни бекор қилдирмоқчи эдим.	我要取消预定的航班。	wǒ yào qǔ xiāo yù dìng de háng bān.
Мен билетимни	我要改签预定航	wǒ yào gǎi qiān

ўзгартиrmокчи эдим.	班。	yù dìng háng bān.
Тошкентга навбатдаги самолёт қачон учади?	下一班到塔什干的 飞机什么时候起飞?	xià yī bān dào Tǎ shí gān de fēi jī shén me shí hòu qǐ fēi?
У ерда яна иккита бўш ўрин борми?	还有两个空位吗?	hái yǒu liǎng gè kōng wèi ma?
Йўқ, бизда факат битта бўш ўрин бор.	不, 我们只有一个 空位了。	bù, wǒ men zhī yǒu yí gè kōng wèi le.
Биз қачон кўнамиз?	我们什么时候降落?	wǒ men shén me shí hòu jiàng luò?
Биз қачон етиб борамиз?	我们什么时候到?	wǒ men shén me shí hòu dào?
Шаҳар марказига автобус қачон жўнайди?	开往市中心的公共 汽车什么时候开?	kāi wǎng shì zhōng xīn de gōng gòng qì chē shén me shí hòu kāi
<b>Кўп ишлатилув- чи сўзлар</b>	<b>常用词语</b>	<b>chángyòng cíyǔ</b>
Авиакомпания	航空公司	hángkōng gōngsī
Аэропорт, аэропорт	航空港	hángkōng gǎng
Авиабилет	票	piào

Баландлик	高度	gāo dù
Күтарилиш	飞抵	fēi dǐ
Учиб кетиш	飞离	fēi lí
Гигиена пакети	清洁袋	qīng jiédài
Жой, ўрин	坐位	zuówèi
Расмийлашти-риш	办手续	bàn shǒuxù
Юк вазнини ўр-натилган миқ-дордан ошиши	超重	chāozhóng
Парвоз	飞行	fēixíng
Кўниш	落地	luódì
Самолётга чиқиши	登机	dēngjī
Йўналиш	航班	hángbān
Йўналиш рақами	航班号	hángbān hào
Самолёт	飞机	fēijī
Шаҳар транспорти	市内交通	shì nèi jiāotōng
Автобус бекати қаерда?	公共汽车站在哪里?	gōng gòng qì chē zhàn zài nǎ lǐ?
Марказга қайси автобус боради?	哪路公共汽车开往市中心?	nǎ lù gōng gòng qì chē kāi wǎng shì zhōng xīn?
Менга қайси	我得乘坐哪一路车?	wǒ děi chéng zuò

йўналиш керак?		nă yí lù chē?
Мен транспорт алмаштиришим керакми?	我得在中途换车吗?	wǒ děi zài zhōng tú huàn chē ma?
Мен қаерда транспорт алмаштиришим керак?	我得在哪里换车?	wǒ děi zài nă lǐ huàn chē?
Битта билет қанча туради?	一张车票多少钱?	yī zhāng chē piào duō shǎo qián?
Марказгача нечта бекат?	到市中心要多少站?	dào shì zhōng xīn yào duō shǎo zhàn?
Сиз мана шу ерда тушишингиз керак.	您得在这里下车。	nín děi zài zhè lǐ xià chē.
Сиз орқадан тушишингиз керак.	您必须从后面下车。	nín bì xū cóng hòu miàn xià chē.
Кейинги метро поезді 5 дақиқадан кейин келади.	下趟地铁五分钟后 来。	xià tàng dì tiě wǔ fēn zhōng hòu lái.
Кейинги трамвай 10 дақиқадан сўнг келади.	下趟有轨电车十分钟 后到。	xià tàng yǒu guǐ diàn chē shí fēn zhōng hòu dào.
Навбатдаги автобус 15 дақиқадан сўнг келади.	下趟公共汽车十五分钟 后到。	xià tàng gōng gòng qì chē shí wǔ fēn zhōng hòu dào.

Энг охирги метро поезді қачон кетади?	最后一班地铁什么时候开?	zui hòu yī bān dì tiě shén me shí hòu kāi?
Энг охирги трамвай қачон кетади?	最后一班有轨电车什么时候开?	zui hòu yī bān yǒu guǐ diàn chē shén me shí hòu kāi?
Энг охирги автобус қачон кетади?	最后一班公共汽车什么时候开?	zui hòu yī bān gōng gòng qì chē shén me shí hòu kāi?
Сизда билет борми?	您有车票吗?	nín yǒu chē piào ma?
Билет? – Йўқ, менда у йўқ.	车票?不，我没有。	chē piào? bù, wǒ méi yǒu.
Ундей бўлса, сиз жарима тўлашинингизга тўғри келади.	那您必须交罚金 / 罚款。	nà nín bì xū jiāo fá jīn/ fá kuǎn.
У мотоциклда кетяпти.	他开摩托车去。	tā kāi mó tuō chē qù.
У велосипедда кетяпти.	他骑自行车去。	tā qí zì xíng chē qù.
У пиёда кетяпти.	他走着去。	tā zǒu zhe qù.
У пароходда сузуб кетяпти.	他乘船去。	tā chéng chuán qù.
У қайикда сузуб кетяпти.	他开小艇去。	tā kāi xiǎo tǐng qù.
У сузяпти.	他游泳。	tā yóu yǒng.

Бу ер хавфлими?	这里危险吗?	zhè lǐ wéi xiǎn ma?
Ёлғиз саёҳат қи- лиш хавфлими?	独自搭便车危险吗?	dú zì dā biàn chē wéi xiǎn ma?
Тунлари сайр қилиш хавфлими?	晚上出去散步危险 吗?	wǎn shàng chū qù sǎn bù wéi xiǎn ma?
Биз адашиб қолдик.	我们开车开错了 路。	wǒ men kāi chē kāi cuò le lù.
Биз янглиш жой- га келиб қолдик.	我们走错路了。	wǒ men zǒu cuò lù le.
Орқага бурилиш керак.	我们必须调头。	wǒ men bì xū diào tóu.
Бу ерда қаерда тұхташ мумкин?	这里哪里可以停车?	zhè lǐ nǎ lǐ kě yǐ tíng chē?
Бу ерда авто тұх- таш жойи борми?	这儿有停车场吗?	zhè yǒu tíng chē cháng ma?
Бу ерда қанча муддат туриш мумкин?	这里能停多长时间 的车?	zhè lǐ néng tíng duō cháng shí jiàn de chē?
Сиз чанғида учасизми?	您滑雪吗?	nín huá xuě ma?
Сиз юқорига күтарилиш учун юккүтаргичдан фойдаланасизми?	您乘滑雪缆车上去 吗?	nín chéng huá xuě lǎn chē shàng qù ma?
Бу ерда ижарага chanғи олиш мумкинми?	这里能租到滑雪用 具吗?	zhè lǐ néng zū dào huá xuě yòng jù ma?

Менинг машинам бор.	我有一辆车。	wǒ yǒu yí liàng chē.
Менинг мотоциклим ҳам бор.	我还有一辆摩托车。	wǒ hái yǒu yí liàng mó tuō chē.
Түхташ жойи қаерда?	哪儿有停车场?	nǎr yǒu tíng chē cháng?
Вокзалда	在火车站	zài huǒchēzhàn
Берлинга навбатдаги поезд қачон жүнайды?	下一列开往柏林的火车什么时候开?	xià yí liè kāi wǎng bǎi lín de huǒ chē shén me shí hòu kāi?
Парижга кейинги поезд қачон жүнайды?	下一列开往巴黎的火车什么时候开?	xià yí liè kāi wǎng bā lí de huǒ chē shén me shí hòu kāi?
Лондонга кейинги поезд қачон жүнайды?	下一列开往伦敦的火车什么时候开?	xià yí liè kāi wǎng lún dūn de huǒ chē shén me shí hòu kāi?
Варшавага поезд қачон жүнайды?	开往华沙的火车几点开?	kāi wǎng huá shā de huǒ chē jī diǎn kāi?
Стокгольмга поезд қачон кетади?	开往斯德哥尔摩的火车几点开?	kāi wǎng sī dé gē ěr mó de huǒ chē jī diǎn kāi?
Будапештга	开往布达佩斯的火	kāi wǎng bù dá

поезд қачон жүнайди?	车几点开?	pèi sī de huǒ chē jī diǎn kāi?
Мен Мадридга битта чипта олмоқчиман.	我要一张到马德里的 票。	wǒ yào yī zhāng dào mǎ dé lǐ de piào.
Мен Прагага битта чипта олмоқчиман.	我要一张到布拉格的 票。	wǒ yào yī zhāng dào bù lā gé de piào.
Поезд Москвага қачон етиб боради?	火车什么时候到达莫斯科?	huǒ chē shén me shí hòu dào dá mò sī kē?
Поезд Амстердамга қачон етиб боради?	火车什么时候到达阿姆斯特丹?	huǒ chē shén me shí hòu dào dá ā mǔ sī tè dān?
Поезд қайси йўлдан жўнайди?	火车从几号站台开?	huǒ chē cóng jī hào zhàn tái kāi?
Бу поездда ухлаб кетиладиган вагон борми?	火车上有卧铺吗?	huǒ chē shàng yōu wò pù ma?
Мен фақат бир томонга, Брюсселга чипта олмоқчиман.	我只要到布鲁塞尔的单程票。	wǒ zhī yào dào bù lǔ sāi ēr de dān chéng piào.
Мен Копенгагендан қайтиш чиптасини олмоқчи эдим.	我要一张到哥本哈根的往返票。	wǒ yào yī zhāng dào gē běn hā gēn de wǎng fǎn piào.
Вагоннинг ухлаб кетиладиган жойи қанча туради?	—张卧铺票多少钱?	yī zhāng wò pù piào duō shǎo qián?

Бу поезд Берлинга борадими?	这是开往柏林的火 车吗?	zhè shì kāi wǎng bó lín de huǒ chē ma?
Бу поезд қачон жүнайди?	火车什么时候启程?	huǒ chē shén me shí hòu qǐ chéng?
Бу поезд Берлинга қачон етиб боради?	火车什么时候到达 柏林?	huǒ chē shén me shí hòu dào dá bó lín?
Кечирасиз, үтишга йўл берасизми?	打扰了, 可以让我过去吗?	dǎ rǎo le, kě yǐ ràng wǒ guò qù ma?
Менимча, бу менинг жойим.	我想这个位置是我 的。	wǒ xiǎng zhè gè wèi zhì shì wǒ de.
Менимча, сиз менинг ўрнимда ўтирибсиз.	我想您坐了我的位 置。	wǒ xiǎng nín zuò le wǒ de wèi zhì.
Ухлаб кетиладиган вагон қаерда?	卧铺车厢在哪儿?	wò pù chē xiāng zài nǎ lǐ?
Ухлаб кетилади- ган вагон поезд- нинг охирида.	卧铺车厢在这列火 车的尾部。	wò pù chē xiāng zài zhè liè huǒ chē de wěi bù.
Вагон-ресторан қаерда? – Поезд- нинг бошида.	那么车厢餐厅在哪 里? 在最前面。	nà me chē xiāng cān tīng zài nǎ lǐ? zài zuì qián miàn.
Пастки жойда ухласам бўладими?	我能睡在下铺吗?	wǒ néng shuì zài xià pù ma?

Үрта жойда ухласам бўладими?	我能睡在中铺吗?	wǒ néng shuì zài zhōng pù ma?
Юқори жойда ухласам бўладими?	我能睡在上铺吗?	wǒ néng shuì zài shàng pù ma?
Биз қачон хорижда бўламиз?	我们什么时候能到边境?	wǒ men shén me shí hòu néng dào biān jìng?
Берлингача поезд қанча муддатда боради?	到柏林要行驶多久?	dào bólín yào xíng shǐ duō jiǔ?
Поезд кечикадими?	火车晚点了吗?	huǒ chē wǎn diǎn le ma?
Сизда бирор ўқийдиган нарса борми?	您有什么可阅读的?	nín yǒu shén me kě yuè dú de?
Бу ерда бирор нарса ейиш ва ичиш мумкинми?	这里能买到吃的和喝的吗?	zhè lǐ néng mǎi dào chī de hé hē de ma?
Илтимос, мени соат еттида уйғотиб қўйинг.	您能在七点钟把我叫醒吗?	nín néng zài qī diǎn zhōng bǎ wǒ jiào xǐng ma.
<b>Кўп ишлати-лувчи сўзлар</b>	<b>常用词语</b>	<b>chángyòng cíyǔ</b>
Вагон-ресторан	餐车	cānchē
Чипта	票	piào
Вокзал	火车站	huǒchēzhàn
Кириш	入口	rùkǒu

Чиқиш	出口	chū kǒu
Қаерда?	在哪里?	zài nǎlǐ?
Шахар	城市	chéngshì
Темир йүл	铁路	tiělù
Юкни (багажни) вактинча сақлаш хонаси	存放处	cúnfàngchù
Купе	包厢	bāoxiāng
Сотиб олмок	买	mǎi
Юк ташувчи	搬运工	bānyùngōng
Бекат	停车站	tíngchē zhàn
Күчада	户外	hùwài
Транспорт алмаштирув	换车	huàn chē
Поезд	火车	huǒchē
Алмаштириш	更换	gēnghuàn
Етиб келмок	到达	dàodá
Борт кузатувчи	列车员	lièchēyuán
Йүл	道	dào
Топшириш	交给	jiāo gěi
Ётоқ вагон	卧铺	wòpù

Нарх-наво	价值	jiàzhí
Түхташ йўли	停车场	tíng chēchǎng
Такси	出租车	chūzūqìchē
Тезюрап	特快车	tèkuàichē
Мен вокзалга боришим керак.	我要到火车站去。	wǒ yào dào huǒ chē zhàn qù.
Мен аэропортга боришим керак.	我要到飞机场去。	wǒ yào dào fēi jī cháng qù.
Мен шаҳарнинг марказига боришим керак.	我要到市中心去。	wǒ yào dào shì zhōng xīn qù.
Мен вокзалга қандай борсам бўлади?	到火车站怎么走?	dào huǒ chē zhàn zěn me zǒu?
Мен аэропортга қандай борсам бўлади?	到飞机场怎么走?	dào fēi jī cháng zěn me zǒu?
Мен шаҳар марказига қандай борсам бўлади?	到市中心怎么走?	dào shì zhōng xīn zěn me zǒu?
Менга такси керак.	我需要一辆出租车。	wǒ xū yào yī liàng chū zū chē.
Менга шаҳарнинг харитаси керак.	我需要一张城市地图。	wǒ xū yào yī zhāng chéng shì dì tú.
Мен меҳмонхонага	我要住宾馆。	wǒ yào zhù bīn guǎn.

боришим керак.		
Мен ижарага машина олмоқчи Эдим.	我要租一辆车。	wǒ yào zū yī liàng chē.
Мана менинг кредит карточкам.	这是我的信用卡。	zhè shì wǒ de xìn yòng kǎ.
Мана менинг ҳайдовчилик гувоҳномам.	这是我的驾驶证 / 驾照。	zhè shì wǒ de jià shǐ zhèng jià zhào.
<b>Такси</b>	<b>出租汽车</b>	<b>chūzùqìchē</b>
Илтимос, такси чақириб юборинг.	请您叫一辆出租车。	qǐng nín jiào yī liàng chū zū chē.
Вокзалгача бориш қанча бўлади?	到火车站要多少钱?	dào huǒ chē zhàn yào duō shǎo qián?
Аэропортгача бориш қанча бўлади?	到飞机场要多少钱?	dào fēi jī cháng yào duō shǎo qián?
Тўғрига, илтимос.	请一直往前走。	qǐng yī zhí wǎng qián zǒu.
Шу ердан ўнгга, илтимос.	请在这里右转。	qǐng zài zhè lǐ yòu zhuǎn.
Хов анави муюлишдан чапга, илтимос.	请在那个拐弯处向左转。	qǐng zài nà gè guǎi wān chù xiàng zuǒ zhuǎn.
Мен шошиляпман.	我赶时间。 /	wǒ gǎn shí jiàn/ zháo jí nǎ.

	<b>急着哪！</b>	
Менинг етарлича вақтим бор.	我有时间。	wǒ yǒu shí jiàn.
Илтимос, секинрөк юрсангиз.	请您开慢点儿。	qǐng nín kāi mǎn diǎnr.
Илтимос, шу ерда түхтаб юборинг.	请您在这里停车。	qǐng nín zài zhè lǐ tíng chē.
Илтимос, бир оз- гина кутиб туринг.	请您等一下。	qǐng nín děng yí xià.
Мен тезда қайтаман.	我马上回来。	wǒ mǎ shàng huí lái.
Илтимос, менга хисобни ёзиб беринг.	请您给我一张收 据。	qǐng nín gěi wǒ yì zhāng shōu jù.
Менда майды йўқ.	我没有零钱。	wǒ méi yǒu líng qián.
Түғри, қайтимиини ўзингизда қолдираверинг.	就这样好了， 这剩下的是给您的。 的。	jiù zhè yàng hǎo le, zhè shèng xià de shì gěi nín de.
Мени мана бу манзилга элтиб қўйсангиз.	请您把我送到这个 地 址。	qǐng nín bǎ wǒ sòng dào zhè gè dì zhǐ.
Мени меҳмон- хонага элтиб қўйсангиз.	请您把我送到我的 宾 馆。	qǐng nín bǎ wǒ sòng dào wǒ de bīn guǎn.

Мени пляжга элтиб қўйсангиз.	请您把我送到海边 去。	qǐng nín bǎ wǒ sòng dào hǎi biān qù.
Йўл ҳодисалари	路转动	lù zhuǎndòng
Бу ерда энг яқин ёқилғи шохобчаси қаерда?	最近的加油站在哪 里?	zui jìn de jiā yóu zhàn zài nǎ lǐ?
Машинамнинг ғилдираги тешилди.	我的车胎瘪了。	wǒ de chē tāi biě le.
Машинамнинг ғилдирагини алмаштириб бера оласизми?	您能把车胎换一下 吗?	nín néng bǎ chē tāi huàn yí xià ma?
Менга бир неча литр дизель ёқилғиси керак.	我需要几升柴油。	wǒ xū yào jī shēng chái yóu.
Машинамнинг ёқилғиси тугаб қолди.	我的车没有油了。	wǒ de chē méi yǒu yóu le.
Сизда ортиқча канистр борми?	您有备用油箱吗?	nín yǒu bèi yòng yóu xiāng ma?
Қаердан қўнғироқ қилсам бўлади?	我能在哪里打电话?	wǒ néng zài nǎ lǐ dǎ diànhuà?
Менга эвакуациячи керак.	我需要拖车服务。	wǒ xū yào tuō chē fú wù.

Менга автоуста- хона керак.	我找汽车修配厂。	wǒ zhǎo qì chē xiū pèi hàn.
Авария содир бўлди.	发生了一起交通事故。	fā shēng le yī qǐ jiāo tōng shì gù.
Энг яқин телефон қаерда?	最近的公用电话在哪儿?	zui jìn de gōng yòng diàn huà zài nǎr?
Сизнинг ёнингизда уяли телефон борми?	您身边有手机吗?	nín shēn biān yǒu shǒu jī ma?
Бизга ёрдам керак.	我们需要帮助。	wǒ men xū yào bāng zhù.
Врачни чақириңг!	您叫医生来!	nín jiào yī shēng lái !
Полицияни чақириңг!	您叫警察来!	nín jiào jǐng chá lái !
Марҳамат, хужжатларингиз- ни кўрсатинг.	请出示您的证件 !	qǐng chū shì nín de zhèng jiàn.
Илтимос, ҳайдовчилик гувоҳномангизни кўрсатинг.	请出示您的驾驶 证 !	qǐng chū shì nín de jià shǐ zhèng.
Марҳамат, техпаспортиңиз ни кўрсатинг.	请出示您的行车 证 !	qǐng chū shì nín de xíng chē zhèng.
Йўл сўраш	问路	wènlù

Кечирасиз! Безовта қилдим.	对不起, 打扰了!	duì bù qǐ, dǎ rǎo le!
Менга ёрдам бера оласизми?	您能帮个忙吗?	nín néng bāng gè máng ma?
Бу ерда яхши ресторан қаерда?	这哪里有比较好的餐馆?	zhè nǎ lǐ yǒu bǐ jiào hǎo de cān guǎn?
Чапга борасиз, муюлишдан сўнг.	您在拐角往左拐。	nín zài guǎi jiǎo wǎng zuǒ guǎi.
Кейин бир оз тўғрига юринг.	然后您往前直走一段。	rán hòu nín wǎng qián zhí zǒu yī duàn.
Сўнгра чапга юз метрча юрасиз.	然后您向右走一百米。	rán hòu nín xiàng yòu zǒu yī bǎi mǐ.
Сиз яна автобусга ҳам ўтиришингиз мумкин.	您也可以乘公共汽车。	nín yě kě yǐ chéng gōng gòng qì chē.
Сиз яна трамвайга ҳам ўтиришингиз мумкин.	您也可以乘有轨电车。	nín yě kě yǐ chéng yǒu guǐ diàn chē.
Сиз яна мен билан изма-из боришингиз ҳам мумкин.	您也可以跟着我走。	nín yě kě yǐ gēn zhe wǒ zǒu.
Футбол стадионига қандай борсам бўлади?	我怎么去足球体育场呢?	wǒ zěn me qù zú qiú tǐ yù cháng ne?

Кўприкдан ўтинг!	您走过这个桥！	nín zǒu guò zhè gè qiáo!
Туннель орқали ўтинг!	您穿过这个隧道！	nín chuān guò zhè gè suì dào!
Учинчи йўлчироққача боринг.	您走到第三个红绿 灯。	nín zǒu dào dì sān gè hóng lǜ dēng.
Шундан сўнг биринчи йўлдаёқ чапга қайрилинг.	您走到第一个路口 向右拐。	nín zǒu dào dì yí gè lù kǒu xiàng yòu guǎi.
Кейинги чорраҳадан сўнг тўғрига юринг.	一直走到下一个十 字路口。	yī zhí zǒu dào xià yí gè shí zì lù kǒu.
Кечирасиз, аэропортга қандай борсам бўлади?	打扰了，我去飞机场 怎么走?	dǎ rǎo le wǒ qù fēi jī cháng zěn me zǒu.
Яхшиси, метрога ўтиринг.	您最好是坐地铁 去。	nín zuì hǎo shì zuò dì tiě qù.
Охирги станция- гача боринг.	您一直坐到终点 站。	nín yī zhí zuò dào zhōng diǎn zhàn.
Ресторанда	在饭店里	zài fàndiàn lǐ
Бу стол бўшми?	这张桌子是空着的 吗?	zhè zhāng zhuō zǐ shì kōng zhe de ma?
Мен таомномани кўрмоқчи эдим.	我要看一下菜单。	wǒ yào kàn yí xià cài dān.

Сиз нимани маслаҳат берасиз?	您能给我推荐什么菜?	nín néng gěi wǒ tuī jiàn shén me cài?
Мен пиво ичмоқчиман.	我要一个啤酒。	wǒ yào yí gè pí jiǔ.
Мен минерал сув ичишни хохлайман.	我要一个矿泉水。	wǒ yào yí gè kuàng quán shuǐ.
Мен апельсин шарбати ичишни истайман.	我要一个橙汁。	wǒ yào yí gè chéng zhī.
Мен қаҳва ичишни истайман.	我要一杯咖啡。	wǒ yào yī bēi kā fēi.
Мен сутли қаҳва ичишни истайман.	我要一杯咖啡加牛奶。	wǒ yào yī bēi kā fēi jiā niú nǎi.
Илтимос, шакари билан.	请给我加糖。	qǐng gěi wǒ jiā táng.
Менга бир чашка чой беринг.	我要一杯茶。	wǒ yào yī bēi chá.
Менга бир чашка лимонли чой беринг.	我要一杯加柠檬的茶。	wǒ yào yī bēi jiā níng méng de chá.
Менга бир чашка сутли чой беринг.	我要一杯加牛奶的茶。	wǒ yào yī bēi jiā niú nǎi de chá.
Сизда сигарет борми?	您有香烟吗?	nín yǒu xiāng yān ma?

Сизда кулдон борми?	您有烟灰缸吗?	nín yǒu yān huī gāng ma?
Папиросни тутатиб олсам майлими?	您有打火机吗?	nín yǒu dǎ huǒ jī ma?
Менда санчқи йүк.	我缺少一个叉子。	wǒ quē shǎo yí gè chā zǐ.
Менда пичок йүк.	我缺少一把刀。	wǒ quē shǎo yì bǎ dāo.
Менда қошиқ йүк.	我缺少一个勺子。	wǒ quē shǎo yí gè sháo zi.
Битта олма шарбати, илтимос.	请给我来个苹果汁。	qǐng gěi wǒ lái gè píng guǒ zhī.
Битта лимонад, илтимос.	请来一杯柠檬水。	qǐng lái yì bēi níng méng shuǐ.
Битта помидор шарбати, илтимос.	请来一杯番茄汁。	qǐng lái yì bēi fān qié zhī.
Мен бир бокал қизил вино олиб келишингизни хохлайман.	我想要一杯红葡萄酒。	wǒ xiǎng yào yì bēi hóng pú táo jiǔ.
Мен бир бокал оқ вино олиб келишингизни хохлайман.	我想要一杯白葡萄酒。	wǒ xiǎng yào yì bēi bái pú táo jiǔ.
Мен бир шиша шампан виноси олиб келишин-	我想要一瓶香槟酒。	wǒ xiǎng yào yì píng xiāng bīn jiǔ.

гизни истайман.		
Сен балиқни яхши күрасанми?	你喜欢吃鱼吗?	nǐ xǐ huān chī yú ma?
Сен мол гүштини яхши күрасанми?	你喜欢吃牛肉吗?	nǐ xǐ huān chī niú ròu ma?
Мен гүштсиз бирор нарса хохлайман.	我想要不带肉的菜。	wǒ xiǎng yào bù dài ròu de cài.
Мен сабзавотли ассорти хохлайман.	我想要盘蔬菜拼盘。	wǒ xiǎng yào pán shū cài pīn pán.
Мен бирорта тез тайёр бўладиган нарса хохлайман.	我想要一个上的快的菜。	wǒ xiǎng yào yí gè shàng de kuài de cài.
Сиз буни гуруч билан ейсизми?	您的菜要加米饭吗?	nín de cài yào jiā mǐ fàn ma?
Сиз буни вермишель билан ейсизми?	您的菜要配面条吗?	nín de cài yào pèi miàn tiáo ma?
Сиз буни картошка билан истайсизми?	您的菜要配土豆吗?	nín de cài yào pèi tǔ dòu ma?
Бу менга ёқмади.	我觉得这不好吃。	wǒ jué de zhè bù hǎo chī.
Овқат совук.	饭菜是凉的。	fàn cài shì liáng de.
Мен буни буюртирганман.	我没有点这道菜。	wǒ méi yǒu diǎn zhè dào cài.

Мен газак ейишни истайман.	我要一个前餐。	wǒ yào yí gè qián cān.
Мен салат ейишни истайман.	我要一个色拉 / 凉菜。	wǒ yào yí gè sè lā liáng cài.
Мен шүрва ичишни истайман.	我要一个汤。	wǒ yào yí gè tāng.
Мен десерт ейишни истайман.	我要一个餐后 / 甜点。	wǒ yào yí gè cān hòu/ tián diǎn.
Мен қаймоқли музқаймоқ ейишни истайман.	我要一个加奶油的冰淇淋。	wǒ yào yí gè jiā nǎi yóu de bīng qī lín.
Мен мева ёки пишлөқ ейишни истайман.	我要水果或者奶酪。	wǒ yào shuǐ guǒ huò zhì nǎi lào.
Биз нонушта қилмоқчи әдик.	我们要吃早饭。	wǒ men yào chī zǎo fàn.
Биз тушлик қилмоқчи әдик.	我们要吃午饭。	wǒ mén yào chī wǔ fàn.
Биз кечки овқатни емоқчи әдик.	我们要吃晚饭。	wǒ men yào chī wǎn fàn.
Сиз нонуштага нима ейишни истайсиз?	您早餐想吃点什么?	nín zǎo cān xiǎng chī diǎn shén me?
Мурабболи ёки асалли ширин	加果酱和蜂蜜的面	jiā guǒ jiàng hé fēng mì de miàn

нонми?	包?	bāo?
Колбаса ёки пишлоқли тостми?	加香肠和奶酪的烤面包吗?	jīā xiāng cháng hé nǎi lào de kǎo miàn bāo ma?
Қайнатилған тухумми?	要一个熟鸡蛋吗?(指水煮)	yào yí gè shú jī dàn ma zhǐ shuǐ zhǔ?
Сарифи ва оқи аралаштирилмас-дан қовурилған тухумми?	要一个煎鸡蛋吗?	yào yí gè jiān jī dàn ma?
Омлетми?	要一份鸡蛋饼吗?	yào yí fèn jī dàn bǐng ma?
Яна битта йогурт, илтимос.	请再来一个酸奶。	qǐng zài lái yī gè suān nǎi.
Яна туз ва мурч, илтимос.	请再来点盐和胡椒粉。	qǐng zài lái diǎn yán hé hú jiāo fēn.
Яна битта стакан сув, илтимос.	请再来一杯水。	qǐng zài lái yī bēi shuǐ.
Кетчупи билан бир кишилик картошка фриси.	一份炸薯条加番茄酱。	yī fèn zhá shǔ tiáo jiā fān qié jiàng.
Ва икки кишилик майонези билан бўлсин.	再要两份加蛋黄酱的。	zài yào liǎng fèn jiā dàn huáng jiàng de.
Ва учта кишилик ханталли қовурилған сосиска.	三份加芥末的油煎香肠。	sān fèn jiā jiè mò de yóu jiān xiāng cháng.

Сизларда қанақа сабзавотлар бор?	您有什么蔬菜?	nín yǒu shén me shū cài?
Сизларда ловия борми?	您有扁豆吗?	nín yǒu biǎn dòu ma?
Сизларда гулкарам борми?	您有花菜吗?	nín yǒu huā cài ma?
Мен маккажүхорини яхши күраман.	我喜欢吃玉米。	wǒ xǐ huān chī yù mǐ.
Мен бодрингларни яхши күраман.	我喜欢吃黄瓜。	wǒ xǐ huān chī huáng guā.
Мен помидорни яхши күраман.	我喜欢吃西红柿。	wǒ xǐ huān chī xī hóng shì.
Сиз ҳам барра пиёзни яхши күрасизми?	您也喜欢吃葱吗?	nín yě xǐ huān chī cōng ma?
Сиз ҳам тузланган карамни яхши күрасизми?	您也喜欢吃酸菜吗?	nín yě xǐ huān chī suān cài ma?
Сиз ҳам ясмиқни яхши күрасизми?	您也喜欢吃小扁豆吗?	nín yě xǐ huān chī xiǎo biǎn dòu ma?
Сен ҳам сабзини яхши күрасизми?	你也喜欢吃胡萝卜吗?	nǐ yě xǐ huān chī hú luó bo ma?
Сен ҳам брокколини яхши күрасанми?	你也喜欢吃绿花菜吗?	nǐ yě xǐ huān chī lǜ huā cài ma?

Сен ҳам аччик қалампирни яхши күрасанми?	你也喜欢吃辣椒吗?	nǐ yě xǐ huān chī là jiāo ma?
Мен пиёзни ёқтирмайман.	我不喜欢吃洋葱。	wǒ bù xǐ huān chī yáng cōng.
Мен зайдунни ёқтирмайман.	我不喜欢吃橄榄。	wǒ bù xǐ huān chī gǎn lǎn.
Мен қўзиқорин- ни ёқтирмайман.	我不喜欢吃蘑菇。	wǒ bù xǐ huān chī mó gū.
Яна шўрва ичиш- ни истайсизми?	你还要汤吗?	nǐ hái yào tāng ma?
Йўқ, бошқа истамайман.	不，我不要了。	bù, wǒ bù yào le.
Лекин, яна битта музқаймоқ берсангиз.	但还要一个冰淇 淋。	dàn hái yào yí gè bīng qí lín.
<b>Кўп ишлати- лувчи сўзлар</b>	<b>常用词语</b>	<b>chángyòng cíyǔ</b>
Асбоб	一套餐具	yītào cān jù
Санчқи	一把叉子	yībǎ chāzi
Кошиқ	一把勺子	yībǎ sháozi
Рюмка	一个酒杯	yí gè jiǔbēi
Салфетка	餐巾	cānjīn
Тиш тозалагич	牙签	yáqiān
Кулдон	烟灰缸	yānhuīgāng
Тамаки	一包纸烟	yībāo zhǐ yān

Бокал	一个高酒杯	yí gè gāo jiǎo bēi
Минерал сув	矿泉水	kuàngquánshuǐ
1 шиша вино	一瓶酒	yī píng jiǔ
1 шиша пиво	一杯啤酒	yī bēi píjiǔ
Ёкимли иштаха!	祝你好胃口	zhù nǐ hǎo wèikǒu!
Енгил овқатлар	凉菜	liáng cài
Иштаха очар таомлар	凉菜	liáng cài
Ветчина	火腿	huǒtuǐ
Балиқ ассортиси	鱼拼盘	yúpīnpán
Яхна балиқ	鱼冻	yúdòng
Яхна гүшт	肉冻	ròudòng
Күзикорин	蘑菇	mógu
Колбаса	香肠	xiāngcháng
Зайтун	橄榄	gǎnlǎn
Күймөк	蛋茛	dàngēn
Паштет	肉泥	ròuní
Салатлар	色拉	sèlā
Сабзавотлар	拌生菜	bànshēngcài
Күзикоринли	蘑菇色拉	mógusèlā

Картошкали	土豆色拉	tǔdòusèlā
Гўштли	肉色拉	ròusèlā
Помидорли	生拌番茄	shēngbàn fānqié
Бодрингли	生拌黄瓜	shēngbàn huángguā
Редискали	生拌青罗卜	shēngbàn qīngluōbo
Кизилчали	生拌甜菜	shēngbàn tiáncài
Карамли	生拌白菜	shēngbàn báicài
Яхна	冻	dòng
Пишлок	干酪	gānlào
Творог	奶渣	nǎizhā
Тухум	鸡蛋	jīdàn
Ковурилган тухум	煎鸡蛋	jiānjīdàn
Суюқ таомлар	汤	tāng
Шўрва	汤	tāng
Карам шўрва	白菜汤	báicàitāng
Картошкали шўрвали	土豆汤	tǔdòutāng
Нўхатли шўрва	豌豆汤	wāndòutāng
Товуқ гўштли угра	鸡汤面	jītāngmiàn

Пиёзли шўрва	羊葱汤	yángcōngtāng
Гўштили шўрва	清肉汤	qīngròutāng
Сабзавотли шўрва	菜汤	càitāng
Балиқ шўрва	鱼汤	yútāng
Угра	汤面	tāngmiàn
Кўй гўштидан тайёрланган шўрва	羊肉汤	yánròutāng
Помидорли шўрва	番茄汤	fānqiétāng
Ловия шўрваси	芸豆汤	yúndòutāng
Тошбақа гўшти-дан тайёрланган шўрва	甲鱼汤	jiăyútāng
Гўштили таомлар	肉菜	ròucài
Гўшт	肉	ròu
Мол гўшти	牛肉	niúròu
Кўй гўшти	羊肉	yánggròu
Бузоқ гўшти	小牛肉	xiǎoniúròu
Бекон	熏猪肉	xūnzhūròu
Бифштекс	煎牛肉排	jiānniú ròupái
Қовурилган	煎	jiān

Қайнатилган	煮	zhǔ
Димланган	焖	mèn
Котлет	肉饼	ròubǐng
Сосиска	小灌肠	xiǎo guàncháng
Сарделка	短粗灌肠	duǎncū guàncháng
Үрдак	鸭	yā
Товук	鸡	jī
<b>Балиқдан тайёрланган таомлар</b>	<b>鱼菜</b>	<b>yúcài</b>
Балиқ	鱼	yú
Икра	鱼子	yúzǐ
Калмар	墨鱼	mòyú
Корюшка	胡瓜鱼	húguāyú
Краб	螃蟹	pángxiè
Креветка	虾	xiā
Лангуст	龙虾	lóngxiā
Леш	鳊鱼	biānyú
Лосос	鲑鱼	guīyú
Осётр	鲟鱼	xúnnyú

Севрюга	醒鲟鱼	xǐngxún yú
Селд	鲱鱼	fēiyú
Сёмга	鲑鱼	guīyú
Скумбрия	鲭鱼	qīngyú
Судак	鲈鱼	lúyú
Форел	淡水鲑鱼	dànshuǐ guīyú
Шпрот	西鲱鱼	xīfēiyú
Тунец	鲔鱼	wěiyú
Ширинликлар	甜食	tiánshì
Мураббо	果酱	guǒjiàng
Бисквит, кекс	蛋糕	dàngāo
Компот	糖水水果	tángshuǐ shuǐguǒ
Конфетлар	糖果	tángguǒ
Мармелад	水果软糖	shuǐguǒ ruǎntáng
Сариқ ёғ	奶油	nǎiyóu
Асал	蜂蜜	fēngmì
Музқаймоқ	冰淇淋	bīngqílín
Печенье	饼干	bǐnggān
Пирожное	糕点	gāodiǎn
Шоколад	巧克力	qiǎokèlì

<b>Ичимликлар</b>	饮料	yǐnliào
Сув	水	shuǐ
Газли сув	汽水	qìshuǐ
Минерал сув	矿泉水	kuàngquánshuǐ
Содали сув	苏打水	sūdáshuǐ
Муз билан	带冰的水	dàibīngdeshuǐ
Мевали сув	水果汽水	shuǐguǒqìshuǐ
Квас	克瓦斯	kèwǎsī
Кока кола	可口可乐	kěkǒukělè
Лимонад	柠檬水	níngméngshuǐ
Нектар	饮料	yǐnliào
Шарбат	汁	īzh
Какао	可可	kěkě
Каҳва	咖啡	kāfēi
Капучино	卡普奇喏咖啡	kǎpǔqínüò kāfēi
Сут	牛奶	niúnǎi
Чой	茶	chá
Кўк чой	绿茶	lùchá
Жасмин чой	茉莉花茶	mòlí huāchá
Сутли чой	奶茶	nǎichá

Лимонли чой	柠檬茶	níngméng chá
Яхна чой	带冰的茶	dàibīngdechá
Бренди	白兰地	báilándì
Шампан виноси	香槟酒	xiāngbīnjiǔ
Вермут	味美思	wèiměisī
Вино	葡萄酒	pútáojiǔ
Арок	伏特加	fútèjiā
Коньяк	白兰地	báilándì
Ликер	露酒	lùjiǔ
Пиво	啤酒	píjiǔ
Ром	罗姆酒	luómùjiǔ
Виски	威士忌酒	wēishìjìjiǔ
Мевалар ва сабзавотлар	水果, 蔬菜	shuǐguǒ, shūcài
Менда қулупнай бор.	我有一个草莓。	wǒ yǒu yí gè cǎo méi .
Менда киви ва қовун бор.	我有一个猕猴桃和一个甜瓜。	wǒ yǒu yí gè mí hóu táo hé yí gè tián guā.
Менда апельсин ва грейпфрут бор.	我有一个橙子和一个葡萄柚。	wǒ yǒu yí gè chéng zǐ hé yí gè pú táo yòu.
Менда олма ва	我有一个苹果和一	wǒ yǒu yí gè

манго бор.	个芒果。	píng guǒ hé yí gè máng guǒ.
Менда банан ва ананас бор.	我有一个香蕉和一 个菠萝。	wǒ yǒu yí gè xiāng jiāo hé yí gè bō luó.
Мен мевали салат тайёрлайпман.	我做一个水果色 拉。	wǒ zuò yí gè shuǐ guǒ sè lā.
Мен тост еяпман.	我吃一个烤面包。	wǒ chī yí gè kǎo miàn bāo.
Мен тостни ёғ билин еяпман.	我吃一个加黄油的 烤面包。	wǒ chī yí gè jiā huáng yóu de kǎo miàn bāo.
Мен тостни ёғ ва мураббо билан еяпман.	我吃一个加黄油和 果酱的烤面包。	wǒ chī yí gè jiā huáng yóu hé guǒ jiàng de kǎo miàn bāo.
Мен бутерброд еяпман.	我吃一个三明治。	wǒ chī yí gè sān míng zhì.
Мен бутербродни маргарин билан еяпман.	我吃一个加植物黄 油的三明治。	wǒ chī yí gè jiā zhí wù huáng yóu de sān míng zhì.
Мен бутер- бродни маргарин ва помидор билан еяпман.	我吃一个加植物黄 油和西红柿的三明 治。	wǒ chī yí gè jiā zhí wù huáng yóu hé xī hóng shì de sān míng zhì.
Бизга гуруч ва нон керак.	我们需要面包和大 米。	wǒ men xū yào miàn bāo hé dà

	米。	mǐ.
Бизга балиқ ва гүшт керак.	我们需要鱼和一些肉排。	wǒ men xū yào yú hé yī xiē ròu pái.
Бизга пицца ва спагетти керак.	我们需要比萨饼和意大利面条。	wǒ men xū yào bǐ sà bǐng hé yì dà lì miàn tiáo.
Бизга яна нима керак?	我们还需要什么?	wǒ men hái xū yào shén me?
Бизга шўрва учун сабзи ва помидор керак.	我们需要一些胡萝卜和一些西红柿来熬汤。	wǒ men xū yào yī xiē hú luó bo hé yī xiē xī hóng shì lái áo tāng.
Бу ерда супер-маркет қаерда?	哪里有超市?	nǎ lǐ yǒu chāo shì?
<b>Мевалар</b>	<b>水果</b>	<b>shuǐguǒ</b>
Олма	苹果	píngguǒ
Олча	樱桃	yīngtáo
Кулупнай	草莓	cǎoméi
Шафтоли	杏	xìng
Ананас	凤梨	fènglí
Апельсин	橙子	chéngzi
Узум	葡萄	pútao
Анор	石榴	shíliu

Грейпфрут	葡萄柚	pútaoyòu
Мандарин	橘子	jǔzi
Нок	梨	lí
Лимон	柠檬	níngméng
Киви	猕猴桃	míhóutáo
Бодом	扁桃	biǎntáo
Ёнғоқ	胡桃	hútáo
Папайа	木瓜	mùguā
Олхўри	李子	lǐzi
Смородина	茶藨子	chábiāozi
Хурмо	椰枣	yēzǎo
Фундук	榛子	zhēnzi
Гилос	樱桃	yīngtáo
Қовун	甜瓜	tiánguā
Тарвуз	西瓜	xīguā
<b>Сабзавотлар</b>	蔬菜	shūcài
Карам	白菜	báicài
Картошка	土豆	tǔdòu
Баклажон	茄子	qiézi
Ошқовок	西葫芦	xīhúlú

Ловия	豆角	dóujiǎo
Нўхат	豌豆	wāndòu
Маккажўхори	玉米	yùmǐ
Пиёз	葱	cōng
Сабзи	胡萝卜	húluòbo
Қалампир	番椒	fānjiāo
Помидор	西红柿	xīhòngshì
Редиска	四季萝卜	sìjì luóbo
Қизилча	甜菜	tián cài
Укроп	茴香	huíxiāng
Хрен	辣根	làgēn
Саримсок	蒜	suàn
Харид қилиш	购物	gòuwù
Мен кутубхонага боришни истайман.	我要去图书馆。	wǒ yào qù tú shū guǎn.
Мен китоб дўко- нига боришни истайман.	我要去书店。	wǒ yào qù shū diàn.
Мен киоскка бо- ришни истайман.	我要到报刊亭去。	wǒ yào dào bào kān tíng qù.
Мен кутубхона- дан китоб олиш-	我想借一本书。	wǒ xiǎng jiè yī běn shū.

ни хохлайман.		
Мен китоб харид қилишни истайман.	我想买一本书。	wǒ xiǎng mǎi yī běn shū.
Мен газета харид қилишни истайман.	我想买报纸。	wǒ xiǎng mǎi bào zhǐ.
Мен китоб олиш учун кутубхонага боришни истайман.	我要去图书馆借一 本书。	wǒ yào qù tú shū guǎn jiè yī běn shū.
Мен китоб сотиб олиш учун китоб дўконига бориш- ни истайман.	我要去书店买一本 书。	wǒ yào qù shū diàn mǎi yī běn shū.
Мен газета сотиб олиш учун киоскка боришни истайман.	我要到报刊亭去买 报 纸。	wǒ yào dào bào kān tíng qù mǎi bào zhǐ.
Мен оптикага боришни истайман.	我要去眼镜店。	wǒ yào qù yǎn jìng diàn.
Мен супермар- кетга боришни истайман.	我要去超市。	wǒ yào qù chāo shì.
Мен нон дўкони- га боришни истайман.	我要去糕点店。	wǒ yào qù gāo diǎn diàn.
Мен кўзойнак сотиб олишни	我想买一副眼镜。	wǒ xiǎng mǎi yī fù yǎn jìng.

истайман.		
Мен мева ва сабзавотлар сотиб олишни истайман.	我想买水果和蔬菜。	wǒ xiǎng mǎi shuǐ guǒ hé shū cài.
Мен булкалар ва нон сотиб олишни истайман.	我想买小面包和面包。	wǒ xiǎng mǎi xiǎo miàn bāo hé miàn bāo.
Мен кўзойнак сотиб олиш учун оптикага боришни истайман.	我要去眼镜店买一副眼镜。	wǒ yào qù yǎn jìng diàn mǎi yī fù yǎn jìng.
Мен мева ва сабзавотлар сотиб олиш учун супермаркетга боришни истайман.	我要去超市买水果和蔬菜。	wǒ yào qù chāo shì mǎi shuǐ guǒ hé shū cài.
Мен булкалар ва нон сотиб олиш учун нон дўконига боришни истайман.	我要去糕点店买小面包和面包。	wǒ yào qù gāo diǎn diàn mǎi xiǎo miàn bāo hé miàn bāo.
Дўконга борамизми?	我们去百货商店吗?	wǒ men qù bǎi huò shāng diàn ma?
Мен харид қилишим керак.	我必须去购物。	wǒ bì xū qù gòu wù.
Мен кўп нарсалар сотиб олишим керак.	我要买很多东西。	wǒ yào mǎi hěn duō dōng xi.

Офисга тегишли буюмлар қаерда?	办公用品在哪里?	bàn gōng yòng pǐn zài nǎ lǐ?
Менга ёзиш учун конверт ва қофозлар керак.	我需要信封和信纸。	wǒ xū yào xìn fēng hé xìn zhǐ.
Менга шарикли ручка ва фломастерлар керак.	我要需圆珠笔和彩色油笔。	wǒ yào xū yuán zhū bì hé cǎi sè yóu bì.
Уй жихозлари қаерда?	家具在哪里?	jiā jù zài nǎ lǐ?
Менга шкаф ва комод керак.	我需要一个柜子和一个抽屉柜。	wǒ xū yào yí gè guì zǐ hé yí gè chōu tì guì.
Менга ёзув столи ва жавон керак.	我需要一个写字台和一个书架。	wǒ xū yào yí gè xiě zì tái hé yí gè shū jià.
Үйинчоқлар қаерда?	玩具在哪儿?	wán jù zài nǎr?
Менга қүгирчок ва юмшоқ айиқча керак.	我需要一个洋娃娃和一个玩具熊。	wǒ xū yào yí gè yáng wá wá hé yí gè wán jù xióng.
Менга футбол түпи ва шахмат керак.	我需要一个足球和一个国际象棋。	wǒ xū yào yí gè zú qiú hé yí gè guó jì xiàng qí.
Асбоблар қаерда?	工具在哪儿?	gōng jù zài nǎr?
Менга болға ва ясси омбир керак.	我需要一个锤子和一个钳子。	wǒ xū yào yí gè chuí zǐ hé yí gè qián zǐ.

Менга дрель ва отвёрка керак.	我需要一个钻头和 螺丝刀。	wǒ xū yào yí gè zhān tóu hé luó sī dāo.
Зеб-зийнатлар қаерда?	首饰品在哪里?	shǒu shì pǐn zài nǎ lǐ?
Менга занжир ва билигүзүк керак.	我需要一条项链和 一个手镯。	wǒ xū yào yí tiáo hàng liàn hé yí gè shǒu zhuó.
Менга узук ва сирғалар керак.	我需要一个戒指和 耳环。	wǒ xū yào yí gè jiè zhī hé ěr huán.
Биз спорт дүконини қидиряпмиз.	我们找一家体育用 品商店。	wǒ men zhǎo yī jiā tǐ yù yòng pǐn shāng diàn.
Биз гүшт дүконини қидиряпмиз.	我们找一家肉店。	wǒ men zhǎo yī jiā ròu diàn.
Биз дорихона қидиряпмиз.	我们找一家药店。	wǒ men zhǎo yī jiā yào diàn.
Гап шундаки, биз футбол түпини сотиб олмоқчи эдик.	我们要买一个足 球。	wǒ men yào mǎi yí gè zú qiú .
Гап шундаки, биз салями (дудлан- ган колбасанинг бир тури) сотиб олмоқчи эдик.	我们要买意大利腊 肠。	wǒ men yào mǎi yì dà lì là cháng.
Гап шундаки, биз дори сотиб	我们要买药。	wǒ men yào mǎi yào.

ОЛМОҚЧИ ЭДИК.		
Биз футбол түпини сотиб олиш учун спорт дўконини қидиряпмиз.	我们找一家体育用品商店，买一个足球。	wǒ men zhǎo yī jiā tǐ yù yòng pǐn shāng diàn mǎi yí gè zú qiú.
Биз салями сотиб олиш учун гўшт дўконини қидиряпмиз.	我们找一家肉店，买意大利腊肠。	wǒ men zhǎo yī jiā ròu diàn mǎi yì dà lì là cháng.
Биз дори сотиб олиш учун дорихона қидиряпмиз.	我们找一家药店，买药。	wǒ men zhǎo yī jiā yào diàn mǎi yào.
Мен заргар қидиряпман.	我找一家珠宝行店。	wǒ zhǎo yī jiā zhū bǎo háng diàn.
Мен фотомагазин қидиряпман.	我找一家照相馆。	wǒ zhǎo yī jiā zhào xiāng guǎn.
Мен кондитер дўконини қидиряпман.	我找一家糕点店。	wǒ zhǎo yī jiā gāo diǎn diàn.
Гап шундаки, мен узук сотиб олмоқчиман.	因为我打算，买一个戒指。	yīn wéi wǒ dǎ suàn mǎi yí gè jiè zhī.
Гап шундаки, мен фотоплёнка сотиб олмоқчиман.	因为我打算，买一个胶卷。	yīn wéi wǒ dǎ suàn mǎi yí gè jiāo juǎn.

Гап шундаки, мен торт сотиб олмоқчиман.	因为我打算，买一 个圆形大蛋糕。	yīn wéi wǒ dǎ suàn mǎi yí gè yuán xíng dà dàn gāo.
Мен узук сотиб олиш учун заргар қидиряпман.	我找一家珠宝行， 买一个戒指。	wǒ zhǎo yī jiā zhū bǎo háng mǎi yí gè jiè zhī.
Мен фотоплёнка сотиб олиш учун фотомагазин қидиряпман.	我找一家照相馆， 买一个胶卷。	wǒ zhǎo yī jiā zhào xiāng guǎn mǎi yí gè jiāo juǎn.
Мен торт сотиб олиш учун кон- дитер дўконини қидиряпман.	我找一家糕点店， 买一个圆形大蛋 糕。	wǒ zhǎo yī jiā gāo diǎn diàn mǎi yí gè yuán xíng dà dàn gāo.
Мен совға сотиб олмоқчи эдим.	我要买一个礼物。	wǒ yào mǎi yí gè lǐ wù.
Лекин жуда қиммат бўлмаган нарса.	但是不要太贵的。	dàn shì bù yào tài guì de.
Балки сумкача бўлар?	或许一个手提包?	huò xǔ yí gè shǒu tí bāo?
Сиз қайси рангни истайсиз?	您要什么颜色的?	nín yào shén me yán sè de?
Кора, жигарранг ёки ок?	黑色的，棕色的还 是白色的?	hēi sè de, zōng sè de hái shì bái sè de?
Катта ёки кичик?	一个大的还是一个	yí gè dà de hái shì yí gè xiǎo de

	小的 ( 手提包 ) ?	shǒu tí bāo?
Балки буни күрарсиз?	我可以看一下吗?	wǒ kě yǐ kàn yí xià ma?
У теридан қилинганданми?	是真皮的吗?	shì zhēn pí de ma?
Ёки у бирор сунъий материалданми?	还是人造革?	hái shì rén zào gé?
Албатта, теридан.	当然是纯皮的了。	dāng rán shì chún pí de le.
Бу айникса энг яхши сифатда.	这可是特别好的质量 啊。	zhè kě shì tè biè hǎo de zhí liàng a.
Ва сумка ҳам ҳақиқатда арzon.	这个手提包确实是物美价廉。	zhè gè shǒu tí bāo què shí shì wù měi jià lián.
У менга ёқди.	我喜欢。	wǒ xǐ huān.
Мен уни оламан.	我要这个了。	wǒ yào zhè gè le.
Агар керак бўлиб қолса, уни алмаштириб олсам бўладими?	我能退换吗?	wǒ néng tuì huàn ma?
Табиийки, ха.	当然了。	dāng rán le.
Биз уни совға қилиб ўраймиз.	我们把它包装成礼 品。	wǒ men bǎ tā bāo zhuāng chéng lǐ pǐn.

Касса анави томонда.	那对面是收银台。	nà duì miàn shì shōu yín tái.
Бу узук қимматми?	这个戒指贵吗?	zhè gè jiè zhī guì ma?
Йўқ, у атиги юз евро туради.	不, 只需要100欧元。	bù zhī xū yào yī ūn yuán.
Аммо менда эллик бор эди, холос.	可是我只有50。	kě shì wǒ zhī yǒu wǔ shi.
<b>Кийимлар</b>	<b>衣服</b>	yīfú
Ички кийим	内衣	nèiyī
Блузка	女短衫	nǚduǎnshān
Шим	裤子	kùzi
Галстук	领带	lǐngdài
Бюстгалтер	乳罩	rǔzhào
Жемпер	毛衣	máoyī
Жинси	牛仔服	niúzăifú
Дубленка	皮大衣	pídàiyī
Нимча	坎肩	kǎnjiān
Кепка	鸭舌帽	yāshémào
Колготка	连袜裤	liánwàkù
Костюм	西服	xīfú

Куртка	上衣	shàngyī
Майка	背心	bèixīn
Пайпок	袜子	wàzi
Пальто	大衣	dàyī
Камзул	西服上衣	xīfúshàngyī
Чўмилиш кийими	游泳裤	yóuyǒngkù
Плаш	风雨衣	fēngyǔyī
Кўйлак	连衣裙	liáyīqún
Белбоғ	腰带	yāodài
Пулловер	套头衫	tàotóushān
Спорт кийими	运动服	yùndòngfú
Калта иштон	裤衩	kùchǎ
Халат	长衫	chángshān
Шарф	围巾	wéijīn
Шляпа	礼帽	lǐmào
Қулоқчин	耳机	ěrjī
Пўстин	裘皮大衣	qúpídàyī
Юбка	裙子	qúnzi
Пойабзал	鞋	xié

Шиппак	涼鞋	liángxié
Ботинка	皮鞋	píxié
Пойабзал мойи	鞋油	xiéyóu
Кроссовка	越野鞋	yuèyěxié
Сандал	凉鞋	liángxié
Этик	皮鞋	píxié
Туфли	便鞋	biànxié
Маиший хизмат	生活服务	shēnghuó fùwù
Пойабзал шеткаси	鞋刷	xiéshuā
Галантерия	日用小百货	rìyóngxiǎobǎihuò
Парфюмерия	化妆品	huàzhuānpǐn
Устара	刮脸刀	guāliǎndāo
Дезодорант	除狐臭机	chúhúchòujī
Атир	香水	xiāngshuǐ
Соч түғноғич	发卡	fàqià
Тиш чүткаси	牙刷	yáshuā
Соябон	雨伞	yǔsān
Кремли упа	香脂粉	xiāngzhīfěn
Совун	肥皂	féizào

Ип	线	xiàn
Игна	针	zhēn
Одекалон	花露水	huālùshuǐ
Күзойнак	眼镜	yǎnjìng
Күлкөп	手套	shǒutào
Тарок	梳子	shūzi
Камар	皮带	pídài
Сумка	手提包	shǒutíbāo
Жомадон	皮箱	píxiāng
Шампун	洗头液	xǐtóuyè
Чүтка	刷子	shuāzi
Бахмал	丝绒	sīróng
Велвет	灯心绒	dēngxīnróng
Велюр	绒面革	ròngmiàngé
Замш	里皮	lǐpí
Сунъий мүйнали пүстин	人造裘皮	rénzào qiúpí
Тери	皮革	pígé
Сунъий тери	人造皮	rénzàopí
Лён	亚麻	yàmá

Трикотаж	针织品	zhēnzhīpǐn
Пахта	棉花	miánhuā
Ипак мато	丝绸	sīchóu
Жунли мато	羊毛	yángmáo
Күрпа, ёстиқ, түшак	床上用品	chuángshàng yòngpǐn
Ёстиқ жилди	枕头套	zhěntóutào
Күрпа	被子	bèizi
Күрпа жилди	被套	bèitào
Күрпа учун чойшаб	床单	chuángdān
Чойшаб	被单	bèidān
Батарейка	电池	diàncí
Будилник	闹钟	nàozhōng
Видеомагнитофон	录放机	lùfàngjī
Видеокамера	录像机	lùxiàngjī
Кассета	录音带	lùyīndài
Компьютер	电脑	diànnǎo
Қаҳва янчгич	咖啡壶	kāfēihú
Қандил	吊灯	diàodēng
Мусика маркази	音乐音响设备	yīnyuè

		yīnxiāngshèbèi
Ноутбук	笔记本	bìjiben
Плеер	小收录机	xiǎo shōulùjī
Принтер	传真印刷机	chuánzhēng yìnshuājī
Телевизор	电视机	diànshījī
Тостер	面包片烘烤器	miànbāo piànhōngkǎoqì
Транзистор	半导体收音机	bàndǎotǐ shōuyīnjī
Дазмол	熨斗	yùndǒu
Фен	吹风机	chūifēngjī
Фотоаппарат	照相机	zhàoxiàngjī
Соат	钟表	zhōngbiǎo
Күл соати	手表	shǒubiǎo
Девор соати	挂钟	guàzhōng
Тикув машинаси	缝纫机	féngrènjī
Электробритва	电刮脸刀	diànguān liǎndāo
Китоблар	图书	túshū
Канцтоварлар	文具	wénjù
Авторучка	钢笔	gāngbì
Шарикли ручка	圆珠笔	yuánpílì

Альбом	相册	xiàngcè
Газета	报纸	bàozhǐ
Журнал	杂志	zázhì
Каталог	目录	mùlù
Скотч	不干胶带	bùgānjiāodài
Луғат	词典	cídiǎn
Маълумотнома	手册	shǒucè
Фотоальбом	照相簿	zhàoxiàngbù
Совғалар	礼品	lǐpǐn
Идишлар	器皿	qìmǐn
Марварид	珍藏	zhēnzhāng
Игна, тугма	绣口	xiùkóu
Тилло	黄金	huángjīn
Колье	宝石项链	bǎoshíxiàngliàn
Узук	指环	zhǐhuán
Тилло занжир	金项链	jīn xiàngliàn
Зирак	耳环	ěrhuán
Патнисча	盘子	pánzi
Кутича	小箱子	xiǎoxiāngzǐ
Кружка	杯子	bēizi

Тамаки	烟草	yāncǎo
Зажигалка	打火机	dǎhuǒjī
Экскурсия	旅游	lǚyóu
Бу ерда туристик бюро қаерда?	旅游管理处在哪里?	lǚ yóu guǎn lǐ chù zài nă lǐ?
Сизда мен учун шаҳар харитаси топилмайдими?	您能给我一张城市地图吗?	nín néng gěi wǒ yī zhāng chéng shì dì tú ma?
Бу ерда меҳмонхонадан хона олса бўладими?	这儿能预定旅馆房间吗?	zhèr néng yù dìng lǚ guǎn fáng jiān ma?
Эски шаҳар қаерда?	老城区在哪里?	lǎo chéng qū zài nă lǐ?
Мақбара қаерда?	教堂在哪里?	jiào táng zài nă lǐ?
Музей қаерда?	博物馆在哪里?	bó wù guǎn zài nă lǐ?
Почта маркаларини қаердан олиш мумкин?	在哪里可以买到邮票?	zài nă lǐ kě yǐ mǎi dào yóu piào?
Гулларни қаердан харид қилиш мумкин?	在哪里可以买到鲜花?	zài nă lǐ kě yǐ mǎi dào xiān huā?
Йўл билетларини қаердан олиш мумкин?	在哪里可以买到车票?	zài nă lǐ kě yǐ mǎi dào chē piào?
Порт қаерда?	码头在哪里?	mă tóu zài nă lǐ?

Бозор қаерда?	集市在哪里?	jí shì zài nǎ lǐ?
Қаср қаерда?	城堡在哪里?	chéng bǎo zài nǎ lǐ?
Экскурсия қачон бошланади?	导游什么时候开始?	dǎo yóu shén me shí hòu kāi shǐ?
Экскурсия қачон тугайди?	导游什么时候结束?	dǎo yóu shén me shí hòu jié shù?
Экскурсиянинг давом этиш вақти қанча?	导游一共多长时间?	dǎo yóu yī gòng duō cháng shí jiān?
Менга немис тилида гапирадиган гид керак.	我想要一个讲德语的导游。	wǒ xiǎng yào yí gè jiǎng dé yǔ de dǎo yóu.
Менга итальянча гапирадиган гид керак.	我想要一个讲意大利语的导游。	wǒ xiǎng yào yí gè jiǎng yì dà lì yǔ de dǎo yóu.
Менга француз тилида гапирадиган гид керак.	我想要一个讲法语的导游。	wǒ xiǎng yào yí gè jiǎng fǎ yǔ de dǎo yóu.
Бозор якшанба кунлари ҳам ишлайдими?	星期日有集市吗? / 市场是开着的吗?	xīng qī rì yǒu jí shì ma? shì cháng shì kāi zhe de ma?
Ярмарка душанба кунлари ҳам ишлайдими?	展览会星期一开放吗?	zhǎn lǎn huì xīng qī yī kāi fàng ma?
Кўргазма сешанба кунлари ҳам ишлайдими?	展览会星期二开放吗?	zhǎn lǎn huì xīng qī èr kāi fàng ma?

Хайвонот боғи чоршанба куни ҳам ишлайдими?	动物园星期三开放吗?	dòng wù yuán xīng qī sān kāi fàng ma?
Музей пайшанба кунлари ҳам очиқ бўладими?	博物馆星期四开放吗?	bó wù guǎn xīng qī sì kāi fàng ma?
Галерея жума кунлари очиқ бўладими?	画廊星期五开放吗?	huà láng xīng qī wǔ kāi fàng ma?
Расмга олиш мумкинми?	可以照相吗?	kě yǐ zhào xiāng ma?
Кириш пулликми?	必须买门票吗?	bì xū mǎi mén piào ma?
Кириш қанча туради?	门票多少钱?	mén piào duō shǎo qián?
Гуруҳ учун чегирма борми?	对团体有优惠吗?	duì tuán tǐ yǒu yōu huì ma?
Болалар учун чегирма борми?	对儿童有优惠吗?	duì ér tóng yǒu yōu huì ma?
Талабалар учун чегирма борми?	对大学生有优惠吗?	duì dà xué shēng yǒu yōu huì ma?
Бу қандай бино?	这座大楼是做什么用的?	zhè zuò dà lóu shì zuò shén me yòng de?
Бу бинонинг ёши қанча?	这座大楼建了多少年了?	zhè zuò dà lóu jiàn le duō shǎo nián le?
Бу бинони ким қурдирган?	谁建的这座大楼?	shuí jiàn de zhè zuò dà lóu?

Мен меъморчиликка қизиқаман.	我对建筑很感兴趣。	wǒ duì jiàn zhù hěn gǎn xìng qù.
Мен санъатга қизиқаман.	我对艺术很感兴趣。	wǒ duì yì shù hěn gǎn xìng qù.
Мен рассомчиликка қизиқаман.	我对绘画很感兴趣。	wǒ duì huì huà hěn gǎn xìng qù.
Шаҳарда нималарни томуша қилиш мумкин?	这个城市里有什么 景点儿可以参观?	zhè gè chéng shì lǐ yǒu shén me jǐng diǎnr kě yǐ cān guān?
Эски шаҳарга боринг.	您去古城吧。	nín qù gǔ chéng ba.
Шаҳар бўйлаб экскурсия қилинг.	您可以乘车环城一 游。	nín kě yǐ chéng chē huán chéng yī yóu.
Бандаргоҳга боринг.	您去港口吧。	nín qù gǎng kǒu ba.
Экскурсияга бан- даргоҳ бўйлаб боринг.	您沿着港口走一 走。	nín yán zhe gǎng kǒu zǒu yī zǒu.
Ундан ташқари қандай дикқатга сазовор жойлар бор?	除此之外还有什么 名胜古迹?	chú cǐ zhī wài hái yǒu shén me míng shèng gǔ jī?
Сен анави минорани кўряпсанми?	你看见那里的塔了 吗?	nǐ kàn jiàn nà lǐ de tǎ le ma?

Сен анави төгни күрятсанми?	你看见那里的那座 山了吗?	nǐ kàn jiàn nà lǐ de nà zuò shān le ma?
Сен анави қишлоқни күрятсанми?	你看见那里的村庄 了吗?	nǐ kàn jiàn nà lǐ de cūn zhuāng le ma?
Сен анави дарёни күрятсанми?	你看见那里的那条 河了吗?	nǐ kàn jiàn nà lǐ de nà tiáo hé le ma?
Сен анави күприкни күрятсанми?	你看见那里的那座 桥了吗?	nǐ kàn jiàn nà lǐ de nà zuò qiáo le ma?
Сен анави күлни күрятсанми?	你看见那里的湖了 吗?	nǐ kàn jiàn nà lǐ de hú le ma?
Бу қүш менга ёқиб қолди.	我喜欢那只鸟。	wǒ xǐ huān nà zhī niǎo.
Бу дараҳт менга ёқиб қолди.	我喜欢那棵树。	wǒ xǐ huān nà kē shù.
Бу тош менга ёқиб қолди.	我喜欢这块石头。	wǒ xǐ huān zhè kuài shí tóu.
Бу хиёбон менга манзур бўлди.	我喜欢那个公园。	wǒ xǐ huān nà gè gōng yuán
Бу боғ менга манзур бўлди.	我喜欢那个花园。	wǒ xǐ huān nà gè huān yuán.
Бу гул менга ёқди.	我喜欢这朵花。	wǒ xǐ huān zhè duǒ huā.
Менимча, бу чиройли.	我觉得这挺漂亮。	wǒ jué de zhè tǐng piāo liàng.

Менимча, бу қизикарли.	我觉得这有趣儿。	wǒ jué de zhè yǒu qù ér.
Менимча, бу ажойиб.	我觉得这太美了。	wǒ jué de zhè tài měi le.
Менимча бу хунук.	我觉得这很丑。	wǒ jué de zhè hěn chǒu.
Менимча, бу зерикарли.	我觉得这很无聊。	wǒ jué de zhè hěn wú liáo.
Менимча, бу ёмон.	我觉得这很可怕。	wǒ jué de zhè hěn kě pà.
Хайвонот боғи аnavи томонда.	动物园在那边。	dòng wù yuán zài nà biān.
Ана жирафалар.	长颈鹿在那边。	cháng jǐng lù zài nà biān.
Айиклар қаерда?	熊都在哪里?	xióng dōu zài nǎ lǐ?
Филлар қаерда?	大象都在哪里?	dà xiàng dōu zài nǎ lǐ?
Илонлар қаерда?	蛇都在哪里?	shé dōu zài nǎ lǐ?
Арслонлар қаерда?	狮子都在哪里?	shī zǐ dōu zài nǎ lǐ?
Менда фотоаппарат бор.	我有一台照相机。	wǒ yǒu yī tái zhào xiāng jī.
Менда видеокамера бор.	我也有一台电影摄影机。	wǒ yě yǒu yī tái diàn yǐng shè yǐng jī.
Батарейка қаерда?	电池在哪里?	diàn chí zài nǎ lǐ?

Пингвинлар қаерда?	企鹅都在哪里?	qì é dōu zài nǎ lǐ?
Кенгурулар қаерда?	袋鼠都在哪里?	dài shǔ dōu zài nǎ lǐ?
Каркидонлар қаерда?	犀牛都在哪里?	xī niú dōu zài nǎ lǐ?
Бу ерда ҳожат- хона қаерда?	厕所在哪里?	cè suǒ zài nǎ lǐ?
Ү ерда қахвахона бор.	那边有一间咖啡 厅。	nà biān yǒu yī jiàn kā fēi tīng.
Ү ерда ресторан бор.	那边有一家饭店。	nà biān yǒu yī jiā fàn diàn.
Түялар қаерда?	骆驼都在哪里?	luò tuó dōu zài nǎ lǐ?
Горилла ва зебралар қаерда?	大猩猩和斑马都在 哪里?	dà xīng xīng hé bān mǎ dōu zài nǎ lǐ?
Йўлбарс ва тимсоҳлар қаерда?	老虎和鳄鱼都在哪 里?	lǎo hǔ hé è yú dōu zài nǎ lǐ?
<b>Кўп ишлати- лувчи сўзлар</b>	<b>常用词语</b>	<b>chángyòng cíyǔ</b>
Кўргазма	展览会	zhǎnlǎnhuì
Гид	导游	dǎoyóu
Автобус	公共汽车	gōnggòngqìchē
Бозор	市场	shìchǎng

Бассейн	游泳池	yóuyǒngchí
Касалхона	医院	yīyuàn
Хайдовчи	司机	sījī
Вокзал	火车站	huǒchēzhàn
Гимназия	中学	zhōngxué
Шаҳар	城市	chéngshì
Сайр этмок	散步	sànbù
Сарой	宫	gōng
Уй	房子	fángzǐ
Завод	工厂	gōngchǎng
Қаср	城堡	chéngbǎo
Бино	大楼	dàlóu
Хайвонот борги	动物园	dōngwùyuán
Квартал	街区	jiēqū
Киоск	售货亭	shóuhòutíng
Мозор	陵园	língyuán
Концерт зали	音乐厅	yīnyuètīng
Консерватория	音乐学院	yīnyuèxuéyuán
Дўкон	商店	shāngdiàn
Мемориал	纪念碑	jìniànbēi

Метро	地铁	dìtiě
Күпприк	桥	qiáo
Музей	博物馆	bòwùguǎn
Мусиқа зали	音乐厅	yīnyuètīng
Үй рақами	门牌号	ménpáihào
Күл	湖	hú
Опера театри	歌剧院	gējùyuàn
Бекат	车站	chēzhàn
Ёдгорлик	纪念碑	jìniànbēi
Парк	公园	gōngyuán
Чоррахა	十字路口	shízilùkǒu
Тор күча	小巷	xiǎoxiàng
Йўловчи	步行的人	bùxíngderén
Майдон	广场	guǎngchǎng
Полиция	警察	jǐngchá
Порт	港口	gǎngkǒu
Почта	邮局	yóujú
Шаҳар чеккаси	市郊	shìjiāo
Сайр	散步	sàn bù
Катер	游艇	yóutǐng

Көнгүч	大街	dàjiē
Туман	区	qū
Бог	花园	huāyuán
Светофор	红绿灯	hónglǜdēng
Хайкал	雕塑品	diāosùpǐn
Эхром	教堂	jiàotáng
Супермаркет	超级商店	chāojí shāngdiàn
Спорт майдони	体育场	tǐyùchǎng
Такси	出租车	chūzūchē
Театр	剧院	jùyuàn
Савдо маркази	贸易中心	mào yì zhōngxīn
Трамвай	有轨电车	yǒuguǐ diànchē
Троллейбус	无轨电车	wú guǐ diànchē
Йүлөвчилар учун йүлак	人行道	rénxíngdào
Хожатхона	厕所	cèsuǒ
Күча	街	jiē
Универмаг	百货商店	bǎihuóshāngdiàn
Университет	大学	dàxué
Фабрика	工厂	gōngchǎng

Черков	寺庙	sìmiào
Марказ	中心	zhōngxīn
Ярмарка	展销会	zhǎnxiāohuì
Экскурсия	游览	yóulǎn
<b>Почта</b>	<b>邮局</b>	<b>yóujú</b>
Энг яқин почта бўлими қаерда?	最近的邮局在哪儿?	zui jìn de yóu jú zài nǎr?
Энг яқин почтагача узоқми?	到最近的邮局远吗?	dào zuì jìn de yóu jú yuǎn ma?
Энг яқин почта қутиси қаерда?	最近的邮箱在哪儿?	zui jìn de yóu xiāng zài nǎ ér?
Менга бир нечта почта маркаси керак.	我需要一些邮票。	wǒ xū yào yī xiē yóu piào.
Табрикнома ва хат учун.	为了一个明信片和一封信。	wéi le yí gè míng xìn piàn hé yī fēng xìn.
Америкага почта тўлови қанча туради?	邮到美国 / 美洲要多少钱?	yóu dào Měi guó / Měi zhōu yào duō shǎo qián?
Жўнатма оғирлиги қанча келяпти?	这个邮包多重?	zhè gè yóu bāo duō zhòng?
Буни авиапочта орқали жўнатса бўладими?	我能航空邮件寄这个包裹吗?	wǒ néng háng kōng yóu jiàn jì zhègè bāo guǒ ma?

Бу қачон етиб боради?	多久才能到?	duō jiǔ cí néng dào?
Телефон картасини қаердан сотиб олса бўлади	在哪儿可以买到电话卡?	zài nǎr kěyǐ mǎidào diànhuàkǎ?
Кўп ишлати-лувчи сўзлар	常用词语	chángyòng cíyǔ
Абонент	电话用户	diànhuà yònghù
Авиаконверт	航空信封	hángkōng xìnfēng
Манзил	地址	dìzhǐ
Олувчи манзили	收信人	shōuxìnrén
Рўйхат	单子	dānzi
Бандерол	印刷品	yìnshuāpǐn
Тўловнома	收据	shōujù
Конверт	信封	xìnfēng
Марка	邮票	yòupiào
Мобил телефони	电话手机	diànhuàshǒujī
Телефон раками	电话号码	diànhuàhàomǎ
Очиқ хат	明信片	míngxìnpiàn
Хат	信	xìn
Жўнатма	邮包	yóubāo

Почта қутиси	邮箱	yóuxiāng
Телеграмма	电报	diànbào
Телефон	电话	diànhuà
Каердан қўнғироқ қилса бўлади?	我在哪里能打电话? 我能在哪打電話?	wǒ zài nǎ lǐ néng dǎ diànhuà? wǒ néng zài nǎ lǐ dǎ diànhuà?
Энг яқин телевон шохобчаси каерда?	最近的电话亭在哪儿?	zui jìn de diànhuà tíng zài nǎ lǐ?
Сизда телефон карточкаси борми?	您有电话卡吗?	nín yǒu diànhuà kǎ ma?
Сизда телефон китобчаси борми?	你有电话号码本吗?	nǐ yǒu diànhuà hào mǎ běn ma?
Сиз Австрияниг кодини биласизми?	您知道奥地利的前 拨号吗?	nín zhī dào ào dì lì de qián bō hào ma?
Бир сония, хозир қараб бераман.	等一会儿，我看一 下。	děng yí huì ér wǒ kàn yí xià.
Линия муттасил банд.	电话总是占线。	diànhuà zǒng shì zhàn xiàn.
Сиз қайси ракамни тердингиз?	您拨的哪个电话号 码?	nín bō de nǎ gè diànhuà hào mǎ?

Аввал нолни теришингиз керак!	您必须首先拨0！	nín bì xū shǒu xiān bō líng!
Банк	银行	yínháng
Мен ҳисоб очтироқчи эдим.	我想开一个账户。	wǒ xiǎng kāi yí gè zhàng hù.
Мана менинг паспорти.	这是我的护照。	zhè shì wǒ de hù zhào.
Мана менинг манзилим.	这是我的地址。	zhè shì wǒ de dì zhǐ.
Мен ўз ҳисобимга пул қўймоқчи эдим.	我想往我的账户里 存钱。	wǒ xiǎng wǎng wǒ de zhàng hù lǐ cún qián.
Мен ўз ҳисобимдан пул олмоқчи эдим.	我想从账户里取 钱。	wǒ xiǎng cóng zhàng hù lǐ qǔ qián.
Мен ҳисобдан кўчирма олмоқчиман.	我想取户头结算 单。	wǒ xiǎng qǔ hù tóu jié suàn dān.
Мен йўл чекидан пул олмоқчи эдим.	我要兑现一张旅游 支票。	wǒ yào duì xiàn yī zhāng lǚ yóu zhī piào.
Комиссия пули қанча бўлади?	费用是多少?	fèi yòng shì duō shǎo?
Қаерга имзо чекишим керак?	我应该在哪里签名?	wǒ yìng gāi zài nǎ lǐ qiān míng?
Мен Германия- дан пул келиши-	我在等一份来自德 国的一份文件。	wǒ zài děng yī fèn lái zì dé guó

ни кутаяпман.	国的汇款。	de huì kuǎn.
Мана менинг ҳисоб рақамим.	这是我的银行账号。	zhè shì wǒ de yín háng zhàng hào.
Пуллар келдими?	钱已经到了吗?	qián yǐ jīng dào le ma?
Мен мана бу пулларни алмаштирамоқчи әдим.	我要换钱。	wǒ yào huàn qián.
Менга АҚШ долларлари керак.	我需要美元。	wǒ xū yào měi yuán.
Илтимос, менга майда банкнотлар керак.	请您给我一些零钱。	qǐng nín gěi wǒ yī xiē líng qián.
Бу ерда банкомат борми?	这里有自动取款机吗?	zhè lǐ yǒu zì dòng qǔ kuǎn jī ma?
Қанча пул ечиб олиш мүмкин?	(一次)能取出多少钱?	yī cì néng qǔ chū duō shǎo qián?
Қандай кредит карточкаларидан фойдаланиш мүмкин?	这里能用哪些信用卡?	zhè lǐ néng yòng nǎ xiē xìng yòng kǎ?
Кўп ишлати-лувчи сўзлар	常用词语	chángyòng cíyǔ
Банк	银行	yínháng

Банкнота	钞票	chāopiào
Банкомат	自动付款机	zìdòng fùkuǎn jī
Чет әл валютаси	外汇	wàihuì
Валютанинг курси	外汇牌价	wàihuì páijiā
Пул	钱	qián
Майда пул	零钱	língqián
АҚШ доллары	美元	měiyuan
Касса	收银台	shōuyíntái
Комиссия түлови	手续费	shǒuxùfèi
Кредит карточкаси	信用卡	xīnyòngkǎ
Россия рубли	卢布	lúbù
Хитой юани	元	yuán
Сўм	苏姆	sūmŭ
Купюра	钞票	chāopiào
Танга	硬币	yìngbì
Накд пул	现款	xiànkuǎn
Алмаштириш	交换	jiāohuàn
Пулни жўнатиш	汇款	huìkuǎn
Чек	旅行支票	luxǐngzhīpiào

<b>Йўлга ҳозирлик</b>	<b>准备出发</b>	<b>zhǔnbèi chūfā</b>
Сен жомадонла- римизни жойла- шинг керак.	你得收拾我们的行 李箱！	nǐ děi shōu shí wǒ men de xíng lǐ xiāng!
Хеч нарсани эсингдан чиқарма!	你不能忘东西。	nǐ bù néng wàng dōng xī!
Сенга катта жомадон керак.	你需要一个大的提 箱！	nǐ xū yào yí gè dà de tí xiāng!
Хорижий паспортни унутма.	不要忘了旅行护 照！	bù yào wàng le lǚ xíng hù zhào.
Самолётнинг чиптасини эсинг- дан чиқарма.	不要忘了飞机票！	bù yào wàng le fēi jī piào.
Йўл чиптасини эсингдан чиқариб юборма.	不要忘了旅行支 票！	bù yào wàng le lǚ xíng zhī piào.
Ўзинг билан қуёшга қарши крем ол.	把防晒霜带上！	bǎ fáng shài shuāng dài shàng.
Ўзинг билан қора кўзойнак ол.	把太阳镜带上！	bǎ tài yáng jìng dài shàng.
Қуёшга қарши шляпангни ўзинг билан ол.	把太阳帽带上！	bǎ tài yáng mào dài shàng.
Ўзинг билан харитангни	你要带一张城市交	nǐ yào dài yì zhāng chéng shì

олмайсанми?	通图吗?	jiāo tōng tú ma?
Үзинг билан йўлкўрсаткични олмайсанми?	你要带一个旅游指 南吗?	nǐ yào dài yí gè lǚ yóu zhī nán ma?
Үзинг билан соябонни олмайсанми?	你要带一把雨伞吗?	nǐ yào dài yì bǎ yǔ sǎn ma?
Шимингни, кўй- лагингни, пайпо- ғингни унутма.	别忘了带裤子，衬 衫和袜子。	biè wàng le dài kù zǐ, chèn shān hé wà zǐ.
Галстукни, ка- марни, блейзерни эсингдан чиқарма.	别忘了带领带，腰 带，西服。	bié wàng le dài lǐng dài, yāo dài, xī fú.
Пижамани, тунги кўйлакни ва фут- болкани эсинг- дан чиқарма.	别忘了带睡衣（衣 服和裤子），长睡衣 和T恤衫。	bié wàng le dài shuì yī (yī fú hé kù zi) cháng shuì yī hé xù shān.
Сенга ботинка, шиппак ва этик керак.	你需要鞋，凉鞋和 靴子。	nǐ xū yào xié liáng xié hé xuē zǐ.
Сенга дастрўмол- чалар, совун ва маникюр қайчиси керак.	你需要手绢，肥皂 和指甲刀。	nǐ xū yào shǒu juàn féi zào hé zhǐ jiǎ dāo.
Сенга тароқ, тиш чўткаси ва тиш пастаси керак.	你需要一个梳子， 一把牙刷和牙膏。	nǐ xū yào yí gè shū zǐ yí bǎ yá shuā hé yá gāo.

Сен тайёрмисан?	你已经吃完了吗?	nǐ yǐ jīng chī wán le ma?
Йўқ, ҳали әмас.	不，还没呢。	bù, hái méi ne.
Лекин мен тезда тайёр бўламан.	但是我马上就要吃完了。	dàn shì wǒ mǎ shàng jiù yào chī wán le.
Учрашув	相遇	xiāngyú
Сен автобусга кеч қолдингми?	你错过公共汽车了吗?	nǐ cuò guò gōng gòng qì chē le ma?
Мен сени яrim соат кутдим.	我等了你半个小时。	wǒ děng le nǐ bàn gè xiǎo shí.
Ёнингда уяли телефонинг йўқми?	你没有把手机带在身边吗?	nǐ méi yǒu bǎ shǒu jī dài zài shēn biān ma?
Кейинги сафар ўз вақтида кел.	下次要准时啊!	xià cì yào zhǔn shí a!
Кейинги сафар таксида кел!	下次你要打出租车!	xià cì nǐ yào dǎ chū zū chē!
Кейинги сафар ўзинг билан соябон олгин!	下次你要拿把雨伞!	xià cì nǐ yào ná bǎ yǔ sǎn!
Эртага мен бўшман.	我明天有空 / 我明天有时间。	wǒ míng tiān yǒu kōng/ wǒ míng tiān yǒu shí jiàn.
Кел, эртага учрашамиз.	我们明天要不要见	wǒ men míng tiān yào bù yào

	面?	jiàn miàn?
Афсус, эртага иложим йўқ.	很抱歉, 我明天不行。	hěn bào qiàn, wǒ míng tiān bù xíng.
Якшанба кунига режаларинг борми?	这个周末你已经有什 么计划了吗?	zhè gè zhōu mò nǐ yǐ jīng yǒu shén me jì huá le ma?
Ёки аллақачон ким биландир келишиб қўйғанмисан?	还是你已经有约会 了?	hái shì nǐ yǐ jīng yǒu yuē huì le?
Мен дам олиш кунларида учрашишни таклиф қиласман.	我建议, 我们这个周末见 面。	wǒ jiàn yì, wǒ men zhè gè zhōu mò jiàn miàn.
Балки пикник ташкил қиласмиз?	我们要去野餐吗?	wǒ men yào qù yě cān ma?
Балки пляжга борармиз?	我们要去海滩吗?	wǒ men yào qù hǎi tān ma?
Балки тоқقا борармиз?	我们要去山里吗?	wǒ men yào qù shān lǐ ma?
Мен сени идорамда кутаман.	我到办公室接你。	wǒ dào bàn gōng shì jiē nǐ.
Мен сени уйда кутаман.	我到家里接你。	wǒ dào jiā lǐ jiē nǐ.
Мен сени автобус бекатида	我到公共汽车站接	wǒ dào gōng gòng qì chē zhàn

кутаман.	你。	jiē nǐ.
<b>Күнгил очар машғулотлар</b>	<b>娱乐</b>	<b>yúlè</b>
Бу ерда дискотека борми?	这儿有迪厅吗?	zhèr yǒu dí tīng ma?
Бу ерда тунги клуб борми?	这儿有晚间俱乐部吗?	zhèr yǒu wǎn jiàn jū lè bù ma?
Бу ерда бар борми?	这儿有酒馆吗?	zhèr yǒu jiǔ guǎn ma?
Бугун кечқурун театрда нима бўлар экан?	今晚剧院上演什么?	jīn wǎn jù yuàn shàng yǎn shén me?
Бугун кечқурун кинотеатрда нима кетаётган экан?	今晚电影院上演什么?	jīn wǎn diàn yǐng yuàn shàng yǎn shén me?
Бугун кечқурун телевизорда нима берилар экан?	今晚有什么电视节目?	jīn wǎn yǒu shén me diàn shì jié mù?
Театрга яна чипта борми?	剧院还有门票吗?	jù yuàn hái yǒu mén piào ma?
Кинога яна чипта борми?	电影院还有门票吗?	diàn yǐng yuàn hái yǒu mén piào ma?
Футболга яна чипта борми?	还有足球比赛的入场券吗?	hái yǒu zú qiú bì sài de rù cháng juàn ma?

Мен энг охирида ўтиришни хохлайман.	我想坐最后面的座位。	wǒ xiǎng zuò zuì hòu miàn de zuò wèi.
Мен бирор ўрта-роқдаги жойда ўтиришни истайман.	我想坐中间的某个位子。	wǒ xiǎng zuò zhōng jiān de mǒu gè wèi zǐ.
Мен энг олдида ўтиришни хохлайман.	我想坐最前面的位子。	wǒ xiǎng zuò zuì qián miàn de wèi zi.
Менга бирор маслаҳат бер аласизми?	您能给我一些建议吗?	nín néng gěi wǒ yī xiē jiàn yì ma?
Намойиш қачон бошланади?	演出什么时候开始?	yǎn chū shén me shí hòu kāi shǐ?
Менга чипта топа оласизми?	您能帮我弄到一张票吗?	nín néng bāng wǒ nòng dào yì zhāng piào ma?
Бу ерда яқинроқда гольф учун майдон борми?	附近有高尔夫球场吗?	fù jìn yǒu gāo ěr fū qiú chǎng ma
Бу ерда яқинроқда жойда теннис корти борми?	附近有网球场吗?	fù jìn yǒu wǎng qiú chǎng ma?
Бу ерда яқинроқда бассейн борми?	附近有室内泳池吗?	fù jìn yǒu shì nèi yǒng chí ma?
Биз кинога бориши хохлаймиз.	我们要去看电影。	wǒ men yào qù kàn diàn yǐng.

Бугун яхши фильм бўлар экан.	今天上映一部好电影。	jīn tiān shàng yìng yí bù hǎo diàn yǐng.
Бу фильм жудаям янги.	这是一部新电影。	zhè shì yí bù xīn diàn yǐng.
Касса қаерда?	售票处在哪里?	shòu piào chù zài nă lǐ?
Бўш ўринлар яна борми?	还有空位吗?	hái yǒu kōng wèi ma?
Кириш чиптала-ри қанча туради?	一张票多少钱?	yī zhāng piào duō shǎo qián?
Сеанс қачон бошланади?	什么时候开演?	shén me shí hou kāi yǎn?
Бу фильм қанча давом этади?	这部电影演多长时间?	zhè bù diàn yǐng yǎn duō cháng shí jiàn?
Чипталарни банд қилиб қўйса бўладими?	能预定电影票吗?	néng yù dìng diàn yǐng piào ma?
Мен орқада ўти-ришни хоҳлайман.	我想坐在后面。	wǒ xiǎng zuò zài hòu miàn.
Мен олдинда ўтиришни хоҳлайман.	我想坐在前面。	wǒ xiǎng zuò zài qián miàn.
Фильм ажойиб экан.	我想坐在中间。	wǒ xiǎng zuò zài zhōng jiàn.
Фильм қизиқарли экан.	这部电影不无聊。	zhè bù diàn yǐng bù wú liáo.

Лекин бу асарнинг китоби фильмга кўра яхшироқ эди.	但是原书比电影好多了。	dàn shì yuán shū bǐ diàn yǐng hǎo duō le.
Мусика яхши эдими?	音乐怎么样?	yīn yuè zěn me yàng?
Актёрлар борасида нима дейсиз?	演员们怎么样?	yǎn yuán men zěn me yàng?
У ерда инглизча субтитрлар бормиди?	有英语字幕吗?	yǒu yīng yǔ zì mù ma?
Бу ўрин бўшми?	这个位子是空的吗?	zhè gè wèi zǐ shì kōng de ma?
Сиз билан ўтиришга изн берасизми?	我可以坐在您旁边吗?	wǒ kě yǐ zuò zài nín páng biān ma?
Бажону дил.	很乐意。	hěn lè yì.
Сизга мусика манзур бўляптими?	您觉得这音乐怎么样?	nín jué de zhè yīn yuè zěn me yàng?
Бир оз баландроқ.	有点儿太吵了。	yǒu diǎnr tài chǎo le.
Яммо, гурух жуда яхши ижро қилишяпти.	但是这个乐队演奏得很棒。	dàn shì zhè gè lè duì yǎn zòu de hěn bàng.
Сиз бу ерда тез-тез бўлиб турасизми?	您经常到来这里吗?	nín jīng cháng dào zhè lǐ lái ma?

Йўқ, бу биринчи бор.	不是的，这是第一次。	bù shì de zhè shì dì yī cì.
Мен бу ерда ҳеч қачон бўлмаганман.	我以前没有来过这儿。	wǒ yǐ qián méi yǒu lái guò zhèr.
Сиз рақсга тушасизми?	您跳舞吗?	nín tiào wǔ ma?
Балки бир оздан кейиндир.	也许过一会儿吧。	yě xū guò yī huìr ba.
Мен унчалик яхши рақсга тушмайман.	我跳得不好。	wǒ tiào de bù hǎo.
Бу жуда оддий.	这很简单。	zhè hěn jiǎn dān.
Мен сизга кўрсатаман.	我跳给您看。	wǒ tiào gěi nín kàn.
Йўқ, яххиси келаси сафар.	不用了，还是下次吧！	bù yòng le, hái shì xià cì ba.
Сиз кимнидир кутяпсизми?	您在等谁?	nín zài děng shuí?
Ха, дўстимни.	是啊，在等我的朋友。	shì a, zài děng wǒ de péng you.
Мана ўзи ҳам келиб қолди!	这不，他来了！	zhè bù, tā lái le!
Театр, музей, кино, концерт	剧院，博物馆，音	jùyuán, bówùguǎn,

	<b>乐会</b>	<b>yīnyuèhuì</b>
Опера	歌剧	gējù
Балет	芭蕾舞	bālěiwǔ
Мюзикл	音乐剧	yīnyuèjù
Оперетта	小歌剧	xiǎo gējù
Драма	话剧	huàjù
Халқ мусикалари	民间音乐	mínjiān yīnyuè
Жаз	爵士乐	juéshì yuè
Эстрада	友谊音乐	yǒuyì yīnyuè
Орган	风琴乐曲	fēngqín yuèqǔ
Симфоник	交响乐	jiāoxiāngyuè
Ижрочи	演奏者	yǎnzòuzhě
Дирижёр	乐队指挥	yuèduì zhǐhuī
Концерт зали	音乐厅	yīnyuètīng
Консерватория	音乐学院	yīnyuè xuéyuàn
Замонавий санъат	现代艺术	xiàndài yishù
Готик санъати	歌德式艺术	gēdéshì yishù
Импрессионизм	印象派艺术	yìnxìàngpài yishù
Графика	版画	bǎnhuà

Абстракционизм	抽象主义	chōuxiàng zhǔyì
Акварел	水彩画	shuǐcǎihuà
Актёр	演员	yǎnyuán
Актриса	女演员	nǚyǎnyuán
Анонс	预告	yùgào
Ансамбл	乐团	yuètuán
Антракт	幕间休息	mùjiān xiūxi
Аншлаг	满座	mǎnzuò
Олқиш, қарсаклар	鼓掌	gǔzhǎng
Артист	演员	yǎnyuán
Архитектура	建筑术	jiànzhùshù
Афиша	海报	hǎibào
Барабан	鼓	gǔ
Бас	男低音	nán dīyīn
Билет	票	piào
Бинокл	望远镜	wàngyuǎnjìng
Күргазма	展览会	zhǎnlǎnhuì
Галерея	画廊	huàláng
Гардероб	存衣处	cún yīchù

Гастроллар	巡回演出	xún huí yǎn chū
Гитара	吉他	jítā
Бош роль	主角	zhǔ jué
Детектив	侦探片	zhēntànpiān
Дуэт	二重唱	èr chóng chàng
Жанр	风格	fēng gé
Рассомчилик	彩画	cǎihuà
Ижрочи	扮演者	bàn yǎn zhě
Расм	绘画	huì huà
Касса	售票处	shóupiào chù
Киностудия	电影制片厂	diànyǐng zhìpiān chǎng
Кинотеатр	电影院	diànyǐng yuàn
Кинофестивал	电影节	diànyǐng jié
Бастакор	作曲家	zuò qǔ jiā
Концерт	音乐会	yīn yuè huì
Костюмлар, либослар	剧装	jù zhuāng
Махорат	技艺	jì yì
Модерн	现代派	xiàndài pài
Мусика	音乐	yīn yuè

Мультфильм	动画片	dōnghuàpiān
Оркестр	乐队	yuèduì
Күшикчи солист	男歌手	nángēshǒu
Манзара	风景	fēngjǐng
Күшик	歌曲	gēqǔ
Сурат	肖像	xiàoxiàng
Илк намойиш / премьера	首场演出	shǒuchǎng yǎnchū
Программа	节目表	jiémùbiǎo
Пьеса	乐曲	yuèqǔ
Реализм	现实主义	xiànshí zhǔyì
Режиссер	乐队指挥	yuèduìzhīhuī
Рок мусықа	摇滚乐	yáogǔngyuè
Скрипка	小提琴	xiǎotíqín
Хайкал	雕塑品	diāosùpǐn
Спектакл	戏剧	xìjù
Услуб	风格	fēnggé
Сахна	舞台	wǔtái
Сценарий	电影脚本	diànyǐng jiǎoběn
Рақс	舞蹈	wǔdǎo

Труппа	剧团	jùtuán
Санъат асари	杰作	jiézuò
Хор	合唱团	héchàngtuán
Экран	屏幕	píngmù
Фильм	影片	yǐngpiàn
Пляжда	浴场	yùchǎng
Пляж тозами?	海滩干净吗?	hǎi tān gān jìng ma?
У ерда чўмилиш мумкинми?	那儿能游泳吗?	nàr néng yóu yǒng ma?
У ерда чўмилиш хавфли әмасми?	在那里游泳不危险吧?	zài nà lǐ yóu yǒng bù wéi xiǎn ba?
Бу ерда қүёшга қарши соябонни ижарага олса бўладими?	这里能租用太阳伞吗?	zhè lǐ néng zū yòng tài yáng sǎn ma?
Бу ерда шезлонгни ижарага олса бўладими?	这里能租用背靠躺椅吗?	zhè lǐ néng zū yòng bèi kào tǎng yī ma?
Бу ерда қайикни ижарага олса бўладими?	这里能租用小艇吗?	zhè lǐ néng zū yòng xiǎo tǐng ma?
Мен сёрфинг билан шуғулланмоқчи эдим.	我想冲浪。	wǒ xiǎng chōng làng.

Мен сувга шүн-ғиши хохлайман.	我想潜水。	wǒ xiǎng qían shuǐ.
Сув чанғисида учмоқчи әдим.	我想滑水。	wǒ xiǎng huá shuǐ.
Сёрфинг учун доска ижарага олса бўладими?	能租用冲浪板吗?	néng zū yòng chōng làng bǎn ma?
Дайвинг учун анжомларни ижарага олса бўладими?	能租用潜水器吗?	néng zū yòng qían shuǐ qì ma?
Сув чанғисини ижарага олса бўладими?	能租用滑水板吗?	néng zū yòng huá shuǐ bǎn ma?
Мен бошлов- чиман, холос.	我是初学者。	wǒ shì chū xué zhě.
Мен унчалик янги эмасман.	我是中等的 (水平)。	wǒ shì zhōng děng de shuǐ píng.
Мен бу билан яхши танишман.	对此我已经了解 了。	duì cǐ wǒ yǐ jīng liǎo jiě le.
Чанғи юккўтар- гичи қаерда?	滑雪电缆车在 哪里?	huá xuě diàn lǎn chē zài nǎ lǐ?
Сенинг чанғила- ринг ёнингдами?	你带了滑 雪板吗?	nǐ dài le huá xuě bǎn ma?
Чанғи ботинка- лари ёнингдами?	你带了滑 雪鞋了吗?	nǐ dài le huá xuě xié le ma?

<b>Спорт</b>	<b>体育</b>	<b>tǐyù</b>
Сен спорт билан шуғулланасанми?	你做体育运动吗?	nǐ zuò tǐ yù yùn dòng ma?
Ха, мен ҳаракат қилиб туришим керак.	是啊，我需要运动运动。	shì a, wǒ xū yào yùn dòng yùn dòng.
Мен спорт секцияларги бориб тураман.	我参加体育俱乐部。	wǒ cān jiā tǐ yù jū lè bù.
Биз футбол ўйнаймиз.	我们踢足球。	wǒ men tī zú qiú.
Биз баъзида сувда сузамиз.	我们有时候游泳。	wǒ men yǒu shí hou yóu yǒng.
Ёки велосипедда учамиз.	或者我们骑自行车。	huò zhě wǒ men qí zì xíng chē.
Шаҳримизда футбол стадиони бор.	在我们这个城市里有一个足球场。	zài wǒ men zhè gè chéng shì lǐ yǒu yí gè zú qiú chǎng.
Шунингдек, саунаси билан бассейн ҳам бор.	也有带桑拿浴的游泳场。	yě yǒu dài sāng ná yù de yóu yǒng cháng.
Гольф учун майдон ҳам бор.	还有高尔夫球场。	hái yǒu gāo ěr fū qiú chǎng.
Телевизорда нима кўрсатишяпти?	电视上演什么?	diàn shì shàng yǎn shén me?

Айни муддао, футбол матчи бўлаётган экан.	正在转播足球赛。	zhèng zài zhuǎn bō zú qiú sài.
Немислар инг- лизларга қарши ўйнашяпти.	德国队对英国队。	dé guó duì duì yīng guó duì.
Ким ғолиб келяпти?	谁会赢?	shuí huì yíng?
Билмайман.	我不知道。	wǒ bù zhī dào.
Хозирча дуранг.	现在还没产生结 果。	xiànn zài hái méi chǎn shēng jié guǒ.
Судья Бельгиядан.	这个裁判来自比利 时。	zhè gè cái pàn lái zì bělì shí.
Хозир ўн бир метрли жарима бўлади.	现在要点球了。	xiànn zài yào diǎn qiú le.
Гол! Биру ноль!	进球！ 1比0！	jìn qiú yī bǐ líng!
Бугун иссиқ.	今天天气很热。	jīn tiān tiān qì hěn rè.
Бассейнга борамизми?	我们去游泳馆吗?	wǒ men qù yóu yǒng guǎn ma?
Сузишга бориш- га нима дейсан?	你有兴趣去游泳馆 吗?	nǐ yǒu xìng qù yóu yǒng guǎn ma?
Сенда сочик борми?	你有毛巾吗?	nǐ yǒu máo jīn ma?

Сенда чўмилиш кийими борми? (ўғил болалар учун)	你有游泳裤吗?	nǐ yǒu yóu yǒng kù ma?
Сенда чўмилиш кийими борми?	你有游泳衣吗?	nǐ yǒu yóu yǒng yī ma?
Сен сузишни биласанми?	你会游泳吗?	nǐ huì yóu yǒng ma?
Сен шўнғишни биласанми?	你会潜水吗?	nǐ huì qián shuǐ ma?
Сен сувга сакрашни биласанми?	你会跳水吗?	nǐ huì tiào shuǐ ma?
Душ қаерда?	淋浴在哪儿?	lín yù zài nǎr?
Кийим алмаштириш хонаси қаерда?	更衣室在哪儿?	gèng yī shì zài nǎr?
Сузиш кўзойнаги қаерда?	游泳眼镜在哪儿?	yóu yǒng yān jìng zài nǎr?
Бу ер чукурми?	水深吗?	shuǐ shēn ma?
Сув тозами?	水干净吗?	shuǐ gān jìng ma?
Сув иссиқми?	水暖和吗?	shuǐ nuǎn huo ma?
Мен совқотяпман.	我感到很冷。	wǒ gǎn dào hěn lěng.
Сув жуда совуқ.	水太冷了。	shuǐ tài lěng le.
Мен ҳозир сувдан чиқаман.	我现在从水里出	wǒ xiànl zài cóng shuǐ lǐ chū lái.

	来。	
Күп ишлати- лувчи сүзлар	常用词语	chángyòng cíyǔ
Альпинизм	登山运动	dēngshān yùndòng
Баскетбол	篮球	lánqiú
Бейсбол	垒球	lěiqiú
Бодибилдинг	健美运动	jiànměi yùndòng
Бокс	拳击	quánjī
Бойлинг	保龄球	bǎolíngqiú
Кураш	摔跤	shuaījiāo
Велоспорт	自行车运动	zìxíngchē yùndòng
Спорт тури	运动种类	yùndòng zhǒnglèi
Серфинг	冲浪	chōnglàng
Поло	水球	shuǐqiú
Сув чанғиси	滑水	huáshuǐ
Волейбол	排球	páiqiú
Гимнастика	体操	tǐcāo
Гольф	高尔夫球	gāoěrfūqiú
Дарвоза	球门	qiúmén

Спорт саройи	体育宫	tǐyùgōng
Дзюдо	柔道	ròudào
Допинг	兴奋剂	xīngfenjì
Енгил атлетика	田径运动	tiánjìng yùndòng
Мухлис	助威的人	zhùwēi de rén
Томошабин	观众	guānzhòng
Үйин	比赛	bǐsài
Үйинчи	运动员	yùndòngyuán
Команда сардори	队长	duìzhǎng
Яхмалак	滑冰场	huábīngchǎng
Гурух	马术运动	mǎshù yùndòng
Кубок	杯	bēi
Матч	球赛	qiúsài
Медаль	奖章	jiǎngzhāng
Олтин	金	jīn
Кумуш	银	yín
Бронза	铜	tóng
Дуранг	平	píng
Олимпиада	奥运会	àoyùnhuì
Олимпия	奥运会冠军	àoyùnhuì

чемпиони		guànjūn
Очко	分	fēn
Парашют спорти	跳伞运动	tiàosān yùndòng
Танаффус	赛间休息	sài jiān xiūxi
Сузиш	游泳	òuyǒng
Бассейн	游泳池	yòuyǒngchí
Ғалаба	胜利	shènglì
Ғолиб	胜利者	shènlìzhě
Ярим финал	半决赛	bànjiúesài
Үйин тартиби	比赛规则	bǐsài guīzé
Мукофот	奖	jiǎng
Батута спорти	绷床弹跳比赛	bēngchuáng tán tiào bǐsài
Регби	橄榄球	gǎnlǎnqiú
Натижа	比赛成绩	bǐsài chéngjì
Рейтинг	知名度	zhīmíngdù
Рекорд	纪录	jìlù
Мусобақа	比赛	bǐsài
Спорт клуби	运动俱乐部	yùndòng jùlèbù
Старт	起跑	qǐpǎo
Мерганлик	射击运动	shèjī yùndòng

Хакам	裁判	cáipàn
Хисоб	比分	bǐfēn
Теннис	网球	wǎngqiú
Тренер	教练	jiàoliàn
Машқ	锻炼	duànliàn
Трибуна	看台	kàntái
Оғир атлетика	举重运动	jǔzhòng yùndòng
Қиличбозлик	击剑	jījiàn
Финиш	终点	zhōngdiǎn
Футбол	足球	zúqiúzúqiú
Хоккей	冰球	bīngqiú
Шахмат	象棋	xiàngqí
Чемпион	冠军	guànjūn
Чемпионат	冠军赛	guànjūnsài
Чорак финал	四分之一决赛	sìfēnzhīyíjuésài
Шифокор хузурида	看病	kàn bìng
Мен шифокор қабулига кетяпман.	我和医生有一个预 约。	wǒ hé yī shēng yǒu yí gè yù yuē.
Менга соат ўнда қабул	我有一个十点钟的	wǒ yǒu yí gè shí diǎn zhōng de yù

белгиланган.	预约。	yuē.
Фамилияңгиз ким?	您叫什么名字?	nín jiào shén me míng zì?
Илтимос, қабулхонада кутиб туриңг.	请您在候诊室等一下。	qǐng nín zài hòu zhēn shì děng yí xià.
Шифокор ҳозир келади.	医生马上就来。	yī shēng mǎ shàng jiù lái.
Сиз қаерда суғурта қилингансиз?	您的保险是哪里的?	nín de bǎo xiǎn shì nǎ lǐ de?
Сизга қандай ёрдам беришим мүмкин?	我能为您做什么?	wǒ néng wéi nín zuò shén me?
Сизнинг бирор жойингиз оғрийдими?	您哪里有疼痛?	nín nǎ lǐ yǒu téng tòng?
Сизнинг қаерингиз оғрийди?	哪里疼?	nǎ lǐ téng?
Менинг орқамда доим оғриқ бор.	我后背总疼。	wǒ hòu bēi zǒng téng.
Менда айрим ҳолларда бош оғриғи бўлади.	我经常头疼。	wǒ jīng cháng tóu téng.
Менда баъзан қорин оғриғи бўлади.	我有时候肚子疼。	wǒ yǒu shí hòu dù zǐ téng.
Илтимос, белгача ечининг!	请您露出上身 !	qǐng nín lù chū shàng shēn!

Илтимос, кушеткага ётинг!	请您躺在诊床上。	qǐng nín tǎng zài zhěn chuáng shàng!
Кон босими жойида.	血压是正常的。	xuē yā shì zhèng cháng de.
Мен сизга укол қиласман.	我给您打一针。	wǒ gěi nín dǎ yì zhēn.
Мен сизга таб- летка бераман.	我给您一些药片。	wǒ gěi nín yì xiē yào piàn.
Мен сизга дори- хонага рецепт ёзіб бераман.	我给您开个药方 , 到药店取药。	wǒ gěi nín kāi gè yào fāng dào yào diàn qǔ yào.
Менинг қўлим оғрияпти.	我胳膊痛。	wǒ gē bó tòng.
Менинг қўлим ва оёғим оғрияпти.	我的脚和手也痛。	wǒ de jiǎo hé shǒu yě tòng.
Врач қаерда?	医生在哪里?	yī shēng zài nǎ lǐ?
Тана аъзолари	身体各部分	shēntǐ gè bù fèn
Бош	头	tóu
Мия	脑筋	nǎojīn
Кўз	眼睛	yǎnjìng
Юз	脸	liǎn
Қош	眉毛	méimao
Киприк	睫毛	jiémao

Тил	舌头	shétóu
Күл	手	shǒu
Тиш	牙	yá
Милк	牙床	yáchuáng
Лаб	嘴唇	zuǐchún
Бурун	鼻子	bízi
Томок	嗓子	sǎngzi
Юрак	心	xīn
Күкрак	胸	xiōng
Корин	肚子	dùzi
Ошқозон	胃	wèi
Тизза	膝	qī
Оёк	腿	tuǐ
Тирнок	指甲	zhījia
Бел	腰	yāo
Елка	肩膀	jiānbǎng
Кулок	耳朵	ěrduo
Күп ишлатилув- чи сўзлар	常用词语	chángyòng cíyǔ
Йўтал	咳嗽	késou

Шамоллаш	感冒	gǎnmào
Иситма	发烧	fāshāo
Хансираш	呼吸困难	hūxī kùnnan
Ич кетар	泻肚	xièdù
Қабзият	便秘	biànbì
Аллергия	过敏反应	guòmǐnfǎnyìng
Артрит	关节痛	guānjiétòng
Кон	血	xuè
Сийдик	尿	niào
Поливитамин	多种维他命	duō zhǒng wéitāming
Тумовга дори	止流鼻涕的药	zhǐ liúbítì de yào
Бош оғриққа дори	止头疼的药	zhǐ tòuténg de yào
Йүталга дори	止咳嗽的药	zhǐ késou de yào
Таблетка	药片	yàopiàn
Томчи	滴剂	dījì
Дүстлар	朋友	péngyou
Бу ким?	这是谁?	zhè shì shuí?
Бу Жанг жин.	这是张进。	zhè shì Zhāng jìn.

Жанг жин талаба.	张进是大学生。	Zhāng jìn shì dà xué shēng.
Бу ким?	这是谁啊?	zhè shì shuí a?
Бу Марта?	这是马耳塔。	zhè shì Mǎ ěr tā.
Марта котиба.	马耳塔是女秘书。	Mǎ ěr tā shì nǚ mì shū.
Жанг цзин ва Марта дўстдирлар.	张进和马耳塔是朋友。	Zhāng jìn hé Mǎ ěr tā shì péng you.
Жанг цзин Мартанинг дўсти.	张进是马耳塔的男朋友。	Zhāng jìn shì Mǎ ěr tā de nán péng you.
Марта Жанг цзиннинг дўсти.	马耳塔是张进的女朋友。	Mǎ ěr tā shì Zhāng jìn de nǚ péng you.
Мен чой ичяпман.	我喝茶。	wǒ hē chá.
Мен қахва ичяпман.	我喝咖啡。	wǒ hē kā fēi.
Мен минерал сув ичяпман.	我喝矿泉水。	wǒ hē kuàng quán shuǐ.
Сен лимонли чой ичяпсанми?	你喝加柠檬的茶吗?	nǐ hē jiā níng méng de chá ma?
Сен шакарли қахва ичяпсанми?	你喝加糖的咖啡吗?	nǐ hē jiā táng de kā fēi ma ?
Сен музли сув ичяпсанми?	你喝不喝加冰的水?	nǐ hē bù hē jiā bīng de shuǐ?

Бу ерда кеча бўляпти.	这里有一个聚会。	zhè lǐ yǒu yí gè jù huì.
Одамлар шампан виносини ичишяпти.	人们喝香槟酒。	rén men hē xiāng bīn jiǔ.
Одамлар вино ва пиво ичишяпти.	人们喝葡萄酒和啤酒。	rén men hē pú táo jiǔ hé pí jiǔ.
Сен спиртли ичимлик ичяпсанми?	你喝酒吗?	nǐ hē jiǔ ma?
Сен виски ичяпсанми?	你喝威士忌吗?	nǐ hē wēi shì jì ma?
Сен колани ром билан ичяпсанми?	你喝可乐加朗姆酒吗?	nǐ hē kě lè jiā lǎng mǔ jiǔ ma?
Мен шампан виносини ёқтиромайман.	我不喜欢喝香槟酒。	wǒ bù xǐ huān hē xiāng bīn jiǔ.
Мен винони ёқтиромайман.	我不喜欢喝葡萄酒。	wǒ bù xǐ huān hē pú táo jiǔ.
Мен пивони ёқтиромайман.	我不喜欢喝啤酒。	wǒ bù xǐ huān hē pí jiǔ.
Гўдак сутни яхши кўради.	这个婴儿喜欢喝牛奶。	zhè gè yīng ér xǐ huān hē niú nǎi.
Бола какао ва олма шарбатини яхши кўради.	这个小孩喜欢喝热巧克力和苹果汁。	zhè gè xiǎo hái xǐ huān hē rè qiǎo kè lì hé píng guǒ

		zhī.
Аёл апельсин ва грейпфрут шар- батини ёқтиради.	这个女人喜欢喝橙 汁和葡萄柚汁。	zhè gè nǚ rén xǐ huān hē chéng zhī hé pú táo yòu zhī.
Марта нима билан шуғулланади?	马耳塔是做什么工 作的?	mǎ ēr tā shì zuò shén me gōng zuò de?
У офисда ишлайди.	她在办公室工作。	tā zài bàn gōng shì gōng zuò.
У компьютерда ишлайди.	她用计算机工作。	tā yòng jì suàn jī gōng zuò.
Марта қани?	马耳塔在哪里?	Mǎ ēr tā zài nǎ lǐ?
Кинода.	在电影院里。	zài diàn yǐng yuàn lǐ.
У фильм томоша қиляпти.	她在看电影。	tā zài kàn diàn yǐng.
Анна нима иш билан шуғулланади?	安娜是做什么工作 的?	ànnā shì zuò shén me gōng zuò de?
У университетда ўқияпти.	她上大学。	tā shàng dà xué.
У тилларни ўрганяпти.	她在大学学语言。	tā zài dà xué xué yǔ yán.
Ли устоз қаерда?	李老师在哪里?	Lǐ lǎoshī zài nǎ lǐ?
Каҳвахонада.	在咖啡馆	zài kā fēi guǎn.
У қаҳва ичяпти.	他在喝咖啡。	tā zài hē kā fēi.

Улар қаерга боришиңи ёқтиришади?	他们喜欢去哪儿?	tā men xǐ huān qù nǎr?
Концертга.	去听音乐会。	qù tīng yīn yuè huì.
Улар мусика тинглашни ёқтиришади.	他们喜欢听音乐。	tā men xǐ huān tīng yīn yuè.
Улар қаерга боришиңи ёқтиришмайды?	他们不喜欢去哪儿?	tā men bù xǐ huān qù nǎr?
Дискотекага.	去迪斯科舞厅。	qù dí sī kē wǔ tīng.
Улар рақсга тушишни ёқтиришмайды.	他们不喜欢跳舞。	tā men bù xǐ huān tiào wǔ.
Үқитувчи	男老师	nán lǎo shī
Сиз үқитувчини тушуняпсизми?	您能听懂这个男老师（讲课）吗?	nín néng tīng dǒng zhè gè nán lǎo shī jiǎng kè ma
Ха, мен уни яхши тушуняпман.	是的，我听得明白。	shì de, wǒ tīng de hěn míng bai.
Муаллима	女老师	nǚ lǎo shī
Сиз муаллимани тушуняпсизми?	您能听懂这个女老师吗?	nín néng tīng dǒng zhè gè nǚ

	师 ( 讲课 ) 吗?	lǎo shī (jiǎng kè) ma?
Ха, мен уни яхши тушуняпман.	是的 , 我听得很明白。	shì de, wǒ tīng de hěn míng bai.
Одамлар	人 ( 复数 ) 人们	rén (fù shù ) rén men
Сиз одамларни тушуняпсизми?	您能听懂人们说话吗?	nín néng tīng dǒng rén men shuō huà ma?
Йўқ, мен уларни яхши тушунмайман.	不 , 听不太懂。	bù, tīng bù tài dǒng.
Дугона	女朋友	nǚ péng you
Сизнинг дугонангиз борми?	您有(一位)女朋友吗?	nín yǒu (yī wèi) nǚ péng you ma?
Ха, менинг дугонам бор.	是 , 我有一位。	shì, wǒ yǒu yī wèi.
<b>Севимли машғулот</b>	<b>爱好</b>	<b>aìhào</b>
Сиз мусиқани ёқтирасизми?	您喜欢音乐吗?	nín xǐ huān yīn yuè ma?
Мен мумтоз мусиқани ёқтираман.	我喜欢古典音乐。	wǒ xǐ huān gǔ diǎn yīn yuè.
Анави ерда менинг компакт дискларим бор.	这些是我的CD。	zhè xiē shì wǒ de CD.

Сиз бирорта мусиқа асбобини чаласизми?	您弹奏什么乐器吗?	nín dàn zòu shén me lè qì ma?
Мана менинг гитарам.	这是我的吉他。	zhè shì wǒ de jí tā.
Сиз қўшиқ куйлашни ёқтирасизми?	您喜欢唱歌吗?	nín xǐ huān chàng gē ma?
Сизнинг итингиз борми?	您有狗吗?	nín yǒu gǒu ma?
Сизнинг мушугингиз борми?	您有猫吗?	nín yǒu māo ma?
Мана менинг китобларим.	这些是我的书。	zhè xiē shì wǒ de shū.
Мен ҳозирда мана бу китобни ўқияпман.	我正在看这本书。	wǒ zhèng zài kàn zhè běn shū.
Сиз қандай китоб ўқишни яхши кўрасиз?	您喜欢看什么书?	nín xǐ huān kàn shén me shū?
Сиз концетга боришни яхши кўрасизми?	您喜欢去听音乐会吗?	nín xǐ huān qù tīng yīn yuè huì ma?
Сиз театрга боришни яхши кўрасизми?	您喜欢去看话剧吗?	nín xǐ huān qù kàn huà jù ma?
Сиз операга боришни яхши кўрасизми?	您喜欢去看歌剧吗?	nín xǐ huān qù kàn gē jù ma?

Менинг севимли машғулотим бор.	我有一个爱好。	wǒ yǒu yí gè ài hào.
Мен теннис ўйнайман.	我打网球。	wǒ dǎ wǎng qiú.
Теннис корти қаерда?	网球场在哪里?	wǎng qiú chǎng zài nă lǐ?
Сенинг севган машғулотинг борми?	你有什么爱好?	nǐ yǒu shén me ài hào?
Мен футбол ўйнайман.	我踢足球。	wǒ tī zú qiú.
Футбол майдон-часи қаерда?	足球场在哪里?	zú qiú chǎng zài nă lǐ?
Касб	职业	zhíyè
Сизнинг касбингиз нима?	您是做什么工作的?	nín shì zuò shén me gōng zuò de?
Менинг эримнинг касби шифокор.	我的先生是医生。	wǒ de xiān shèng shì yī shēng.
Мен ярим став-када ҳамшира бўлиб ишлайман.	我是做半天班的护士。	wǒ shì zuò bàn tiān bān de hù shì.
Биз яқинда нафақа оламиз.	不久我们就要拿退休金了。	bù jiǔ wǒ men jiù yào ná tuì xiū jīn le.
Аммо, солиқлар баланд.	但纳税很高。	dàn nà shuì hěn gāo.
Тиббиёт суғур-	医疗保险很贵。	yī liáo bǎo xiǎn

таси ҳам қиммат.		hěn guì.
Ким бўлишни истайсан?	你将来想从事什么(职业)?	nǐ jiāng lái xiǎng cóng shì shén me zhí yè?
Мен муҳандис бўлишни хоҳлайман.	我想当工程师。	wǒ xiǎng dāng gōng chéng shī.
Мен универси-тетда ўқиши истайман.	我要在大学学习。	wǒ yào zài dà xué xuéxí.
Мен амалиётчиман.	我是实习生。	wǒ shì shí xí shēng.
Мен камроқ пул топаман.	我挣得不多。	wǒ zhèng de bù duō.
Мен чет элда амалиётдаман.	我在国外实习。	wǒ zài guó wài shí xí.
Бу менинг бошлиғим.	这是我的老板。	zhè shì wǒ de lǎo bǎn.
Менинг яхши ҳамкасларим бор.	我的同事们很好。	wǒ de tóng shì men hěn yǒu hǎo.
Тушликда биз ҳаммамиз ошхонага борамиз.	中午我们总是一起去食堂。	zhōng wǔ wǒ men zǒng shì yī qǐ qù shí táng.
Мен иш қидиряпман.	我在找工作。	wǒ zài zhǎo gōng zuò
Мен бир йилдан бери ишсизман.	我失业已经一年了。	wǒ shī yè yǐ jīng yī nián le.

<b>Касблар номи</b>	<b>职业</b>	<b>zhíyè</b>
Агроном	农艺师	nóngyìshī
Адвокат	律师	lùshī
Архитектор	建筑师	jiànzhùshī
Ишбилармон, тадбиркор	经商	jīngshāng
Брокер	经纪人	jīngjirén
Биолог	生物学家	shēngwùxuéjiā
Бухгалтер	会计师	kuàijìshī
Хайдовчи	汽车司机	qìchēsījī
Шифокор	医生	yīshēng
Фирма раҳбари	公司的领导人	gōngsīde lǐngdǎo
Дизайнер	工艺美术设计师	gōngyì měishù shèjìshī
Журналист	记者	jìzhě
Мұхандис	工程师	gōngchéngshī
Курувчи	建筑工人	jiànnzhù gōngrén
Учувчи	飞行员	fēixíngyuán
Иш бошқарувчи	经理	jīnglǐ
Механик	技师	jìshī
Бастакор	音乐家	yīnyuèjiā

Илмий ходим	科学家	kēxuéjiā
Педагог, үқитувчи	教师	jiàoshī
Таржимон	翻译	fānyì
Корхона эгаси	企业家	qǐyèjiā
Дастурловчи	电脑程序编制员	diànnǎo chéngxù biānzhìyuán
Продюсер	生产者	shēngchǎnzhě
Рұхшунос	心里学家	xīnlǐ xuéjiā
Ишчи	工人	gōngrén
Мұхаррир	编辑	biānjí
Режиссер	导演	dǎoyǎn
Имом	神父	shénfu
Хайкалтарош	雕塑家	diāosùjiā
Хизматчи	职员	zhíyuán
Спортчи	运动员	yùndòngyuán
Талаба	大学生	dàxuéshēng
Фармацевт	药剂师	yàojìshī
Физик	物理学家	wùlǐxuéjiā
Молиячи	金融家	jīnróngjiā
Фотограф	摄影师	shèyǐngshī

Кимёгар	化学家	huàxuéjiā
Иқтисодчи	经济学家	jīngjìxuéjiā
Хукуқшунос	法学家	fǎxuéjiā
Уй бекаси	家庭妇女	jiātíngfùnǚ
Физика	物理学	wùlǐxué
Филология	语文	yǔwén
Кимё	化学	huàxué
Математика	数学	shùxué
Иқтисодиёт	经济学	jīngjìxué
Тилшунослик	语文学	yǔwénxué
Хукуқ	法律	fǎlù
Фалсафа	哲学	zhéxué
Тасвирлаш	记述	jìshù
Мен эркак киши-ни чизяпман.	我画一个男人。	wǒ huà yí gè nán rén.
Аввал бошини.	首先是头部。	shǒu xiān shì tóu bù.
Эркак шляпа кийиб олган.	那个男人带着一顶帽子。	nà gè nán rén dài zhe yī dǐng mào zi.
Сочлари күринмайды.	看不见头发。	kàn bù jiàn tóu fà.

Кулоклари ҳам күринмайди.	也看不见耳朵。	yě kàn bù jiàn ěr duō.
Орқаси ҳам күринмайди.	也看不见后背。	yě kàn bù jiàn hòu bēi.
Мен кўзини ва оғзини чизяпман.	我画眼睛和嘴。	wǒ huà yǎn jīng hé zuǐ.
Эркак рақсга тушяпти ва куляпти.	这个男人跳着舞并 笑着。	zhè gè nán rén tiào zhe wǔ bìng xiào zhe.
Эркакнинг узун- гина бурни бор.	这个男人有个长鼻 子。	zhè gè nán rén yǒu gè cháng bí zǐ.
Унинг қўлида таёқчаси бор.	他手里拿着一个棍 子。	tā shǒu lǐ ná zhe yí gè gùn zǐ.
Бўйни атрофидা у яна шарф ҳам ўраган.	他脖子上也戴了— 条围巾。	tā bó zǐ shàng yě dài le yī tiáo wéi jīn.
Хозир қиши ва совуқ.	现在是冬天，而且 天气很冷。	xiàin zài shì dōng tiān ér qiě tiān qì hěn lěng.
Кўллар кучли.	双臂很有力气。	shuāng bì hěn yǒu lì qì.
Оёқлари ҳам кучли.	双腿也很有力气。	shuāng tuǐ yě hěn yǒu lì qì.
Эркак қордан ясалган.	这个男人是用雪做 的。	zhè gè nán rén shì yòng xuě zuò de.
Унда шим ҳам, пальто ҳам йўқ.	他没穿裤子也没穿	tā méi chuān kù zǐ yě méi chuān

	大衣。	dà yī.
Аммо әркак совуқ емаяпти.	但是他不感到寒冷。	dàn shì tā bù gǎn dào hán lěng.
Бу Корбобо.	他是一个雪人。	tā shì yí gè xuě rén.
Вақт	时间	shíjiān
Кечирасиз!	对不起！	duì bù qǐ!
Соат неча бўлди?	请问, 现在几点了?	qǐng wèn xiàne zài jǐ diǎn le?
Катта раҳмат.	非常感谢！	fēi cháng gǎn xiè.
Хозир соат бир.	现在一点。	xiàne zài yī diǎn.
Хозир соат уч яrim.	现在三点半。	xiàne zài sān diǎn bàn.
Хозир соат тўрт.	现在四点。	xiàne zài sì diǎn.
Хозир соат бешдан 15 дақиқа ўтди.	现在五点一刻。	xiàne zài wǔ diǎn yí kè.
Хозир соат олти-дан 10 дақиқа ўтди.	现在六点十分。	xiàne zài liù diǎn shí fèn.
Хозир соат етти.	现在七点。	xiàne zài qī diǎn.
Хозир соат бештакам саккиз.	现在差五分八点。	xiàne zài chà wǔ fèn bā diǎn.
Хозир соат	现在九点。	xiàne zài jiǔ diǎn.

түккиз.		
Хозир соат ўндан 45 дақиқа ўтди.	现在十点三刻。	xiàn zài shí diǎn sān kè.
Хозир соат ўн бир.	现在十一点。	xiàn zài shí yī diǎn.
Хозир соат ўн икки.	现在十二点。	xiàn zài shí èr diǎn.
Бир дақиқада олтмиш сония бўлади.	一分钟有六十秒。	yī fèn zhōng yǒu liù shí miǎo.
Бир соатда олтмиш дақиқа бўлади.	一个小时有六十分 钟。	yí gè xiǎo shí yǒu liù shí fèn zhōng.
Бир кунда йигирма тўрт соат бўлади.	一天有二十四个小时。	yī tiān yǒu èr shí sì gè xiǎo shí.
Душанба	星期一	xīng qī yī
Сешанба	星期二	xīng qī èr
Чоршанба	星期三	xīng qī sān
Пайшанба	星期四	xīng qī sì
Жума	星期五	xīng qī wǔ

Шанба	星期六	xīng qī liù
Якшанба	星期日 / 天	xīng qī rì/ tiān
Хафта	周 / 星期 / 礼拜	zhōu/ xīng qī/ lǐ bài
Душанбадан якшанбагача	从周一到周日 / 从星期一到星期天	cóng zhōu yī dào zhōu rì/ cóng xīng qī yī dào xīng qī tiān
Биринчи кун бу душанба.	第一天是星期一。	dì yī tiān shì xīng qī yī.
Иккинчи кун бу сешанба.	第二天是星期二。	dì èr tiān shì xīng qī èr.
Учинчи кун бу чоршанба.	第三天是星期三。	dì sān tiān shì xīng qī sān.
Тўртинчи кун бу пайшанба.	第四天是星期四。	dì sì tiān shì xīng qī sì.
Бешинчи кун бу жума.	第五天是星期五。	dì wǔ tiān shì xīng qī wǔ.
Олтинчи кун бу шанба.	第六天是星期六。	dì liù tiān shì xīng qī liù.
Еттинчи кун бу якшанба.	第七天是星期天。	dì qī tiān shì xīng qī tiān.
Хафта етти кундан иборат.	一个星期有七天。	yí gè xīng qī yǒu qī tiān.
Биз фақат беш кун ишлаймиз.	我们只工作五天。	wǒ men zhī gōng zuò wǔ tiān.
Кеча шанба эди.	昨天是星期六。	zuó tiān shì xīng qī liù.

Кече мен кинода бўлдим.	我昨天去看电影了。	wǒ zuó tiān qù kàn diàn yǐng le.
Кино қизиқарли эди.	电影很有趣 / 有意思。	diàn yǐng hěn yǒu qù/ yǒu yì sī.
Бугун якшанба.	今天是星期天。	jīn tiān shì xīng qī tiān.
Бугун мен ишламайман.	今天我不工作。	jīn tiān wǒ bù gōng zuò.
Мен уйда қоламан.	我呆在家里。	wǒ dāi zài jiā lǐ.
Эртага душанба.	明天是星期一。	míng tiān shì xīng qī yī.
Эртага яна ишлайман.	明天我还要工作。	míng tiān wǒ hái yào gōng zuò.
Мен офисда ишлайман.	我在办公室工作。	wǒ zài bàn gōng shì gōng zuò.
Январь	一月	yī yuè
Февраль	二月	èr yuè
Март	三月	sān yuè
Апрель	四月	sì yuè
Май	五月	wǔ yuè

Июнь	六月	liù yuè
Булар олтита ой.	这是六个月。	zhè shì liù gè yuè.
Январь, февраль, март	一月, 二月, 三月,	yī yuè, èr yuè, sān yuè
Апрель, май ва июнь.	四月, 五月和六月	sì yuè, wǔ yuè hé liù yuè
Июль	七月	qī yuè
Август	八月	bā yuè
Сентябрь	九月	jiǔ yuè
Октябрь	十月	shí yuè
Ноябрь	十一月	shí yī yuè
Декабрь	十二月	shí èr yuè
Булар хам олтита ой.	这也是六个月。	zhè yě shì liù gè yuè.
Июль, август, сентябрь,	七月, 八月, 九月	qī yuè bā yuè jiǔ yuè
Октябрь, ноябрь	十月,	shí yuè shí yī yuè

ва декабрь.	十一月和十二月	hé shí èr yuè.
Биринчи ой бу – январь.	第一个月份是一月	dì yī gè yuè fèn shì yī yuè.
Иккинчи ой бу – февраль.	第二个月份是二月	dì èr gè yuè fèn shì èr yuè.
Учинчи ой бу – март.	第三个月份是三月	dì sān gè yuè fèn shì sān yuè.
Түрттинчи ой бу – апрель.	第四个月份是四月	dì sì gè yuè fèn shì sì yuè.
Бешинчи ой бу – май.	第五个月份是五月	dì wǔ gè yuè fèn shì wǔ yuè.
Олтинчи ой бу – июнь.	第六个月份是六月	dì liù gè yuè fèn shì liù yuè.
Олти ой – бу ярим йил.	六个月是半年。	liù gè yuè shì bàn nián.
Еттинчи ой бу – июль.	第七个月份是七月	dì qī gè yuè fèn shì qī yuè.
Саккизинчи ой бу – август.	第八个月份是八月	dì bā gè yuè fèn shì bā yuè.
Түккизинчи ой бу – сентябрь.	第九个月份是九月	dì jiǔ gè yuè fèn shì jiǔ yuè.
Үнинчи ой бу – октябрь.	第十个月份是十月	dì shí gè yuè fèn shì shí yuè.
Үн биринчи ой бу – ноябрь.	第十一个月份是十一月	dì shí yī gè yuè fèn shì shí yī yuè.
Үн иккинчи ой бу – декабрь.	第十二个月份是十二月	dì shí èr gè yuè fèn shì shí èr yuè.

Үн иккита ой – бу йилдир.	十二个月份是一年	shí èr gè yuè fèn shì yī nián.
Йил фаслари	季节	jìjié
Булар йил фаслари:	这是一年中的四季：	zhè shì yī nián zhōng de sì jì:
Бахор, ёз	春天, 夏天	chūn tiān, xià tiān
Куз ва қиши.	秋天和冬天	qiū tiān hé dōng tiān.
Ёз иссик.	夏天很热。	xià tiān hěn rè.
Ёзда қүёш чараклаб туралди.	夏天总是出太阳。	xià tiān zǒng shì chū tài yáng.
Ёзда биз сайр қилишни ёқтирамиз.	夏天我们喜欢去散步。	xià tiān wǒ men xǐ huān qù sǎn bù.
Қиши совуқ.	冬天很冷。	dōng tiān hěn lěng.
Қишида қор ёки ёмғир ёғади.	冬天下雪或下雨。	dōng tiān xià xuě huò xià yǔ.
Қишида биз уйда бўлишни ёқтирамиз.	冬天我们喜欢呆在家里。	dōng tiān wǒ men xǐ huān dài zài jiā lǐ.
Совуқ.	天气很冷	tiān qì hěn lěng.
Ёмғир ёғяпти.	天在下雨	tiān zài xià yǔ.
Шамол эсяпти.	有风。	yǒu fēng.

Иссык.	天暖和。	tiān nuǎn huo.
Күёшли.	阳光灿烂的天气。	yáng guāng càn làn de tiān qì.
Кун очик.	天气晴朗。	tiān qì qíng lǎng.
Бугун ҳаво қанақа?	今天天气怎么样?	jīn tiān tiān qì zěn me yàng?
Бугун совук.	今天天气很冷。	jīn tiān tiān qì hěn lěng.
Бугун иссык.	今天天气暖和。	jīn tiān tiān qì nuǎn huo.
<b>Ранглар</b>	<b>颜色</b>	<b>yán sè</b>
Оқ	白色	bái sè
Қора	黑色	hēi sè
Қизил	红色	hóng sè
Яшил	绿色	lǜ sè
Мовий	天蓝色	tiān lán sè
Пушти	粉红色	fěn hóng sè
Сарық	黄色	huáng sè
Апельсин ранг	橙黄色	chéng huáng sè
Күк	蓝色	lán sè
Сиёх ранг	紫色	zǐ sè
Кор – оқ.	雪是白色的。	xuě shì bái sè de.

Күёш – сарик.	太阳是黄色的。	tài yáng shì huáng sè de.
Апельсин – апелсин ранг.	橙子是橙色的。	chéng zǐ shì chéng sè de.
Олча – қизил.	樱桃是红色的。	yīng táo shì hóng sè de.
Осмон – кўк.	天空是蓝色的。	tiān kōng shì lán sè de.
Ўтлар – яшил.	草是绿色的。	cǎo shì lǜ sè de.
Ер – жигар ранг.	土地是棕色的。	tǔ dì shì zōng sè de.
Булут – кул ранг.	云是灰色的。	yún shì huī sè de.
Шина – қора.	车胎是黑色的。	chē tāi shì hēi sè de.
Корнинг ранги қанақа? Оқ.	雪是什么颜色的? 白色的。	xuě shì shén me yán sè de? bái sè de.
Күёшнинг ранги қанақа? Сарик.	太阳是什么颜色的? 黄色。	tài yáng shì shén me yán sè de? huáng sè.
Апельсиннинг ранги қанақа? Апельсин ранг.	橙子是什么颜色的? 橙色。	chéng zǐ shì shén me yán sè de? chéng sè.
Олчанинг ранги қанақа? Қизил.	樱桃是什么颜色的? 红色。	yīng táo shì shén me yán sè de? hóng sè.
Осмоннинг ранги қанақа? Кўк.	天空是什么颜色的?	tiān kōng shì shén me yán sè

	蓝色。	de? lán sè.
Үтларнинг ранги қанақа? Яшил.	草是什么颜色的? 绿色。	cǎo shì shén me yán sè de ? lǜ sè.
Ернинг ранги қанақа? Жигар ранг.	土地是什么颜色的? 棕色。	tǔ dì shì shén me yán sè de? zōng sè.
Булатнинг ранги қанақа? Кулранг.	云是什么颜色的? 灰色。	yún shì shén me yán sè de? huī sè.
Шинанинг ранги қанақа? Қора.	车胎是什么颜色的? 黑色。	chē tāi shì shén me yán sè de? hēi sè.
<b>Оила</b>	<b>家庭</b>	<b>jiātíng</b>
Мен	我	wǒ
Мен ва сен	我和你	wǒ hé nǐ
Биз иккаламиз	我们两人 / 倆	wǒ men liǎng rén /liǎ
У	他	tā
У(ўғил) ва у(қиз)	他和她	tā hé tā
Улар иккаласи	他们两人 / 倆	tā men liǎng rén /liǎ
Эркак	男人	nán rén
Аёл	女人	nǚ rén

Бола	孩子	hái zi
Оила	一个家庭	yí gè jiā tíng
Менинг оилам	我的家庭 / 我的家人	wǒ de jiā tíng/ wǒ de jiā rén
Менинг оилам шу ерда.	我的家庭在这里。	wǒ de jiā tíng zài zhè lǐ.
Мен шу ердаман.	我在这里。	wǒ zài zhè lǐ.
Сен шу ердасан.	你在这里。	nǐ zài zhè lǐ.
У шу ерда ва у (қиз) шу ерда.	他在这里和她也在 这里。	tā zài zhè lǐ hé tā yě zài zhè lǐ.
Биз шу ердамиз.	我们在这里。	wǒ men zài zhè lǐ.
Сизлар шу ердасизлар.	你们在这里。	nǐ men zài zhè lǐ.
Уларнинг барча- си шу ердалар.	他们都在这里。	tā men dōu zài zhè lǐ.
Бува	祖父 / 外祖父	zǔ fù/ wài zǔ fù
Буви	祖母 / 外祖母	zǔ mǔ/ wài zǔ mǔ
У ва у	他和她	tā hé tā
Ота	父亲	fù qīn
Она	母亲	mǔ qīn
Үғил	儿子	ér zi

Қиз	女儿	nǚ ér
Ака / ука	哥哥 / 弟弟	gē gē/ dì dì
Опа / сингил	姐姐 / 妹妹	jiě jiě, mèi mèi
Тоға, амаки	叔叔 / 伯父 / 叔父 / 舅父 / 姑父	shú shú, bó fù, shú fù, jiù fù, gū fù
Хола/ амма	阿姨 / 婶婶 / 舅妈 / 姨妈 / 姑妈	ā yí, shěn shěn, jiù mā, yí mā, gū mā
Бизлар – оиламиз.	我们是一个家庭 / 我们是一家人。	wǒ men shì yí gè jiā tíng/ wǒ men shì yī jiā rén.
Бизнинг оила катта.	这是一个大家庭。	zhè shì yí gè dà jiā tíng.
Бизнинг оиламиз кичик эмас.	这是个不小的家 庭。	zhè shì gè bù xiǎo de jiā tíng.
Сизнинг қизингиз борми?	您有一个女儿吗?	nín yǒu yí gè nǚ ér ma?
Йўқ, менинг қизим йўқ.	不，我没有。	bù, wǒ méi yǒu.
Сенинг қизинг катта бўлиб қолдими?	你的女儿已经成年 了吗?	nǐ de nǚ ér yǐ jīng chéng nián le ma?
Йўқ, у энди ўн етти ёшда.	没有，她才十七 岁。	méi yǒu tā cái shí qī suì.

Лекин унинг аллақачон дўсти бор.	但是她已经有男朋友了。	dàn shì tā yǐ jīng yǒu nán péng you le.
<b>Грамматик конструкциялар</b>	<b>语法构造</b>	<b>yǔfǎ gòuzào</b>
Балки, эртага ҳаво яхшироқ бўлар.	明天天气可能会变好。	míng tiān tiān qì kě néng huì biàn hǎo.
Сиз буни қаердан биласиз?	您从哪儿知道的?	nín cóng nǎr zhī dào de?
Мен яхшироқ бўлади деб умиб қиляпман.	我希望天气会变好。	wǒ xī wàng tiān qì huì biàn hǎo.
У аниқ келади.	他一定会来。	tā yí dìng huì lái.
Бу аниқми?	肯定吗?	kěn dìng ma?
Мен унинг келишини биламан.	我知道，他会来的。	wǒ zhī dào,tā huì lái de.
У аниқ қўнғироқ қилади.	他一定会打电话来。	tā yí dìng huì dǎ diàni huà lái.
Ростданми?	真的吗?	zhēn de ma?
Мен у қўнғироқ қилади, деб ўйлайман.	我认为，他会打电话过来的。	wǒ rèn wéi tā huì dǎ diàni huà guò lái de.
Вино аниқ кўп йиллик.	这瓶葡萄酒一定是陈酒。	zhè píng pú táo jiǔ yí dìng shì chén jiǔ.

Буни аник биласизми?	您知道得准确吗?	nín zhī dào de zhǔn què ma?
Мен уни кўп йиллик деб ўйлайман.	我猜，它是很陈的。	wǒ cāi tā shì hěn chén de.
Бизнинг бошлиқ-нинг кўриниши яхши.	我们的老板相貌很好看。	wǒ men de lǎo bǎn xiāng mào hěn hǎo kàn.
Шундай деб ўйлайсизми?	您这样觉得吗?	nín zhè yàng jué de ma?
Менимча, у анча-мунча келишган кўринади.	我觉得，他的外貌很好。	wǒ jué de tā de wài mào hěn hǎo.
Бошлиқнинг аник дугонаси бор.	老板一定有女朋友。	lǎo bǎn yí dìng yǒu nǚ péng you.
Сиз ростдан ҳам шундай деб ўйлайсизми?	您真是这么想的?	nín zhēn shì zhè me xiǎng de?
Унинг дугонаси бор бўлиши жуда ҳам мумкин.	很可能他有(一位)女朋友。	hěn kě néng tā yǒu yí wèi nǚ péng you.
Сенинг хуррак отишинг менинг ғашимни келтиряпти.	太气人了，你总打呼噜。	tài qì rén le, nǐ zǒng dǎ hū lū.
Сенинг кўп пиво ичишинг жаҳлимни чиқаряпти.	太气人了，你喝这么多啤酒。	tài qì rén le, nǐ hē zhè me duō pí jiǔ.

Сенинг бунака кеч келишинг менинг жаҳлимни чиқаряпти.	太气人了，你来这 么晚。	tài qì rén le, nǐ lái zhè me wǎn.
Унга шифокор керак, деб ўйлайман.	我认为，他需要看 医生。	wǒ rèn wéi, tā xū yào kàn yī shēng.
У бетоб, деб ўйлайман.	我认为，他生病 了。	wǒ rèn wéi tā shēng bìng le.
У ҳозир ухляяпти, деб ўйлайман.	我认为，他在睡觉 呢。	wǒ rèn wéi tā zài shuì jué ne.
У қизимизга уйланади, деб умид қиласиз.	我们希望，他娶我 们的女儿。	wǒ men xī wàng tā qǔ wǒ men de nǚ ér.
Унинг кўп пули бор, деб умид қиласиз.	我们希望，他有很 多钱。	wǒ men xī wàng tā yǒu hěn duō qián.
У миллионер, деб умид қиласиз.	我们希望，他是位 百万富翁。	wǒ men xī wàng tā shì wèi bǎi wàn fù wēng.
Рафиқанг билан баҳтсиз ҳодиса юз берибди, деб эшиитдим.	我听说了，你的妻 子出车祸了。	wǒ tīng shuō le nǐ de qī zǐ chū chē huò le.
У касалхонада ётибди деб эшиитдим.	我听说了，她躺在 医院里。	wǒ tīng shuō le tā tǎng zài yī yuàn lǐ.

Сенинг машинанг буткул бузилиб қолибди, деб эшитдим.	我听说了，你的汽车全坏了。	wǒ tīng shuō le, nǐ de qì chē quán huài le.
Сиз келганингиздан хурсандман.	您能来我太高兴了。	nín néng lái wǒ tài gāo xìng le.
Сиз қизиқиб қолганингиздан хурсандман.	您感兴趣，我太高兴了。	nín gǎn xìng qù, wǒ tài gāo xìng le.
Сиз уй сотиб олишни истаёттаганингиздан хурсандман.	您要买这栋房子，我太高兴了。	nín yào mǎi zhè dòng fáng zi, wǒ tài gāo xìng le.
Охирги автобус кетиб қолди деб қўрқаман.	我担心，最后一班公共汽车已经离开了。	wǒ dān xīn, zuì hòu yī bān gōng gòng qì chē yǐ jīng lí kāi le.
Такси олишимизга тўғри келади деб қўрқаман.	恐怕我们得乘出租车。	kǒng pà wǒ men děi chéng chū zū chē.
Ёнимда пулим йўқ деб қўрқаман.	我身上恐怕没有带钱。	wǒ shēn shàng kǒng pà méi yǒu dài qián.
У мени севадими ё йўқми, билмайман.	我不知道，他是否爱我。	wǒ bù zhī dào, tā shì fǒu ài wǒ.
У қайтармикан, билмайман.	我不知道，他是否回来。	wǒ bù zhī dào, tā shì fǒu huí lái.

	回 来。	
У менга қўнфи- роқ қилармикан, бilmайман.	我不知道，他是否 给我打电话。	wǒ bù zhī dào, tā shì fǒu gěi wǒ dǎ diàn huà.
У мени севармикан?	他是否爱我呢?	tā shì fǒu ài wǒ ne?
У қайтармикан?	他会不会回来呢?	tā huì bù huì huí lái ne?
У мен ҳақимда ўйлармикан, деб ўз-ўзимдан сўрайман.	他会不会给我打电 话呢?	tā huì bù huì gěi wǒ dǎ diàn huà ne?
Унда бошқа ким- дир бормикан, деб ўз-ўзимдан сўрайман.	我问自己，他是否 想 我。	wǒ wèn zì jǐ tā shì fǒu xiǎng wǒ.
У мени алдаёт- ганмикан, деб ўз- ўзимдан сўрайман.	我问自己，他是否 有别人。	wǒ wèn zì jǐ tā shì fǒu yǒu bié rén.
У мен ҳақимда ўйлармикан?	我问自己，他是否 撒 谎。	wǒ wèn zì jǐ tā shì fǒu sā huǎng.
Унда бошқа ким- дир бормикан?	他是否想我呢?	tā shì fǒu xiǎng wǒ ne?
У тўғрисини	是否他有另外一个 女人呢?	shì fǒu tā yǒu lìng wài yí gè nǚ rén ne?
	他说的是否是实话	tā shuō de shì fǒu

айтармикан?	呢?	shì shí huà ne?
Мен унга ҳақиқатан ҳам ёқармиканман, деб шубҳага бораман.	我怀疑，他是否真的喜欢我。	wǒ huái yí, tā shì fǒu zhēn de xǐ huān wǒ.
У менга ёзармикан, деб шубҳага бораман.	我怀疑，他是否给我写信。	wǒ huái yí, tā shì fǒu gěi wǒ xiě xìn.
У менга уйланармикан, деб шубҳага бораман.	我怀疑，他是否娶我。	wǒ huái yí, tā shì fǒu qǔ wǒ.
Мен унга ҳақиқатан ҳам ёқармиканман?	他是否真的喜欢我呢?	tā shì fǒu zhēn de xǐ huān wǒ ne?
У менга хат ёзармикан?	他是否真的给我写信呢?	tā shì fǒu zhēn de gěi wǒ xiě xìn ne?
У менга уйланармикан?	他是否真的会娶我呢?	tā shì fǒu zhēn de huì qǔ wǒ ne?
Ёмғир тингунча кутиб тур.	等等吧，等到雨停。	děng děng ba, děng dào yǔ tíng.
Мен тайёр бўлгунча кутиб тур.	等等吧，等到我做完。	děng děng ba, děng dào wǒ zuò wán.
У қайтгунча кутиб тур.	等等吧，等到他回来。	děng děng ba, děng dào tā huí lái.

Мен соchlарим куригунча кутиб турман.	我要等到头发干。	wǒ yào děng dào tóu fā gān.
Фильм тугагунча кутиб турман.	我要等到电影结束。	wǒ yào děng dào diàn yǐng jié shù.
Йўлчиrok яшил бўлгунча кутиб турман.	我要等到红绿灯变成绿灯。	wǒ yào děng dào hóng lǜ dēng biàn chéng lǜ dēng.
Сен қачон таъилга чиқасан?	你什么时候去度假?	nǐ shén me shí hòu qù dù jiā?
Ҳали то ёзги таътилгачами?	要在暑假之前就去吗?	yào zài shǔ jiā zhī qián jiù qù ma?
Ҳа, ёзги таътилнинг олдида.	是啊，在放暑假开始之前就去。	shì a, zài fàng shǔ jià kāi shǐ zhī qián jiù qù.
Қиш бошланмасидан томингни тузатиб ол.	要在冬天到来之前把房顶修好。	yào zài dōng tiān dào lái zhī qián, bǎ fáng dǐng xiū hǎo.
Стол атрофига ўтиришдан олдин қўлингни юв.	洗洗你的手，在你上桌之前。	xǐ xǐ nǐ de shǒu, zài nǐ shàng zhuō zhī qián.
Кетишдан олдин деразани беркит.	关上窗户，在你外出之前。	guān shàng chuāng hù, zài nǐ wài chū zhī qián.

Сен қачон уйга қайтасан?	你什么时候回家?	nǐ shén me shí hòu huí jiā?
Дарслардан кейинми?	下课以后吗?	xià kè yǐ hòu ma?
Ха, дарслар тугаганда.	是啊，等上完课。	shì a, děng shàng wán kè.
Бахтсиз ҳодисадан кейин у ишлай олмади.	车祸之后，他不能工作了。	chē huò zhī hòu, tā bù néng gōng zuò le.
У ишини йўқот-анидан сўнг Америкага кетди.	失业之后，他去了美国。	shī yè zhī hòu, tā qù le měi guó.
У Америкага келганидан кейин бойиб кетди.	去了美国以后，他就变成了富人。	qù le měi guó yǐ hòu, tā jiù biàn chéng le fù rén.
У қачондан бери ишламаяпти?	从什么时候起她不工作了?	cóng shén me shí hòu qǐ tā bù gōng zuò le?
У турмушга чиққанидан берими?	自从她结婚以后吗?	zì cóng tā jié hūn yǐ hòu ma?
Ха, у турмушга чиққанидан бери ишламаяпти.	是啊，自从她结婚以后就不再工作了。	shì a zì cóng tā jié hūn yǐ hòu jiù bù zài gōng zuò le.
У турмушга чиққанидан бери у ишламаяпти.	从她结婚以后，就不再工作了。	cóng tā jié hūn yǐ hòu, jiù bù zài gōng zuò le.
Улар танишган-	从他们认识以后，	cóng tā men rèn

ларидан бери бахтиёр.	他们就很快乐。	shí yǐ hòu, tā men jiù hěn kuài lè.
Улар фарзадли бўлишганидан бери меҳмондор- чиликка камдан- кам боришаپти.	自从他们有了孩子 以后,他们就很少外 出散步了。	zì cóng tā men yǒu le hái zǐ yǐ hòu, tā men jiù hěn shǎo wài chū săn bu le.
У телефонда қачон гаплашади?	她什么时候打电话?	tā shén me shí hòu dǎ diànt huà?
У қачон боради?	在开车时?	zài kāi chē shí?
Ха, у машинани бошқарганда.	是啊 , 在她开车的 时候。	shì a, zài tā kāi chē de shí hòu.
У машинани бошқараётганида телефонда гаплашади.	她边开车边打电 话。	tā biān kāi chē biān dǎ diànt huà.
У дазмол қилаёт- ганда телевизор кўради.	她边看电视边熨衣 服。	tā biān kàn diànt shì biān yùn yī fú.
У ўз ишлари би- лан шуғуланаёт- ганда мусиқа тинглайди.	她边听音乐边做作 业。	tā biān tīng yīn yuè biān zuò zuò yè.
Агар кўзойнакла- рим бўлмаса, ҳеч нарса кўра	如果没有眼镜 , 我就什么也看不	rú guǒ wǒ méi yǒu yǎn jìng, wǒ jiù shén me yě

олмайман.	见。	kàn bú jiàn
Агар мусика шунақа баланд бўлса, мен ҳеч нарсани тушунмайман.	如果音乐太吵，我就听不懂说的什么。	rú guǒ yīn yuè tài chǎo, wǒ jiù tīng bù dǒng shuō de shén me.
Мен тумов бўлганимда ҳид билмайман.	如果我感冒，就什么都闻不到。	rú guǒ wǒ gǎn mào, jiù shén me dōu wén bù dào.
Ёмғир ёғаётганида такси ушлаймиз.	如果下雨，我们就乘出租车。	rú guǒ xià yǔ, wǒ men jiù chéng chū zū chē.
Агарда лотереяда ютсак, биз бутун дунёни айланиб чиқамиз.	如果我们中了彩票，就环游世界。	rú guǒ wǒ men zhōng le cǎi piào, jiù huán yóu shì jiè.
Агарда у тез келмаса, биз ейишни бошлаймиз.	如果他不很快来的话，我们就开始吃饭。	rú guǒ tā bù hěn kuài lái de huà, wǒ men jiù kāi shǐ chī fàn.
Будильник чалиши билан дарҳол уйғонаман.	闹钟一响，我就起床。	nào zhōng yī xiǎng, wǒ jiù qǐ chuáng.
Бирор нарса ўргатишим керак бўлган заҳоти ҳорғинлик ҳисқиламан.	我一学习，就会累。	wǒ yī xué xí, jiù huì lèi.

Мен 60га чиқишим билан ишлашни түхтатаман.	我到60岁的时候，我就不工作了。	wǒ dào liù shí suì de shí hòu, wǒ jiù bù gōng zuò le.
Сиз қачон күнғирок қиласиз?	您什么时候来电话?	nín shén me shí hòu lái diàn huà?
Бир оз вақтим бўлиши биланоқ.	我一有时间就打。	wǒ yī yǒu shí jiān jiù dǎ.
Унда бир оз вақти бўлиши биланоқ дарҳол қўнғирок қиласиз.	只要他一有时间，就会打电话来。	zhī yào tā yī yǒu shí jiān jiù huì dǎ diàn huà lái.
Сиз қанча пайт ишлайсиз?	您将要工作多长时间?	nín jiāng yào gōng zuò duō cháng shí jiān?
Мен қўлимдан келганича ишлайман.	只要我还能工作，我就一直工作下去。	zhī yào wǒ hái néng gōngzuò, wǒ jiù yī zhí gōng zuòxiàqù.
Мен соғлом бўлсам ишлайвераман.	只要我身体健康，我就要一直工作下去。	zhī yào wǒ shēn tǐ jiàn kāng, wǒ jiù yào yī zhí gōng zuòxiàqù.
У ишлаш ўрнига тўшакда ётибди.	他不工作，而是躺在床上。	tā bù gōng zuò, ér shì tǎng zài chuáng shàng.
У овқат тайёрлаш ўрнига газета ўқияпти.	她没有做饭，却在读报纸。	tā méi yǒu zuò fàn què zài dú bào zhǐ.

У уйига бориш үрнига қаҳвахонада ўтирибди.	他没有回家，却坐 在酒吧里。	tā méi yōu huí jiā, què zuò zài jiǔ ba lǐ.
Мен билганим- дан бері, у шу ерда яшайди.	就我所知，他住在 这儿。	jiù wǒ suǒ zhī, tā zhù zài zhè ér.
Мен билганим- дан бері, унинг хотини касал.	就我所知，他的妻 子病了。	jiù wǒ suǒ zhī, tā de qī zi bìng le.
Мен билганимдан бері, у ишсиз.	就我所知，他失业 了。	jiù wǒ suǒ zhī, tā shī yè le.
Мен ухлаб қолибман, акс холда ўз вақтида келган бўлардим.	我那时睡过头了， 要不就能准时了。	wǒ nà shí shuì guò tóu le, yào bù jiù néng zhǔn shí dao le.
Мен автобусни ўтказиб юборди, акс ҳолда ўз вақтида келган бўлардим.	我那时错过了公共 汽车,要不就能准时 到了。	wǒ nà shí cuò guò le gōng gòng qì chē, yào bù jiù néng zhǔn shí daole.
Мен йўлни топа олмадим, акс холда ўз вақтида келган бўлардим.	我那时没有找到路, 要不就能准时到 了。	wǒ nà shí méi yǒu zhǎo dào lù, yào bù jiù néng zhǔn shí dàole.
Телевизор ишлаб туришига қарамай, мен	他睡觉了，可电视 还开着呢。	tā shuì jiào le, kè diàn shì hái kāi zhe ne.

ухлаб қолди.		
Кеч бўлишига қарамай, у қолди.	虽然已经很晚了,但是他还没走。	suī rán yǐ jīng hěn wǎn le , dàn shì tā hái méi zǒu.
Келишганимизга қарамай, у келмади.	尽管我们约好了,但他没有来。	jìn guǎn wǒ men yuē hǎo le, dàn tā méi yǒu lái.
Телевизор ишларди, бунга қарамай у ухлаб қолди.	电视开着呢,他却睡觉了。	diàn shì kāi zhe ne, tā què shuì jiào le.
Жуда кеч бўлиб қолганди, бунга қарамай у қолди.	已经很晚了,他仍然还没走呢。	yǐ jīng hěn wǎn le, tā réng rán hái méi zǒu ne.
Биз келишган эдик, бунган қарамай у келмади.	我们已经约好了,可是他却没有来。	wǒ men yǐ jīng yuē hǎo le, kěshì tāquè méi yǒu lái.
Унинг гувоҳномаси бўлмасада, у машина бошқарди.	尽管他没有驾驶执照,他仍然开车。	jìn guǎn tā méi yǒu jià shǐ zhí zhào, tā réng rán kāi chē.
Йўл сирпанчик бўлишига қарамай, у тез юриб кетди.	尽管路面滑,他仍然开得很快。	jìn guǎn lù miàn huá, tā réng rán kāi de hěn kuài.
У маст бўлишига қарамай, вело-	尽管他喝醉了,他	jìn guǎn tā hē zuì le, tā réng ran qí

сипед ҳайдади.	仍然骑自行车。	zì xíng chē.
Унинг гувохномаси йўқ. Бунга қарамай у машина ҳайдади.	他没有驾驶执照,却仍然开车。	tā méi yǒu jià shǐ zhí zhào, què réng rán kāi chē.
Йўл сирпанчик. Бунга қарпамай у тез юрди.	路面很滑 , 他仍然开得这么快。	lù miàn hěn huá, tā réng rán kāi de zhè me kuài.
У маст. Бунга қарамай у велосипед ҳайдади.	他喝醉了 , 但却仍然骑自行车。	tā hē zuì le, dàn què réng rán qí zì xíng chē.
Унинг олий маълумоти бўлишига қарамай, у иш топа олмаяпти.	尽管她上过大学,但是她没有找到工作。	jìn guǎn tā shàng guò dà xué ,dànshì tā méi yǒu zhǎo dào gōng zuò.
Унинг қаеридир оғришига қарамай, шифокорга бормаяпти.	尽管她疼痛,但是她不去看医生。	jìn guǎn tā téng tòng,dànshì tā bù qù kàn yī shēng.
Унинг пули йўқлигига қарамай, машина сотиб оляпти.	别看她没钱,但她买了一辆车。	bié kàn tā méi qián, tā mǎi le yī liàng chē.
Унинг олий маълумоти бор. Бунга қарамай у иш топа олмаяпти.	她上过大学 , 但她仍然没找到工作。	tā shàng guò dà xué, dàn tā réng rán méi zhǎo dào gōng zuò.
Унинг қаеридир	她很痛 , 但她仍然	tā hěn tòng, dàn

оғрияпти. Бунга қарамай у шифо-корга бормаяпти.	不去看医生	tā réng rán bù qù kàn yī shēng.
Унинг пули йўқ. Бунга қарамай у машина сотиб оляпти.	她没钱，但她仍然买 车。	tā méi qián, dàn tā réng rán mǎi chē.
Сафар ёқимли бўлишига қарамасдан, жуда чарчатадиган эди.	这次旅游虽然很好，但是太累人了。	zhè cì lǚ yóu suī rán hěn hǎo, dàn shì tài lèi rén le.
Поезд кечикмаганлигига қарамасдан, жуда тўлиб кетди.	这趟火车虽然很准时,但是太满了。	zhè tàng huǒ chē suī rán hěn zhǔn shí, dàn shì tài mǎn le.
Мехмонхона шинам бўлишига қарамасдан, у жуда арzon эди.	这家宾馆虽然很舒服,但是太贵了。	zhè jiā bīn guǎn suī rán hěn shū fú, dàn shì tài guì le.
У ё автобусда боради ёки поездда.	他不是坐公共汽车就是坐火车。	tā bù shì zuò gōng gòng qì chē jiù shì zuò huǒ chē.
У ё бугун кечқурун келади ёки эртага.	他不是今天晚上来就是明天早上来。	tā bù shì jīn tiān wǎn shàng lái jiù shì míng tiān zǎo shàng lái.
У ё бизницида қолади ёки	他或者住在我家或	tā huò zhě zhù zài wǒ jiā huò

мехмонхонада.	者是住宾馆。	zhě shì zhù bīn guǎn.
У испанчада ҳам, инглизчада ҳам гапиради.	她不仅说西班牙语而且也说英语。	tā bù jǐn shuō xī bān yá yǔ ér qiě yě shuō yīng yǔ.
У Мадридда ҳам, Лондонда ҳам яшаган.	她不仅在马德里生活过而且也在伦敦生活过。	tā bù jǐn zài mǎ dé lǐ shēng huó guò ér qiě yě zài lún dūn shēng huó guò.
У Испанияни ҳам, Англияни ҳам билади.	她不仅了解西班牙而且也了解英格兰。	tā bù jǐn liǎo jiě xī bān yá ér qiě yě liǎo jiě yīng gé lán.
У нафакат тентак, балки ялқов ҳам.	他不只是傻，而且懒。	tā bù zhī shì shǎ, ér qiě lǎn.
У нафакат гүзал, балки ақлли ҳам.	她不仅漂亮，而且也聪明。	tā bù jǐn piào liàng, ér qiě yě cōng míng.
У нафакат немис тилида гапиради, балки французчада ҳам.	她不只说德语，而且还说法语。	tā bù zhī shuō dé yǔ, ér qiě hái shuō fǎ yǔ.
Мен пианино ҳам, гитара ҳам чала олмайман.	我既不会弹钢琴也不会弹吉他。	wǒ jì bù huì dàn gāng qín yě bù huì dàn jí tā.
Мен вальс рақсига ҳам,	我既不会跳华尔兹	wǒ jì bù huì tiào huá ēr zī yě bù

самбага ҳам туша олмайман.	也不会跳桑巴舞。	huì tiào sāng bā wǔ.
Мен операни ҳам, балетни ҳам ёқтирмайман.	我既不喜欢歌剧也不喜欢芭蕾。	wǒ jì bù xǐ huān gē jù yě bù xǐ huān bā léi.
Қанчалик тезроқ ишласанг, шунчалик эртароқ тугатасан.	你工作越快，就越早完成。	nǐ gōng zuò yuè kuài, jiù yuè zǎo wán chéng.
Қанчалик эртароқ келсанг, шунчалик эртароқ кетасан.	你来的越早，你就可以走的越早。	nǐ lái de yuè zǎo, nǐ jiù kě yí zǒu de yuè zǎo.
Улғайган сари гапга күнүвчанроқ бўласан.	人越老，就越想生活得舒适。	rén yuè lǎo, jiù yuè xiǎng shēng huó de shū shì.
Дугонамнинг мушуги	我女朋友的猫	wǒ nǚ péng you de māo
Дўстимнинг ити	我男朋友的狗	wǒ nán péng you de gǒu
Болаларимнинг ўйинчоклари	我孩子的玩具	wǒ hái zǐ de wán jù
Бу ҳамкасбимнинг пальтоси.	这是我男同事的大衣。	zhè shì wǒ nán tóng shì de dà yī.
Бу ҳамкасбимнинг машинаси.	这是我女同事的车。	zhè shì wǒ nǚ tóng shì de chē.
Бу ҳамкасбларимнинг иши.	这是我同事的工作。	zhè shì wǒ tóng shì de gōng zuò.

	作。	
Тугма кўйлакдан узилиб тушди.	这件衣服上的扣子掉下来了。	zhè jian yī fú shàng de kòu zǐ diào xià lái le.
Гаражнинг калити йўқолди.	车库钥匙不见了。	chē kù yào shí bù jiàn le.
Бошлиқнинг компьютери бузилди.	老板的电脑坏了。	lǎo bǎn de diàn nǎo huài le.
Қизчаларнинг ота-оналари ким?	谁是这个女孩儿的父母?	shuí shì zhè gè nǚ háir de fù mǔ?
Унинг ота-онаси-нинг уйига қандай борса бўлади?	我怎样去她父母家?	wǒ zěn yàng qù tā fù mǔ jiā?
Ўй кўчанинг охирида.	房子就在这条街的尽头。	fáng zi jiù zài zhè tiáo jiē de jìn tóu.
Швейцариянинг пойтахти қандай аталади?	瑞士的首都叫什么名字?	ruì shì de shǒu dū jiào shén me míng zi?
Бу китоб қандай номланади?	这本书叫什么名儿?	zhè ben shū jiào shén me míngr?
Қўшни болаларнинг исмлари нима?	邻居家的小孩子叫什么名字?	lín jū jiā de xiǎo hái zǐ jiào shén me míng zi?
Болаларнинг таътили қачон?	孩子们的假期是什么?	hái zimen de jià qī shì shén me

	么时候?	shí hòu?
Врачнинг қабули қачон?	医生什么时候出诊?	yī shēng shén me shí hòu chū zhěn?
Музей қайси соатларда ишлайди?	博物馆什么时间开放?	bó wù guǎn shén me shí jiàn kāi fàng?
Сиз Берлинда бўлганмисиз?	您已经去过柏林了吗?	nín yǐ jīng qù guò bó lín le ma?
Йўқ, ҳали ҳеч қачон.	不，还没去过。	Bù, hái méi qù guò.
Кимдир – ҳеч ким	某人，有人 – 无人，没有人	mǒu rén, yǒu rén –wú rén, méi yǒu rén
Сиз бу ерда кимнидир танийсизми?	您在这儿有认识的人吗?	nín zài zhèr yǒu rèn shí de rén ma?
Йўқ, мен бу ерда ҳеч кимни танимайман.	不，我在这儿不认识谁。	bù, wǒ zài zhèr bù rèn shí shuí.
Сиз ҳали бу ерда узок бўласизми?	您还要在这里呆很久吗?	nín hái yào zài zhè lǐ dāi hěn jiǔ ma?
Йўқ, мен бу ерда узок бўлмайман.	不，这里我不再多呆了。	bù, zhè lǐ wǒ bù zài duō dāi le.
Яна бирор нарса – бошқа ҳеч	还要什么 –	hái yào shén me –bú yào shénme

нарса	不要什么	
Яна бирор нарса ичишни истайсизми?	您还要喝点什么?	nín hái yào hē diǎn shén me?
Йўқ, ортиқ ҳеч нарса истамайман.	不，我不想喝了	bù, wǒ bù xiǎng hē le.
Сиз аллақачон бирор нарса еб олдингизми?	您已经吃过了吗?	nín yǐ jīng chī guò le ma?
Йўқ, ҳали ҳеч нарса емадим.	还没，我还什么都 没吃呢	hái méi, wǒ hái shén me dōu méi chī ne.
Яна кимдир – ортиқ ҳеч ким	还有人 – 没人了	hái yǒu rén –méi rén le
Яна кимдир конфет ейишни истайдими?	还有人要咖啡吗?	hái yǒu rén yào kā fēi ma?
Сиз нега келмаяпсиз?	您为什么没来呢?	nín wéi shén me méi lái ne?
Об-ҳаво ёмон.	天气太糟糕了。	tiān qì tài zāo gāo le
Мен об-ҳаво шунақа ёмонлиги боис келмаяпман.	我不来了，因为天 气太糟糕了。	wǒ bù lái le, yīn wéi tiān qì tài zāo gāo le.
У нега келмаяпти?	他为什么没来呢?	tā wéi shén me méi lái ne?
У таклиф	他没有被邀请。	tā méi yǒu bèi

қилинмаган.		yāo qǐng.
У таклиф қилинмаганлиги боис келмаяпти.	他不来，因为他没 有被邀请。	tā bù lái, yīn wéi tā méi yǒu bèi yāo qǐng.
Сен нега келмаяпсан?	你为什么没来呢?	nǐ wéi shén me méi lái ne?
Менинг вақтим йүқ.	我没有时间。	wǒ méi yǒu shí jiàn.
Менинг вақтим йүқлиги сабаб кела олмаяпман.	我不来，因为我没 有时间。	wǒ bù lái, yīn wéi wǒ méi yǒu shí jiān.
Сен нега қолмаяпсан?	你为什么不留下来 呢?	nǐ wéi shén me bù liú xià lái ne?
Мен ҳали ишилашим керак.	我还得工作。	wǒ hái děi gōng zuò.
Мен ҳали ишила- шим кераклиги учун қолмаяпман.	我不留下来，因为 我还得工作。	wǒ bù liú xià lái, yīn wéi wǒ hái děi gōng zuò.
Нега сиз кетиб қоляпсиз?	您为什么现在就走?	nín wéi shén me xiàn zài jiù zǒu?
Мен чарчадим.	我累了。	wǒ lèi le.
Мен чарчаганлигим учун кетяпман.	我走了，因为我累 了。	wǒ zǒu le, yīn wéi wǒ lèi le.
Сиз нега жүнаяпсиз?	您为什么现在就走 呢?	nín wéi shén me xiàn zài jiù zǒu ne?

Аллақачон кеч бўлиб қолди.	已经很晚了。	yǐ jīng hěn wǎn le.
Мен аллақачон кеч бўлиб қолғанлиги учун жўнаяпман.	我得走了，因为已经很晚了。	wǒ děi zǒu le, yīn wéi yǐ jīng hěn wǎn le.
Сен нега келмадинг?	你为什么没有来呢?	nǐ wéi shén me méi yǒu lái ne?
Мен бетоб эдим.	我生病了。	wǒ shēng bìng le.
Мен бетоб бўлганлигим учун кела олмадим.	我没有来，因为我生病了。	wǒ méi yǒu lái, yīn wéi wǒ shēng bìng le.
У нега келмади?	她为什么没有来呢?	tā wéi shén me méi yǒu lái ne?
У чарчаган эди.	她累了。	tā lèi le.
У чарчаганлиги учун келмади.	她没有来，因为她累了。	tā méi yǒu lái, yīn wéi tā lèi le.
У нега келмади?	他为什么没有来呢?	tā wéi shén me méi yǒu lái ne?
Унинг хоҳиши йўқ эди.	他没有兴趣。	tā méi yǒu xìng qù.
Унинг хоҳиши бўлмаганлиги учун келмади.	他没有来，因为他没有兴趣。	tā méi yǒu lái, yīn wéi tā méi yǒu xìng qù.
Сизлар нега келмадингиз?	你们为什么没有来呢?	nǐ men wéi shén me méi yǒu lái ne?

Бизнинг машинамиз бузилиб қолди.	我们的车坏了。	wǒ men de chē huài le.
Машинамиз бузилиб қолғанлиги учун келмадик.	我们没有来，因为我们的车坏了。	wǒ men méi yǒu lái, yīn wéi wǒ men de chē huài le.
Нега одамлар келишмади?	为什么没有人来呢?	wéi shén me méi yǒu rén lái ne?
Улар поездга кеч қолишиді.	他们把火车错过了。	tā men bǎ huǒ chē cuò guò le.
Улар поездга кеч қолғанликлари учун келишмади.	他们没有来，因为他们把火车错过了。	tā men méi yǒu lái, yīn wéi tā men bǎ huǒ chē cuò guò le.
Сен нега келмадинг?	你为什么没有来呢?	nǐ wéi shén me méi yǒu lái ne?
Менга мумкин эмас әди.	我不可以的。	wǒ bù kě yǐ de.
Менга мумкин бўлмаганлиги учун келмадим.	我没来，因为我不可以来。	wǒ méi lái, yīn wéi wǒ bù kě yǐ lái.
Нега сиз торт емаяпсиз?	您为什么不吃这个蛋糕呢?	nín wéi shén me bù chī zhè gè dàn gāo ne?
Мен вазнимни камайтиришим керак.	我得减肥。	wǒ děi jiǎn féi.

Мен вазнимни камайтиришим кераклиги учун уни емаяпман.	我不能吃它 ( 蛋糕 ) 因为我必须减肥。	wǒ bù néng chī tā (dàn gāo) yīn wéi wǒ bì xū jiǎn féi.
Сиз нега пиво ичмаяпсиз?	您为什么不喝啤酒呢?	nín wéi shén me bù hē pí jiǔ ne?
Мен ҳали кетишим керак.	我还得开车呢。	wǒ hái děi kāi chē ne.
Мен кетишим кераклиги учун ичмаяпман.	我不能喝 ( 这啤酒 ), 因为我还得开车呢。	wǒ bù néng hē zhè pí jiǔ, yīn wéi wǒ hái děi kāi chē ne.
Сен нега қаҳва ичмаяпсан?	你为什么不喝咖啡呢?	nǐ wéi shén me bù hē kā fēi ne?
У совуқ.	它凉了。	tā liáng le.
У совуқ бўлган-лиги учун мен уни ичмаяпман.	我不喝它 ( 咖啡 ), 因为它凉了。	wǒ bù hē tā (kā fēi), yīn wéi tā liáng le.
Сен нега чой ичмаяпсан?	你为什么不喝这茶呢?	nǐ wéi shén me bù hē zhè chá ne?
Менинг шакарим йўқ.	我没有糖。	wǒ méi yǒu táng.
Менинг шакарим йўқлиги учун уни ичмаяпман.	我不喝它 ( 茶 ), 因为我没有糖。	wǒ bù hē tā (chá), yīn wéi wǒ méi yǒu táng.

Сиз нега шўрвани ичмаяпсиз?	您为什么不喝这汤呢?	nín wéi shén me bù hē zhè tāng ne?
Мен уни буюртирганман.	我没有点它。	wǒ méi yǒu diǎn tā.
Мен уни буюртирганлигим учун ичмаяпман.	我不喝它（汤），因为我没有点它。	wǒ bù hē tā (tāng), yīn wéi wǒ méi yǒu diǎn tā.
Сиз нега гўшт емаяпсиз?	您为什么不吃这肉呢?	nín wéi shén me bù chī zhè ròu ne?
Мен вегетарианман.	我是素食者。	wǒ shì sù shí zhě.
У бевафо эди, у эса вафодор эди.	他对她不忠诚，但是她对他忠诚。	tā duì tā bù zhōng chéng, dàn shì tā duì tā zhōng chéng.
У дангаса эди, у эса меҳнатсевар эди.	他很懒，但是她勤劳。	tā hěn lǎn, dàn shì tā qín láo.
У камбағал эди, у эса бой.	他很穷，但是她有钱。	tā hěn qióng, dàn shì tā yǒu qián.
Унинг пули йўқ эди, фақатгина қарзи бор эди.	他没有钱，还有债务。	tā méi yǒu qián, hái yǒu zhài wù.
У омадли эмас, балки омадсиз эди.	他没有好运气，还很倒霉。	tā méi yǒu hǎo yùn qì, hái hěn dào méi.

У муваффакият-ли эмас, балки муваффакиятсиз эди.	他没成功，还很失败。	tā méi chéng gōng, hái hěn shī bài.
У мамнун эмас, балки норози эди.	他不满意，而且很不满足。	tā bù mǎn yì, ér qiè hěn bù mǎn zú.
У бахтли эмас, балки бахтсиз эди.	他不开心，而且很不幸福。	tā bù kāi xīn, ér qiè hěn bù xìng fú.
У хушбичим эмас, балки күримсиз эди.	他让人没有好感，而且惹人厌。	tā ràng rén méi yǒu hào gǎn, ér qiè rě rén yàn.
Сен тез ёрдам чақиришингга түғри келдими?	你得要叫救护车吗?	nǐ děi yào jiào jiù hù chē ma?
Сен врач чақиришингга түғри келдими?	你得要找医生吗?	nǐ děi yào zhǎo yī shēng ma?
Сен полиция чақиришингга түғри келдими?	你得要找警察吗?	nǐ děi yào zhǎo jǐng chá ma?
Сенда телефон раками борми? У ҳозиргина менда бор эди.	您有那个电话号码吗?我刚才还有那个电话号码呢。	nín yǒu nà gè diànhuà hào mǎ ma? wǒ gāng cái hái yǒu nà gè diànhuà hào mǎ ne.
Сизда манзил борми? У	您有地址吗?我刚才	nín yǒu dì zhǐ ma?

хозиргина менда бор эди.	还有那个地址呢。	wǒ gāng cái hái yǒu nà gè dì zhǐ ne.
Сизда шаҳар харитаси борми? У хозиргина менда бор эди.	您有城市旅游指南吗?我刚才还有呢。	nín yǒu chéng shì lǚ yóu zhǐ nán ma? wǒ gāng cái hái yǒu ne.
У ўз вақтида келдими? У ўз вақтида кела олмади.	他来得准时吗?他没能准时来。	tā lái de zhǔn shí ma? tā méi néng zhǔn shí lái.
У йўлни топдими? У йўлни топа олмади.	他找到路了吗?他没能找到路。	tā zhǎo dào lù le ma? tā méi néng zhǎo dào lù.
У сени тушундими? У мени тушуна олмади.	他听懂你说的话了吗?他没听懂我说的话。	tā tīng dǒng nǐ shuō de huà le ma? tā méi tīng dǒng wǒ shuō de huà.
Нега сен ўз вақтида кела олмадинг?	你为什么没能够准时来呢?	nǐ wéi shén me méi néng gòu zhǔn shí lái ne?
Нега сен йўлни топа олмадинг?	你为什么没有能找到路呢?	nǐ wéi shén me méi yǒu néng zhǎo dào lù ne?
Нега сен уни тушуна олмадинг?	你为什么没听懂他说的话呢?	nǐ wéi shén me méi tīng dǒng tā shuō de huà ne?
Мен ўз вақтида кела олмадим,	我没能准时来，因	wǒ méi néng zhǔn shí lái, yīn

чунки автобуслар келмаганди.	为当时没有公共汽车。	wéi dāng shí méi yǒu gōng gòng qì chē.
Мен йўлни топа олмадим, чунки менда шаҳар харитаси йўқ эди.	我没能找到路，因为我当时没有城市交通图。	wǒ méi néng zhǎo dào lù, yīn wéi wǒ dāng shí méi yǒu chéng shì jiāo tōng tú.
Мен уни тушуна олмадим, чунки мусиқа жуда баланд эди.	我没有听懂他说的，因为当时音乐太吵了。	wǒ méi yǒu tīng dǒng tā shuō de, yīn wéi dāng shí yīn yuè tài chǎo le.
Йўқ, ортиқ ҳеч ким.	不，没有人了。	bù, méi yǒu rén le.
<b>Кўп қўллани-лувчи феъллар</b>	<b>常用动词</b>	<b>chángyòng dòngcí</b>
<b>Истамоқ</b>	<b>有兴趣</b>	<b>yǒu xìng qù</b>
Биз истаймиз.	我们有兴趣。	wǒ men yǒu xìng qù.
Биз истамаймиз.	我们没有兴趣。	wǒ men méi yǒu xìng qù.
<b>Кўрқмоқ</b>	<b>害怕</b>	<b>hài pà</b>
Мен қўрқаман.	我害怕。	wǒ hài pà.
Мен қўрқмайман.	我不害怕。	wǒ bú hài pà
<b>Вақти бор бўлмоқ</b>	<b>有时间</b>	<b>yǒu shí jiān</b>

Унинг вақти бор.	他有时间。	tā yǒu shí jiān
Унинг вақти йўқ.	他没有时间。	tā méi yǒu shí jiān
<b>Зерикмок</b>	<b>觉得无聊</b>	<b>jué de wú liáo</b>
У зерикяпти.	她觉得很无聊。	tā jué de hěn wú liáo.
У зерикмаяпти.	她不觉得无聊。	tā bù jué de wú liáo.
<b>Оч қолмок</b>	<b>饿</b>	<b>è</b>
Сиз очмисиз?	你们饿了吗?	nǐ men è le ma?
Сиз очмасмисиз?	你们不饿吗?	nǐ men bù è ma?
<b>Чанқамок</b>	<b>口渴</b>	<b>kǒu kě</b>
Улар чанқашяпти.	他们口渴。	tā men kǒu kě.
Улар чанқашмаяпти.	他们不口渴。	tā men bù kǒu kě.
<b>Ўқимок</b>	<b>学习</b>	<b>xué xí</b>
Ўқувчилар кўп ўқишадими?	学生们学的很多吗?	xué shēng men xué de hěn duō ma?
Йўқ, улар кам ўқишиди.	不，他们学的少。	bù, tā men xué de shǎo.
<b>Сўрамок</b>	<b>问题，提问</b>	<b>wèn tí, tí wèn</b>

Сиз ўқитувчидан тез-тез савол сўрайсизми?	您经常向老师提问吗?	nín jīng cháng xiàng lǎo shī tí wèn ma?
Йўқ, мен ундан камдан-кам сўрайман.	不，我不经常问他。	bù, wǒ bù jīng cháng wèn tā.
<b>Жавоб бермоқ</b>	<b>回答</b>	<b>huí dá</b>
Илтимос жавоб беринг.	请您回答。	qǐng nín huí dá.
Мен жавоб беряпман.	我回答。	wǒ huí dá.
<b>Ишламоқ</b>	<b>工作</b>	<b>gōng zuò</b>
Айни пайтда у ишлайпти	他正在工作吗?	tā zhèng zài gōng zuò ma?
Ха, айни пайтда у ишлайпти	是啊，他正在工作。	shì a, tā zhèng zài gōng zuò.
Келмок	来	lái
<b>Сиз келяпсизми?</b>	<b>您们来吗?</b>	<b>nín men lái ma?</b>
Ха, биз ҳозир келяпмиз.	对，我们马上就来。	duì, wǒ men mǎ shàng jiù lái.
<b>Яшамоқ</b>	<b>居住</b>	<b>jū zhù</b>

Сиз Берлинда яшайсизми?	您住在柏林吗?	nín zhù zài bǎi lín ma?
Ха, мен Берлинда яшайман.	是，我住在柏林。	shì, wǒ zhù zài bǎi lín.
Бор бўлмоқ	有	yǒu
Менинг свитерим бор.	我有一件毛衣。	wǒ yǒu yí jiàn máo yī.
Шунингдек, менинг куртка ва жинсим ҳам бор.	我还有一件夹克衫和一条牛仔裤。	wǒ hái yǒu yí jiàn jiá kè shān hé yī tiáo niú zài kù.
Кир ювиш машинаси қаерда?	洗衣机在哪里?	xǐ yī jī zài nă lǐ?
Менда ликопча бор.	我有一个盘子。	wǒ yǒu yí gè pán zi.
Менда пичок, санчқи ва қошиқ бор.	我有一把刀，一个叉子和一个勺子。	wǒ yǒu yī bǎ dāo, yí gè chā zǐ hé yí gè sháo zǐ.
Туз ва мурч қаерда?	盐和胡椒粉在哪儿?	yán hé hú jiāo fēn zài nǎr?
Керак бўлмоқ	需要	xūyào
Менга каравот керак.	我需要一张床。	wǒ xū yào yī zhāng chuáng.
Мен ухлашни истайман.	我要睡觉。	wǒ yào shuì jué.
Бу ерда каравот борми?	这儿有一张床吗?	zhèr yǒu yī zhāng chuáng ma?

Менга лампа керак.	我需要一盏灯。	wǒ xū yào yì zhǎn dēng.
Мен ўқиши истайман.	我要读书。	wǒ yào dú shū.
Бу ерда лампа борми?	这儿有一盏灯吗?	zhèr yǒu yī zhǎn dēng ma?
Менга телефон керак?	我需要一个电话机。	wǒ xū yào yí gè diàn huà jī.
Мен құнғирок қилишини истайман.	我要打电话。	wǒ yào dǎ diàn huà.
Бу ерда телефон борми?	这儿有电话吗?	zhèr yǒu diàn huà ma?
Мен камера керак.	我需要一个照相机。	wǒ xū yào yí gè zhào xiāng jī.
Мен расмга олишни истайман.	我要照相。	wǒ yào zhào xiàng.
Бу ерда камера борми?	这儿有照相机吗?	zhèr yǒu zhào xiāng jī ma?
Мен компьютер керак.	我需要一台电脑。	wǒ xū yào yì tái diàn nǎo.
Мен электрон хабар (е-майл) жүннатишни истайман.	我要发一个电子邮件。	wǒ yào fā yí gè diàn zì yóu jiàn.
Бу ерда компьютер борми?	这儿有电脑吗?	zhèr yǒu diàn nǎo ma?

Менга шарикли ручка керак.	我需要一支圆珠笔。	wǒ xū yào yī zhī yuán zhū bì.
Мен бир нарсани ёзмоқчиман.	我要写点儿东西。	wǒ yào xiě diǎnr dōng xi.
Бу ерда қофоз варалари ва шарикли ручкалар борми?	这儿有一张纸和一支圆珠笔吗?	zhèr yǒu yī zhāng zhǐ hé yī zhī yuán zhū bì ma?
<b>Истамок</b>	<b>要、想、打算</b>	<b>yào, xiǎng, dǎ suàn</b>
Мен кеч келишни истамайман.	我不想来晚。	wǒ bù xiǎng lái wǎn.
Мен у ерга боришни истамайман.	我不想走。	wǒ bù xiǎng qù.
Мен уйга кетишни истайман.	我想回家。	wǒ xiǎng huí jiā.
Мен уйда қолиши истишни истайман.	我想呆在家里。	wǒ xiǎng dāi zài jiā lǐ.
Мен ёлғиз қолиши истишни истайман.	我要单独一个人呆着。	wǒ yào dān dù yí gè rén dāi zhe.
Сен шу ерда қолиши истишсанми?	你要呆在这儿吗?	nǐ yào dāi zài zhèr ma?
Сен шу ерда овқатланиши истияпсанми?	你要在这儿吃饭吗?	nǐ yào zài zhèr chī fàn ma?

Сен шу ерда ухлашни истаяпсанми?	你要在这儿睡觉吗?	nǐ yào zài zhèr shuì jiao ma?
Сиз эртага кетишни истаяпсизми?	您想要明天出发吗?	nín xiǎng yào míng tiān chū fā ma?
Сигарани ёндириб олишни истайсизми?	您想抽烟吗?	nín xiǎng chōu yān ma?
Рақсга тушишни истайсизми?	您想跳舞吗?	nín xiǎng tiào wǔ ma?
Сайр қилишга боришни истайсизми?	您想去散步吗?	nín xiǎng qù sàn bù ma?
Мен сигаре- тимни тутатиб олмоқчи әдим.	我想抽烟。	wǒ xiǎng chōu yān.
Сен сигарет чекишни хохламайсанми?	你要烟吗?	nǐ yào yī zhī yān ma?
У сигаретини тутатиб олишни истайди.	他要打火机。	tā yào dǎ huǒ jī.
Мен бирор нарса ичишни истайман.	我想喝点儿东西。	wǒ xiǎng hē diǎnr dōng xi.
Мен бирор нарса тамадди қилиш- ни истайман.	我想吃点儿什么。	wǒ xiǎng chī diǎnr shénme.
Мен бир оз дам	我想休息一下。	wǒ xiǎng xiū xí

олиши истайман.		yí xià.
Сиздан бир нарсани сўрамоқчи эдим.	我想问您一些事 情。	wǒ xiǎng wèn nín yī xiē shì qíng.
Сиздан бир нарсани илтимос қилмоқчи эдим.	我想求您点儿事 情。	wǒ xiǎng qiú nín diǎnr shì qíng.
Мен сизни бирор жойга таклиф қилмоқчи эдим.	我想邀请您。	wǒ xiǎng yāo qǐng nín.
Сиз нима хоҳлайсиз?	请问您要点儿什么?	qǐng wèn nín yào diǎnr shén me?
Сиз қахва ичиш- ни истайсизми?	您要咖啡吗?	nín yào kā fēi ma?
Ёки чой ичишни хоҳлайсизми?	还是您更喜欢喝茶?	háishi nín gèng xǐ huān hē chá?
Биз уйга бориш- ни истаймиз.	我们想回家。	wǒ men xiǎng huí jiā.
Сиз такси хоҳлайсизми?	你们要打出租车吗?	nǐ men yào dǎ chū zū chē ma?
Улар қўнғирок қилишни хоҳлашяпти.	他们想打电话。	tā men xiǎng dǎ diànt huà.
Сиз нима истаяпсиз?	你们想什么? / 你们要做什么?	nǐ men xiǎng shén me? nǐ men yào zuò shén me?
Сиз футбол ўйнашни	你们要踢足球吗?	nǐ men yào tī zú qiú ma?

истайсизми?		
Сиз дўстларин-гизникига боришини истайсизми?	你们要拜访朋友吗?	nǐ men yào bài fǎng péng you ma?
Эртагача қолишни истайсизми?	您想要呆到明天吗?	nín xiǎng yào dāi dào míng tiān ma?
Сиз ҳисобни фаякат эртага тўлашни хохлайсизми?	您想要到明天再付账吗?	nín xiǎng yào dào míng tiān zài fù zhàng ma?
Сиз дискотекага боришини истайсизми?	你们要到迪厅吗?	nǐ men yào dào dí tīng ma?
Сиз кинога боришини истайсизми?	你们要去电影院吗?	nǐ men yào qù diàn yǐng yuàn ma?
Сиз қаҳвахонага боришини истайсизми?	你们要去咖啡馆吗?	nǐ men yào qù kā fēi guǎn ma?
<b>Бирон нарса (килиш) керак бўймок</b>	<b>必须，一定要</b>	<b>bì xū, yī dìng yào</b>
Мен хат жўнатишим керак.	我得把这封信寄出去。	wǒ děi bǎ zhè fēng xìn jì chū qù.
Мен меҳмонхонага пул тўлашим керак.	我必须跟宾馆结帐。	wǒ bì xū gēn bīn guǎn jié zhàng.

Сиз эрта тури-шингиз керак.	你应该早起床。	nǐ yīng gāi zǎo qǐ chuáng.
Сиз күп мөхнат қилишингиз керак.	你必须做很多工作。	nǐ bì xū zuò hěn duō gōng zuò.
Сиз тартибли бўлишингиз керак.	你必须准时到。	nǐ bì xū zhǔn shí dào.
У ёқилғи қуиди-риши керак.	他必须给车加油。	tā bì xū gěi chē jiā yóu.
У машинасини таъмирлаши керак.	他必须修理汽车。	tā bì xū xiū lǐ qì chē.
У машинасини ювиши керак.	他必须清洗汽车。	tā bì xū qīng xǐ qì chē.
У харид қилиши керак.	她必须去购物。	tā bì xū qù gòu wù.
У квартирасини йиғиштириши керак.	她必须打扫住宅。	tā bì xū dǎ sǎo zhù zhái.
У кир ювиши керак.	她必须洗脏衣服。	tā bì xū xǐ zāng yī fu.
Биз ҳозир мактабга боришимиз керак.	我们必须马上上学去。	wǒ men bì xū mǎ shàng shàng xué qù.
Биз ҳозир ишга боришимиз керак.	我们必须马上去上班。	wǒ men bì xū mǎ shàng qù shàng bān.
Биз ҳозир шифокорга боришимиз керак.	我们必须马上去医生那。	wǒ men bì xū mǎ shàng qù yī shēng nà.

Сиз автобусни кутишингиз керак.	你们必须等公共汽车。	nǐ men bì xū děng gōng gòng qì chē.
Сизлар поездни кутишингиз керак.	你们必须等火车。	nǐ men bì xū děng huǒ chē.
Сизлар такси кутишингиз керак.	你们必须等出租车。	nǐ men bì xū děng chū zū chē.
Сенга энди машина бошқариш мумкинми?	你已经被允许开车了吗?	nǐ yǐ jīng bì yǔn xū kāi chē le ma?
Сенга энди спиртли ичимликларни ичиш мумкинми?	你已经可以喝酒了吗?	nǐ yǐ jīng kě yǐ hē jiǔ le ma?
Сенга энди ёлғиз хорижда бўлиш мумкинми?	你已经可以一个人出国了吗?	nǐ yǐ jīng kě yǐ yí gè rén chū guó le ma?
<b>(Бирор нарса қилиш) мумкин бўлмоқ</b>	允许，可以，准许	yǔn xǔ, kě yǐ, zhǔn xǔ
Бу ерда чексак мумкинми?	我们可以在这里吸烟吗?	wǒ men kě yǐ zài zhè lǐ xī yān ma?
Бу ерда чекиш мумкинми?	这里可以吸烟吗?	zhè lǐ kě yǐ xī yān ma?
Кредит карточкаси билан тў-	可以用信用卡付款	kě yǐ yòng xìng yòng kǎ fù kuǎn

лаш мүмкинми?	吗?	ma?
Чек орқали тў- лаш мүмкинми?	可以用支票付款吗?	kě yǐ yòng zhī piào fù kuǎn ma?
Факат накд пул билин тўлаш мүмкинми?	只可以用现金付款 吗?	zhī kě yǐ yòng xiàn jīn fù kuǎn ma?
Тезгина кўнғироқ қилиб олиш мүмкинми?	我现在可以打一个 电话吗?	wǒ xiànn zài kě yǐ dǎ yí gè diànn huà ma?
Тезгина бир нарсани сўраб олиш мүмкинми?	我现在可以提一些 问题吗?	wǒ xiànn zài kě yǐ tí yī xiē wèn tí ma?
Бир нарсани айтсан мүмкинми?	我现在可以说点话 吗?	wǒ xiànn zài kě yǐ shuō diǎn huà ma?
У паркда ухлаши мүмкин эмас.	他不能在公园里睡 觉。	tā bù néng zài gōng yuán lǐ shuì jiao.
У машинада ухлаши мүмкин эмас.	他不能在车里睡 觉。	tā bù néng zài chē lǐ shuì jiào.
У вокзалда ухлаши мүмкин эмас.	他不能在火车站睡 觉。	tā bù néng zài huǒ chē zhàn shuì jiào.
Биз ўтирасак мүмкинми?	我们可以坐下吗? ( 表示请求 )	wǒ men kě yǐ zuò xià ma? (biǎo shì qǐng qiú)?
Таомномани кўр- сак бўладими?	我们可以看菜单吗?	wǒ men kě yǐ kàn cài dān ma?

Алохіда тұласак бўладими?	我们可以分开付款吗?	wǒ men kě yǐ fēn kāi fù kuǎn ma?
Сочимни қирқиб қўя оласизми?	您能给我剪头发吗?	nín néng gěi wǒ jiǎn tóu fǎ ma?
Илтимос, унчалик калта эмас.	请不要太短。	qǐng bù yào tài duǎn.
Сизлар фотографияни ишлай оласизми?	您能冲洗相片吗?	nín néng chōng xǐ xiāng piàn ma?
Фотография дискда.	照片都在CD里面。	zhào piàn dōu zài CD lǐ miàn.
Фотография фотоаппаратда.	照片都在照相机里。	zhào piàn dōu zài zhào xiāng jī lǐ.
Сиз соатни тўғрилай оласизми?	您能修这个表吗?	nín néng xiū zhè gè biǎo ma?
Ойна синган.	表面坏了。	biǎo miàn huài le.
Батарейкаси ўтириб қолган.	电池没电了。	diàn chí méi diàn le.
Кўйлакни дазмол қилиб бера оласизми?	您能熨平这件衬衫吗?	nín néng yùn píng zhè jiàn chèn shān ma?
Шимни тозалаб бера оласизми?	您能把这条裤子洗干净吗?	nín néng bǎ zhè tiáo kù zǐ xǐ gān jìng ma?
Сиз ботинкани тузатиб бера оласизми?	您能修一下这双鞋吗?	nín néng xiū yí xià zhè shuāng xié ma?

Сизда сигаретни тутатиб оладиган нарса топилмайдими?	您能把打火机给我吗?	nín néng bǎ dǎ huǒ jī gěi wǒ ma?
Сизда гугурт ёки зажигалка борми?	您有火柴或打火机吗?	nín yǒu huǒ chái huò dǎ huǒ jī ma?
Сизда кулдон борми?	您有烟灰缸吗?	nín yǒu yān huī gāng ma?
Сиз сигара чекасизми?	您吸 / 抽雪茄烟吗?	nín xī /chōu xuě qié yān ma?
Сиз сигарет чекасизми?	您吸 / 抽香烟吗?	nín xī/ chōu xiāng yān ma?
Сиз трубка чекасизми?	您吸 / 抽烟斗吗?	nín xī /chōu yān dǒu ma?
Ёзмок	写字 , 书写	xiě zì, shū xiě
У хат ёзди.	他写了一封信。	tā xiě le yī fēng xìn.
У открытка ёзди.	她写了一个明信片。	tā xiě le yí gè míng xìn piàn.
Үқимок	读书 , 看书	dú shū kàn shū
У рангли журнал үқиди.	他读了一本画报。	tā dú le yī běn huà bào.
У эса китоб үқиди.	她读了一本书。	tā dú le yī běn shū.
Олмок	拿 , 取 , 收到	ná, qǔ, shōu dào
У сигарет олди.	他吸 /	tā xī chōu le yān

	抽了一支香烟。	zhī xiāng yān.
У бир бўлак шоколад олди.	她吃了一块巧克力。	tā chī le yí kuài qiǎo kè lì.
Мен такси ушларимга тўғри келди.	我当时必须坐出租车。	wǒ dāng shí bì xū zuò chū zū chē.
Мен шаҳар харитасини сотиб олишимга тўғри келди.	我当时必须买一张城市交通指南。	wǒ dāng shí bì xū mǎi yī zhāng chéng shì jiāo tōng zhǐ nán.
Мен радио ўчириб қўйишимга тўғри келди.	我当时必须把收音机关掉。	wǒ dāng shí bì xū bǎ shōu yīn jīn guān diào.
<b>Телефонда гаплашмоқ</b>	<b>通电话（打电话）</b>	<b>tōng diànt huà,</b> <b>dǎ diànt huà</b>
Мен телефонда гаплашдим.	我打过电话了。	wǒ dǎ guò diànt huà le.
Мен доим телефонда гаплашганман.	我一直在打电话了。	wǒ yī zhí zài dǎ diànt huà le.
<b>Сўрамоқ</b>	<b>提问题，问问题，问</b>	<b>tí wèn tí, wèn wèn tí, wèn</b>
Мен сўрадим.	我问过了。	wǒ wèn guò le.
Мен доим сўраганман.	我以前经常问问题。	wǒ yǐ qián jīng cháng wèn wèn tí.

<b>Гапириб бермок</b>	讲述、描述、告诉 、说、叙述	<b>jiǎng shù, miáo shù, gào sù, shuō, xù shù</b>
Мен гапириб бердим.	我说过了。	wǒ shuō guò le.
Мен ҳамма воқеани гапириб бердим.	我把整个事情都说过了。	wǒ bǎ zhěng gè shì qíng dōu shuō guò le.
<b>Үқимок</b>	学习	<b>xué xí</b>
Мен ўқидим.	我学过了。	wǒ xué guò le.
Мен кечаси билан ўқидим.	我学了整个晚上。	wǒ xué le zhěng gè wǎn shàng.
<b>Ишламок</b>	工作	<b>gōng zuò</b>
Мен ишладим.	我工作了。	wǒ gōng zuò le.
Мен кун бўйи ишладим.	我工作了一整天。	wǒ gōng zuò le yī zhěng tiān.
<b>Емок</b>	吃饭	<b>chī fàn</b>
Мен едим.	我吃过了。	wǒ chī guò le.
Мен ҳамма порцияни едим.	我把全部饭菜都吃光了。	wǒ bǎ quán bù fàn cài dōu chī guāng le.
<b>Үқимок</b>	读书，看书	<b>dú shū, kàn shū</b>
Мен ўқидим.	我读完了。	wǒ dú wán le.
Мен романнинг ҳаммасини ўқиб чиқдим.	整篇长篇小说我都读完了。	zhěng piān cháng piān xiǎo shuō wǒ dōu dú wán

		le.
<b>Тушунмок</b>	<b>明白，理解，领会</b>	<b>míng bái, lǐ jiě, lǐng huì</b>
Мен тушундим.	我明白了 / 我懂了。	wǒ míng bái le/ wǒ dǒng le.
Мен матнинг ҳаммасини тушундим.	整个文章我都懂 了。	zhěng gè wén zhāng wǒ dōu dǒng le.
<b>Жавоб бермоқ</b>	<b>回答</b>	<b>huí dá</b>
Мен жавоб бердим.	我回答了。	wǒ huí dá le.
Мен ҳамма саволларга жавоб бердим.	我回答了所有的问 题。	wǒ huí dá le suǒ yǒu de wèn tí.
Мен буни билиман / мен буни билдим.	我知道 – 我早就知道了。	wǒ zhī dào –wǒ zǎo jiù zhī dào liǎo.
Мен буни ёзяпман / мен буни ёздим.	我把它写下来 – 我已经把它写下来 了。	wǒ bǎ tā xiě xià lai –wǒ yǐ jīng bǎ tā xiě xià lái le.
Мен буни эшиятман / мен буни эшиздим.	我听这个 – 这个我听说过。	wǒ tīng zhè gè – zhè gè wǒ tīng shuō guò le.
Мен буни келтиряпман / мен буни келтирдим.	我取来 – 我已经把它取来 了。	wǒ qǔ lái –wǒ yǐ jīng bǎ tā qǔ lái le.

Мен буни элтапман / мен буни элтдим.	我带来 – 我已经把它带来了。	wǒ dài lái –wǒ yǐ jīng bǎ tā dài lái le.
Мен буни сотиб оляпман / мен буни сотиб олдим.	我买这个 – 我已经把这个买来了。	wǒ mǎi zhè gè –wǒ yǐ jīng bǎ zhè gè mǎi lái le.
Мен буни кутяпман / мен буни кутдим.	我等 – 我等过了。	wǒ děng –wǒ děng guò le.
Мен буни тушунтиряпман / мен буни тушунтирдим.	我解释这个 – 我已经解释过这个了。	wǒ jiě shì zhè gè –wǒ yǐ jīng jiě shì guò zhè gè le.
Мен буни биламан / мен буни билдим.	我知道这个 – 我已经知道这个了。	wǒ zhī dào zhè gè –wǒ yǐ jīng zhī dào zhè gè le.
Сиз қанча ичдингиз?	您已喝了多少?	nín yǐ hē le duō shǎo?
Сиз қанча ишладингиз?	您已经做了多少?	nín yǐ jīng zuò le duō shǎo?
Сиз қанча ёздингиз?	您已经写了多少?	nín yǐ jīng xiě le duō shǎo?
Сиз қанча ухладингиз?	您是怎么睡着的?	nín shì zěn me shuì jiao de?

Имтиҳонни қандай топширдингиз?	您怎么通过考试的?	nín zěn me tōng guò kǎo shì de?
Сиз йўлни қан- дай топдингиз?	您怎么找到路的?	nín zěn me zhǎo dào lù de?
Сиз ким билан гаплашдингиз?	您和谁说过话了?	nín hé shuí shuō guò huà le?
Сиз ким билан келишдингиз?	您和谁约好了?	nín hé shuí yuē hǎo le?
Сиз ким билан туғилган кунни нишонладингиз?	您和谁一起庆祝了 您的生日?	nín hé shuí yī qǐ qìng zhù le nín de shēng rì?
Сиз қаерда бўлдингиз?	您去哪儿了?	nín qù nǎr le?
Сиз қаерда яшадингиз?	您在哪里住过?	nín zài nǎ lǐ zhù guò?
Сиз қаерда ишладингиз?	您在哪里工作过?	nín zài nǎ lǐ gōng zuò guò?
Сиз нимани мас- лаҳат бердингиз?	您提什么建议了?	nín tí shén me jiàn yì le?
Сиз нима едингиз?	您吃过什么了?	nín chī guò shén me le?
Сиз нимани билиб олдингиз?	您了解到什么了?	nín liǎo jiě dào shén me le?
Сиз қандай тез- ликда юрдингиз!	您开得多快呀 !	nín kāi de duō kuài ya!
Сиз қанча вақт учдингиз?	您坐飞机坐了多久?	nín zuò fēi jī zuò le duō jiǔ?
Сиз қанчалик баланд	您跳过多高?	nín tiào guò duō gāo?

сакрадингиз?		
Сиз қандай галстук тақдингиз?	你带过的是哪条领带?	nǐ dài guò de shì nǎ tiáo lǐng dài?
Сиз қандай машина сотиб олдингиз?	你买的是哪辆车?	nǐ mǎi de shì nǎ liàng chē?
Сиз қандай газетага ёзилдингиз?	你订过哪份报纸?	nǐ dìng guò nǎ fèn bào zhǐ?
Сиз кимни күрдингиз?	您看见谁了?	nín kàn jiàn shuí le?
Сиз ким билан учрашдингиз?	您和谁见过面了?	nín hé shuí jiàn guò miàn le?
Сиз кимни танидингиз?	您认出谁了?	nín rèn chū shuí le?
Сиз қачон турдингиз?	您什么时候起床的?	nín shén me shí hòu qǐ chuáng de?
Сиз қачон бошладингиз?	您什么时候开始的?	nín shén me shí hòu kāi shǐ de?
Сиз қачон тугатдингиз?	您什么时候停止的?	nín shén me shí hòu tíng zhǐ de?
Сиз нега уйғондингиз?	您为什么醒了?	nín wéi shén me xǐng le?
Сиз нега ўқитувчи бўлдингиз?	您为什么当了教师?	nín wéi shén me dāng le jiào shī?
Сиз нега такси ушладингиз?	您为什么坐了出租车?	nín wéi shén me zuò le chū zū chē?

Сиз қаердан келдингиз?	您从哪里来的?	nín cóng nǎ lǐ lái de?
Сиз қаерга бордингиз?	您去哪里了?	nín qù nǎ lǐ le?
Сиз қаерда бўлдингиз?	您去了哪儿?	nín qù le nār?
Сиз кимга ёрдам бердингиз?	你帮谁了?	nǐ bāng shuí le?
Сиз кимга хат ёздингиз?	你给谁写信了?	nǐ gěi shuí xiě xìn le?
Сиз кимга жавоб бердингиз?	你回答谁了?	nǐ huí dá shuí le?
Биз гулларга сув қуишимиз керак.	我们当时必须得浇花。	wǒ men dāng shí bì xū de jiāo huā.
Биз квартираны йифиширишимиз керак.	我们当时必须收拾房间。	wǒ men dāng shí bì xū shōu shí fáng jiàn.
Биз идишларни ювишимиз керак.	我们当时必须洗餐具。	wǒ men dāng shí bì xū xǐ cān jù.
Сиз ҳисобни тўлдиришингиз керакми?	你们当时一定要付款吗?	nǐ men dāng shí yí dìng yào fù kuǎn ma?
Сиз кириш учун пул тўлашингизга тўғри келдими?	你们当时一定要买门票吗?	nǐ men dāng shí yí dìng yào mǎi mén piào ma?
Сиз жарима тўлашингизга	你们当时一定要交	nǐ men dāng shí yí dìng yào jiāo

түғри келдими?	罚款吗?	fá kuǎn ma?
Ким хайрлашишга мажбур бўлди?	那时谁一定得告别?	nà shí shuí yí dìng de gào biè?
Ким уйига кетишга мажбур бўлди?	那时谁得早些回家?	nà shí shuí dei zǎo xiē huí jiā?
Ким поездга ўтиришга мажбур бўлди?	那时谁得坐火车?	nà shí shuí dei zuò huǒ chē?
Биз узок қолишини истамадик.	我们当时不想久待。	wǒ men dāng shí bù xiǎng jiǔ dài.
Биз хеч нарса ичишини истамадик.	我们当时什么都不想 喝。	wǒ men dāng shí shén me dōu bù xiǎng hē.
Биз безовта қилишини истамадик.	我们当时谁也不想 打 扰。	wǒ men dāng shí shuí yě bù xiǎng dǎ rǎo.
Мен қўнғироқ қилмоқчи эдим.	我那时想马上打电 话。	wǒ nà shí xiǎng mǎ shàng dǎ diàn huà.
Мен такси буюр-тирмоқчи эдим.	我那时想打辆出租 车。	wǒ nà shí xiǎng dǎ liàng chū zū chē.
Мен уйга бормоқчи эдим.	我那时想开车回 家。	wǒ nà shí xiǎng kāi chē huí jiā.
Рафиқангга қўн-	我当时以为，你想	wǒ dāng shí yǐ

ғирок қилишни истайсан, деб ўйладим.	给你的妻子打电话。	wéi, nǐ xiāng gěi nǐ de qī zi dǎ diànuà.
Сен маълумотлар бюросига қўнғирок қилишни истайсан, деб ўйладим.	我当时以为，你想给信息台打电话。	wǒ dāng shí yǐ wéi, nǐ xiāng gěi xìn xí tái dǎ diànuà.
Сен пицца буюртиришни истайсан, деб ўйладим.	我当时以为，你要点一张比萨饼。	wǒ dāng shí yǐ wéi, nǐ yào diǎn yī zhāng bǐ sà bǐng.
Менинг ўғлим кўғирчоқ ўйнашни истамади.	我儿子那时不想玩洋娃娃。	wǒ ér zǐ nà shí bù xiāng wán yáng wá wá.
Менинг қизим футбол ўйнашни истамади.	我女儿那时不想踢足球。	wǒ nǚ ér nà shí bù xiāng tī zú qiú.
Рафиқам мен билан шахмат ўйнашни истамади.	我的妻子那时不想和我玩儿国际象棋。	wǒ de qī zi nà shí bù xiāng hé wǒ wánr guó jì xiàng qí.
Менинг ўғлим сайдга боришни истамади.	我的孩子那时不想去散步。	wǒ de hái zǐ nà shí bù xiāng qù sàn bù.
Улар хонани йиғиширишни исташмади.	他们当时不想收拾这个房间。	tā men dāng shí bù xiāng shōu shí zhè gè fáng jiàn.
Улар ухлагани	他们那时不想去睡	tā men nà shí bù

ётишни исташмади.	觉。	xiǎng qù shuì jiao.
Унга музқаймоқ ейиш мумкин эмас эди.	他那时不能吃冰激 淋。	tā nà shí bù néng chī bīng qí lín.
Унга шоколад ейиш мумкин эмас эди.	他那时不能吃巧克 力。	tā nà shí bù néng chī qiǎo kè lì.
Унга конфет ейиш мумкин эмас эди.	他那时不可以吃 糖。	tā nà shí bù kě yǐ chī táng.
Үзим учун бирор нарса хохласам бўлар эди	我那时可以为自己 许愿。	wǒ nà shí kě yǐ wéi zì jǐ xǔ yuàn.
Мен кўйлак сотиб олишим мумкин эди.	我那时可以给自己 买条连衣裙。	wǒ nà shí kě yǐ gěi zì jǐ mǎi tiáo lián yī qún.
Мен шоколадли конфет сотиб олишим мумкин эди.	我那时可以拿块夹 心巧克力吃。	wǒ nà shí kě yǐ ná kuài jiá xīn qiǎo kè lì chī.
Сенга самолётда чекиш мумкинми?	你那时可以在飞机 里吸烟吗?	nǐ nà shí kě yǐ zài fēi jī lǐ xī yān ma?
Сенга касалхо- нада пиво ичиш мумкин эдими?	你那时可以在医院 喝啤酒吗?	nǐ nà shí kě yǐ zài yī yuàn hē pí jiǔ ma?
Сенга меҳмонхо- нада итни ўзинг билан олиб юри-	你那时可以把狗带 到宾馆里吗?	nǐ nà shí kě yǐ bǎ gǒu dài dào bīn guǎn lǐ ma?

шинг мумкинми?		
Таътилда болаларга кўчада узокроқ бўлиш мумкин эди.	孩子们那时可以在假期里在外面长时间逗留。	hái zǐ men nà shí kě yǐ zài jiā qī lì zài wài miàn cháng shí jiàn dòu liú.
Уларга ҳовлида кўпроқ ўйнаш мумкин эди.	他们那时可以在院子里长时间玩儿	tā men nà shí kě yǐ zài yuàn zǐ lì cháng shí jiàn wánr.
Уларга узоқ вақт ухлагани ётмаслик мумкин эди.	他们那时可以长时间熬夜。	tā men nà shí kě yǐ cháng shi jiàn áo yè.
Мен вегетариан бўлганлигим учун гўшт емайман.	我不吃它（肉），因为我是素食者。	wǒ bù chī tā ròu, yīn wéi wǒ shì sù shí zhě.
<b>Олмошлар</b>	<b>代词</b>	dài cí
Мен – менинг	我 – 我的	wǒ –wǒ de
Мен калитимни топа олмаяпман.	我找不到我的钥匙了。	wǒ zhǎo bù dào wǒ de yào shi le.
Мен билетимни топа олмаяпман.	我找不到我的车票了。	wǒ zhǎo bù dào wǒ de chē piào le.
Сен – сенинг	你 – 你的	nǐ –nǐ de
Сен калитингни топдингми?	你找到你的钥匙了吗？	nǐ zhǎo dào nǐ de yào shi le ma?

	吗？	
Сен билетингни топдингми?	你找到你的车票了吗？	nǐ zhǎo dào nǐ de chē piào le ma?
У – унинг	他 – 他的	tā –tā de
Сен унинг калити қаердалигини биласанми?	你知道，他的钥匙在哪儿？	nǐ zhī dào tā de yào shi zài nǎr?
Сен унинг билети қаердалигини биласанми?	你知道，他的车票在哪儿？	nǐ zhī dào tā de chē piào zài nǎr?
У ўз паспортини йўқотиб қўйди.	他把他的护照丢了。	tā bǎ tā de hù zhào diū le.
Унинг паспорти қаерда ахир?	他的护照到底在哪里？	tā de hù zhào dào dǐ zài nǎ lǐ?
У – унинг (қиз болага)	她 – 她的	tā –tā de
Унинг соати бузилиб қолди.	她的表坏了。	tā de biǎo huài le.
Унинг пули йўқолди.	她的钱不见了。	tā de qián bù jiàn le.
Унинг кредит карточкаси ҳам йўқ.	她的信用卡也不见了。	tā de xìng yòng kǎ yě bù jiàn le.
Биз – бизнинг	我们 – 我们的	wǒ men –wǒ men de

Бизнинг бобомиз бетоб.	我们的外祖父 / 祖父生病了。	wǒ men de wài zǔ fù/ zǔ fù shēng bìng le.
Бизнинг бувимиз соғлом.	我们的外祖母 / 祖母是健康的。	wǒ men de wài zǔ mǔ/zǔ mǔ shì jiàn kāng de.
Сизлар – сизларнинг	你们 – 你们的	nǐ men –nǐ men de
Болалар, сизларнинг дадангиз қаерда?	孩子们，你们的爸爸在哪里？	hái zimen,nǐ men de bà bà zài nǎ lǐ?
Болалар, сизларнинг онангиз қаерда?	孩子们，你们的妈妈在哪里？	hái zimen,nǐ men de mā mā zài nǎ lǐ?
Улар – уларнинг	她 – 她的	tā –tā de
Болалар ўз ота-оналарини топиша олмаяпти.	孩子们不能找到他们的父母	hái zimen bù néng zhǎo dào tā men de fù mǔ.
Ха, мана улар-нинг ота-оналари келишяпти!	但是他们的父母来了！	dàn shì tā men de fù mǔ lái le!
Сиз – сизнинг	您 – 您的	nín –nín de
Жаноб Ван, сафарингиз қандай ўтди?	王先生，您的旅行怎么样？	Wang xiān shēng,nín de lǚ xíng zěn me yàng?
Сизнинг рафи-қангиз қаерда,	王先生，您的太太	Wang xiān shēng,nín de tài

жаноб Ван?	在哪里?	tài zài nǎ lǐ?
Сиз – сизнинг	您 – 您的	nín –nín de
Шмидт хоним, сизнинг сафарингиз қандай ўтди?	施密特女士，您的 旅行怎么样？	shī mì tè nǚ shì,nín de lǚ xíng zěn me yàng?
Сизнинг эрингиз қаерда, Шмидт хоним?	施密特女士，您的 先生在哪里？	shī mì tè nǚ shì,nín de xiān shēng zài nǎ lǐ?
<b>Сифатлар</b>	<b>形容词</b>	<b>xīngróngcí</b>
Катта – кичик	大和小	dà hé xiǎo
Фил катта.	大象是大的。	dà xiàng shì dà de.
Сичқон кичкина.	老鼠是小的。	lǎo shǔ shì xiǎo de.
Коронғу – ёруғ	黑暗的和明亮的	hēi àn de hé míng liàng de
Тун қоронғу.	黑夜是黑暗的	hēi yè shì hēi àn de.
Күндүз ёруғ.	白天是明亮的	bái tiān shì míng liàng de.
Қари – ёш	年老的和年轻的。	nián lǎo de hé nián qīng de
Бизнинг бобомиз қари.	我们的外祖父 / 祖父很老。	wǒ men de wài zǔ fù zǔ fù hěn lǎo.
70 йил олдин у ёш бўлган.	70年前他还是年轻 的。	qī shí nián qián tā hái shì nián qīng de.

Чиройли – хунук	美丽的和丑的	měi lì de hé chǒu de
Капалак чиройли.	这只蝴蝶是美丽的。	zhè zhī hú dié shì měi lì de.
Үргимчак хунук.	这只蜘蛛是难看的。	zhè zhī zhī zhū shì nán kàn de.
Озғин – семиз	胖的和瘦的	pàng de hé shòu de
100 килограмм келадиган аёл семиздир.	100公斤的女人挺胖的。	yī bai gōng jīn de nǚ rén tǐng pàng de.
50 килограмм келадиган эркак озғиндир.	50公斤的男人挺瘦的。	wǔ shí gōng jīn de nán rén tǐng shòu de.
Қиммат – арzon	贵的和便宜的	guì de hé piàn yí de
Машина қиммат.	这辆轿车挺贵的。	zhè liàng jiào chē tǐng guì de.
Газета арzon.	这张报纸挺便宜的。	zhè zhāng bào zhǐ tǐng piàn yí de.
Кари аёл	一位老女人	yí wèi lǎo nǚ rén
Семиз аёл	一位胖女人	yí wèi pàng nǚ rén
Қизиқувчан аёл	一位好奇的女士	yí wèi hào qí de nǚ shì
Янги машина	一辆新汽车	yí liàng xīn qì

		chē
Тезюrap машина	一辆跑得快的汽车	yí liàng pǎo de kuài de qì chē
Кулай машина	一辆舒适的汽车	yí liàng shū shì de qì chē
Күк күйлак	一件蓝色的衣服	yí jiàn lán sè de yī fu
Кизил күйлак	一件红色的衣服	yí jiàn hóng sè de yī fu
Яшил күйлак	一件绿色的衣服	yí jiàn lǜ sè de yī fu
Кора күйлак	一个黑色的手提包	yí gè hēi sè de shǒu tí bāo
Жигар ранг сумка	一个棕色的手提包	yí gè zōng sè de shǒu tí bāo
Оқ сумка	一个白色的手提包	yí gè bái sè de shǒu tí bāo
Ёқимли одамлар	友好的人	yǒu hǎo de rén
Мулойим одамлар	有礼貌的人	yǒu lǐ mào de rén
Кизиқ одамлар	有趣的人	yǒu qù de rén
Яхши болалар	可爱的孩子们	kě ài de hái zǐ men
Күрс болалар	顽皮的孩子们	wán pí de hái zǐ men
Гапга кирадиган болалар	听话的孩子们	tīng huà de hái zǐ men
Менда күк күйлак бор.	我穿着一件蓝色的	wǒ chuān zhe yí jiàn lán sè de yī

	衣 服。	fu.
Менда қизил күйлак бор.	我穿着一件红色的 衣 服。	wǒ chuān zhe yí jiàn hóng sè de yī fu.
Менда яшил күйлак бор.	我穿着一件绿色的 衣 服。	wǒ chuān zheyí jiàn lǜ sè de yī fú.
Мен қора сумкани сотиб оламан.	我买一个黑色的手 提 包。	wǒ mǎiyí gè hēi sè de shǒu tí bāo.
Мен жигарранг сумкани сотиб оламан.	我买一个棕色的手 提 包。	wǒ mǎi yí gè zōng sè de shǒu tí bāo.
Мен оқ сумкани сотиб оламан.	我买一个白色的手 提 包。	wǒ mǎi yí gè bái sè de shǒu tí bāo.
Менга янги машина керак.	我需要一辆新汽 车。	wǒ xū yào yí liàng xīn qì chē.
Менга тезюрап машина керак.	我需要一辆跑得快 的汽车。	wǒ xū yào yí liàng pǎo de kuài de qì chē.
Менга қулай машина керак.	我需要一辆舒适的 汽车。	wǒ xū yào yí liàng shū shì de qì chē.
Юқорида қари аёл яшайди.	那上面住着一位老 女士。	nà shàng miàn zhù zheyí wèi lǎo nǚ shì.
Юқорида семиз	那上面住着一位胖	nà shàng miàn

аёл яшайди.	女士。	zhù zhe yí wèi pàng nǚ shì.
Пастда қизиқувчан аёл яшайди.	那下面住着一位很 好奇的女士。	nà xià miàn zhù zhe yí wèi hěn hào qí de nǚ shì
Бизнинг меҳмон-ларимиз яхши одамлар эди.	我们的客人是友好 的人。	wǒ men de kè rén shì yǒu hǎo de rén.
Бизнинг меҳмон-ларимиз муло-йим одамлар эди.	我们的客人是有礼 貌的人。	wǒ men de kè rén shì yǒu lǐ mào de rén.
Бизнинг меҳмон-ларимиз қизиқ одамлар эди.	我们的客人是很有 趣的人。	wǒ men de kè rén shì hěn yǒu qù de rén.
Менинг яхши фарзандларим бор.	我有可爱的孩子。	wǒ yǒu kě ài de hái zi.
Лекин қўшни-мизни қўрс болалари бор.	但是邻居有调皮的 孩子。	dàn shì lín jū yǒu diào pí de hái zi.
Сизнинг болала-рингиз гапга кирадиганми?	您的孩子乖吗?	nín de hái zi guāi ma?
Унинг ити бор.	她有一条 / 只狗。	tā yǒu yī tiáo/zhī gǒu.
Ит катта.	这条 / 只狗很大。	zhè tiáo /zhī gǒu hěn dà.
Унда катта ит бор.	她有一条 / 只大狗。	tā yǒu yī tiáo /zhī dà gǒu.

Унда уй бор.	她有一栋房子。	tā yǒu yī dòng fáng zi.
Уй кичкина.	这栋房子很小。	zhè dòng fáng zi hěn xiǎo.
Унинг кичкина уйи бор.	她有一栋小房子。	tā yǒu yí dòng xiǎo fáng zi
У меҳмонхонада яшайди.	他住在宾馆里。	tā zhù zài bīn guǎn lǐ.
Меҳмонхона арzon.	这个宾馆很便宜。	zhè gè bīn guǎn hěn biàn yí.
У арzon меҳмонхонада яшайди.	他住在一个便宜的宾馆里。	tā zhù zài yí gè piàn yí de bīn guǎn lǐ.
Унинг машинаси бор.	他有一辆汽车。	tā yǒu yí liàng qì chē.
Машина қиммат.	这辆汽车很贵。	zhè liàng qì chē hěn guì.
Унда қиммат машина бор.	他有一辆很贵的汽车。	tā yǒu yí liàng hěn guì de qì chē.
У роман ўқияпти.	他在读一部长篇小说。	tā zài dù yí bù cháng piān xiǎo shuō.
Роман зерикарли.	这部长篇小说很无聊。	zhè bù cháng piān xiǎo shuō hěn wú liáo.
У зерикарли роман ўқияпти.	他在读一部很无聊的长篇小说。	tā zài dù yí bù hěn wú liáo de cháng piān xiǎo shuō.

У фильм томоша қиляпти.	她在看一部电影。	tā zài kàn yí bù diàn yǐng.
Фильм жуда қизиқарли.	这部电影很有趣。	zhè bù diàn yǐng hěn yǒu qù.
У қизиқарли фильм томоша қиляпти.	她在看一部很有趣的电影。	tā zài kàn yí bù hěn yǒu qù de diàn yǐng.
<b>Бүйрүқ гаплар</b>	<b>感叹句</b>	<b>gǎntàn jù</b>
Сен шунақанги дангасасанки – бунчалар дангаса бўлма!	你这人太懒了 – 不能这么懒！	nǐ zhè rén tài lǎn le –bù néng zhè me lǎn!
Сен шунақанги кўп ухлайсанки – бунчалар узок ухлама!	你睡的太久了 – 不要睡那么久！	nǐ shuì de tài jiǔ le –bú yào shuì nà me jiǔ !
Сен шунақанги кеч келасанки – бундай кеч келма!	你来得太晚了 – 不要来那么晚！	nǐ lái de tài wǎn le –bú yào lái nà me wǎn!
Сен шунақанги баланд овозда куласанки – бундай қаттиқ кулма!	你笑的声音太大了 – 不要这么大声笑！	nǐ xiào de shēng yīn tài dà le –bú yào zhè me dà shēng xiào!
Сен шунақанги секин гапирасанки – бундай секин гапирма!	你说话声音太小了 – 不要这么小声说话！	nǐ shuō huà shēng yīn tài xiǎo le –bù yào zhè me xiǎo shēng shuō huà!

Сен нихоятда күп ичасан – бунақа күп ичма!	你喝的太多了 – 不要喝这么多！	nǐ hē de tài duō le –bú yào hē zhè me duō!
Сен нихоятда күп чекасан – бунақа күп чекма!	你烟吸得太多了 – 不要吸这么多！	nǐ yān xī de tài duō le –bú yào xī zhè me duō!
Сен нихоятда күп ишляйсан – бунақа күп ишлама!	你工作太多了 – 不要工作得太多！	nǐ gōng zuò tài duō le –bú yào gōng zuò de tài duō!
Сен шунақанги тез юрасанки – бунақа тез юрма!	你开车开得太快了 – 不要开这么快！	nǐ kāi chē kāi de tài kuài le –bú yào kāi zhè me kuài!
Туринг, устоз Чен!	请您站起来，趁老 师！	qǐng nín zhàn qǐ lái, Chén lǎoshī!
Үтириңг, устоз Чен!	请您坐下，陈老 师！	qǐng nín zuò xià, Chén lǎoshī!
Үтираверинг, устоз Чен!	您坐着，陈老师！	nín zuò zhe, Chén lǎoshī!
Сабр қилинг!	您要有耐心！	nín yào yǒu nài xīn!
Шошилманг!	您不着急啊！	nín bù zháo jí a!
Бирпас кутиб туринг！	请您等一会儿！	qǐng nín děng yí huìr!

Эҳтиёт бўлинг!	您要小心！	nín yào xiǎo xīn!
Тартибли бўлинг!	您要准时！	nín yào zhǔn shí!
Тентаклик қилманг！	您不要这么愚蠢！	nín bù yào zhè me yú chǔn!
Соқолингни ол！	你去刮胡子！	nǐ qù guā hú zi
Ювиниб ол！	洗脸！	xǐ liǎn!
Сочларингни тартибга келтир！	梳头！	shū tóu!
Кўнғироқ қил! Кўнғироқ қилинг！	打电话！您打电话吧！	dǎ diàne huà! nín dǎ diàne huà ba!
Бошла! Бошланг！	开始！您开始吧！	kāi shǐ! nín kāi shǐ ba!
Бас қил! Бас қилинг！	停下！您停下！	tíng xià! nín tíng xià!
Буни қолдир! Буни қолдиринг！	放下！您放下！	fàng xià! nín fàng xià!
Буни айт! Буни айтинг！	说！您说！	shuō! nín shuō!
Буни сотиб ол! Буни сотиб олинг！	买！您买吧！	mǎi! nín mǎi ba!
Ҳеч қачон ёлғон гапирма!	要诚实啊！	yào chéng shí a!
Ҳеч қачон қўрслик қилма!	不要调皮！	bú yào diào pí!
Ҳеч қачон қўпол	不要没礼貌！	bú yào méi lǐ

бўлма!		mào!
Доим тўғри бўл!	一定要始终诚实！	yí dìng yào shǐ zhōng chéng shí!
Доим илтифотли бўл!	对人总要友好！	duì rén zǒng yào yǒu hǎo!
Доим мулойим бўл!	对人总要有礼貌！	duì rén zǒng yào yǒu lǐ mào!
Ўзингизни эҳтиёт қилинг!	请您照顾好自己	qǐng nín zhào gù hǎo zì jǐ !
Яна тез кунда меҳмон бўлиб келинг!	请您再到我们这儿来！	qǐng nín zài dào wǒ men zhèr lái!
Ўлчов бирликлари	单位	dānwèi
Миллиметр	毫米	háomǐ
Сантиметр	公分	gōngfēn
Метр	米	mǐ
Километр	公里	gōnglǐ
Грамм	克	kè
Миллиграмм	毫克	háokè
Килограмм (0,5 кг )	斤	jīn
Килограмм	公斤	gōngjīn
Центнер	公担	gōngdàn
Тонна	吨	dūn

Литр	公升,升	gōngshēng, shēng
Гектар	公顷	gōngqǐng
Давлатлар	国家	guójia
Хитой (Хитой Халқ республи- каси )	中国 (中华人民共和国)	Zhōngguó (Zhōnghuá Rén- mín gōnghéguó)
Афғонистон	阿富汗	Āfūhàn
Аргентина	阿根廷	Āgēntíng
Бирлашган Араб амирлиги	阿拉伯联合酋长国	Ālābó Liánhé qiúzhǎngguó
Азарбайжон	阿塞拜疆	Āsàibàijiāng
Миср	埃及	Āijí
Австралия	澳大利亚	Àodàliyà
Покистон	巴基斯坦	Bājīsītān
Бразилия	巴西	Bāxī
Бахрайн	巴林	Bālín
Белоруссия	白俄罗斯	Báiéluósī
Бельгия	比利时	Bìlìshí
Польша	波兰	Bōlán
Корея Халқ республикаси	朝鲜	Cháoxiān

Германия	德国	Déguó
Россия	俄罗斯	Éluósī
Франция	法国	Fǎguó
Ватикан	梵蒂冈	Fàndìgāng
Конго	刚果	Gāngguó
Грузия	格鲁吉亚	Gélǔjíyà
Куба	古巴	Gǔbā
Қозоғистон	哈萨克斯坦	Hāsākèsītān
Корея	韩国	Hánguó
Голландия	荷兰	Hélán
Қирғизистон	吉尔吉斯斯坦	Jíěrjísīsītān
Канада	加拿大	Jiānádà
Кувайт	科威特	Kēwēitè
Руминия	罗马尼亚	Luómǎnǐyà
Малайзия	马来西亚	Mǎláixīyà
Америка	美国	Měiguó
Монголия	蒙古	Měnggǔ

Мексика	墨西哥	Mòxīgē
Жанубий Африка Республикаси	南非	Nánfēi
Нигерия	尼日利亚[	Nírlìyà
Португалия	葡萄牙	Pútáoyā
Япония	日本	Rìběn
Швейцария	瑞士	Ruìshì
Судан	苏丹	Sūdān
Тожикистон	塔吉克斯坦	Tājíkèsītān
Тайланд	泰国	Tàiguó
Туркия	土耳其	Tǔérqí
Туркманистон	土库曼斯坦	Tǔkùmànṣītān
Украина	乌克兰	Wūkèlán
Испания	西班牙	Xībānyá
Сингапур	新加坡	Xīnjiāpō
Ирек	伊拉克	Yīlākè
Эрон	伊朗	Yīlǎng
Италия	意大利	Yìdàlì
Хиндистон	印度	Yìndù

Индонезия	印度尼西亚	Yìndùníxīyà
Англия	英国	Yīngguó
Вьетнам	越南	Yuènán
Тошкент	塔什干	Tǎshígān
Лондон	伦敦	Lúndūn
Токио	东京	Dōngjīng
Вашингтон	华盛顿	Huáshèngdùn
Москва	莫斯科	Mòsīkē
Париж	巴黎	Bālí
Рим	罗马	Luómǎ
Пекин	北京	Běijīng
Провинция, автоном район, шахарлар	省, 自治区,市	shěng, zìzhìqū, shì
Лаолинг провинцияси	辽宁省	Liáoníngshěng
Хебей провинцияси	河北省	Héběi shěng
Шанси провинцияси	山西省	Shānxī shěng

Жилинг provинцияси	吉林省	Jílín shěng
Хейлонгжианг provинцияси	黑龙江省	Hēilóngjiāng shěng
Жиангсу provинцияси	江苏省	Jiāngsū shěng
Жежианг provинцияси	浙江省	Zhèjiāng shěng
Анхой provинцияси	安徽省	Ānhuī shěng
Фужианг provинцияси	福建省	Fújiàn shěng
Жиангси provинцияси	江西省	Jiāngxī shěng
Шандун provинцияси	山东省	Shāndōng shěng
Хенан provинцияси	河南省	Hénán shěng
Хубей provинцияси	湖北省	Húběi shěng
Хунан provинцияси	湖南省	Húnán shěng

Гуандун provинцияси	广东省	Guǎngdōng shěng
Хайнан provинцияси	海南省	Hǎinánshěng
Сичуан provинцияси	四川省	Sīchuānshěng
Гүйжоу provинцияси	贵州省	Guìzhōu shěng
Юннан provинцияси	云南省	Yúnnánshěng
Шанси provинцияси	陕西省	Shānxī shěng
Гансу provинцияси	甘肃省	Gānsù shěng
Чинхай provинцияси	青海省	Qīnghǎishěng
Тайван provинцияси	台湾省	Táiwān shěng
Ички Монголия автоном худуди	内蒙古自治区	Nèiměnggǔ zìzhìqū
Гуанси жуанзу автоном худуди	广西壮族自治区	Guǎngxī zhuàngzú zìzhìqū
Сизанг автоном худуди	西藏自治区	Xīzàng zìzhìqū

Нингсиа хуйзу автоном худуди	宁夏回族自治区	Níngxià huízú zìzhìqū
Синжианг Уйғур автоном худуди	新疆维吾尔自治区	Xīnjiāng wéiwúěr zìzhìqū
Сианган ( Гон-конг) алоҳида маъмурий худуди	香港特别行政区	Xiānggǎng tèbié xíngzhèngqū
Аомен алоҳида маъмурий худуди	澳门特别行政区	Àomén tèbié xíngzhèngqū
Шанхай шахри	上海市	Shànghăishì
Тиенжин шахри	天津市	Tiānjīn shì
<b>Байрамлар</b>	节日	jiérì
Мустакиллик куни (байрами )	独立节	Dúlì jié
Янги йил	新年	Xīnnián
Баҳор байрами	春节	Chūnjié
Давлат байрами, Миллий байрам	国庆节	Guóqìngjié

Хитой ёшлари куни ( байрами )	中国青年节	Zhōngguó qīngniánjié
Халқаро хотин-қизлар куни	国际妇女节	Guójì fùnǚjié
Халқаро болалар куни	国际儿童节	Guójíértóngjié
Рамазон ( Рўза) ҳайити	开斋节	Kāizhāijié
Курбон ҳайити	古尔邦节	Gǔerbāngjié
Рождество байрами	圣诞节	Shèngdànjié

### **Фойдаланилган адабиётлар рўйхати**

1. Каримов И.А. Юксак маънавият – енгилмас куч. Тошкент. Маънавият. 2008.- 173 б.
2. Носирова С.А., Каримов А.А. Китайско-русско-узбекский словарь дипломатических терминов. Ташкент. Осиё. 2004.- 328с.

3. Инь Чэнцань, Фу Кэминь, Мажид  
Махмутходжаев, Ван Пин. Русско-  
узбекско-китайский разговорник. Т.:  
Қомуслар бош таҳририяти. 1994. 526 с.
4. Большой русско-китайский словарь.  
Пекин. Шанву Иншугуан. 1993.- 1890 с.
5. Иванов А.И, Поливанов Е.Д. Грамматика  
современного китайского языка. 1930. -  
110 с.
6. Каримов А.А. Хитой тилининг асосий  
грамматик бирликлари. Т.: 2001.- 57 б.
7. Носирова С. Хошимова С. Хитой тили  
грамматикаси . Тошкент. 2011. - 208 б
8. Горелов В.И. Лексикология китайского  
языка. М. Просвещение. 1984. - 321 с.
9. 汉俄词典。商务印书馆。上海。2002年。

10. 故播刈。使用现代汉语语法。北京。20

03年。 - 455页。

11. www.cia.gov

**Ҳакимова Шаҳноза**

**ЎЗБЕКЧА-ХИТОЙЧА**

# ЗАМОНАВИЙ СҮЗЛАШГИЧ

*Ўқув-услубий нашр*

*Мұхарріп:*  
Феруза ҚУВОНОВА

*Бадий мұхарріп:*  
Фирдавс ДҮСТАМАТОВ

*Компьютерда сағиғаловчи:*  
Абдуқодир ЙҰЛДОШЕВ

Босишга 28.01.2013 й.да рухсат этилди.

Бичими 84x108 1\64. Босма тобоғи 3.

Шартли босма тобоғи 5,04. Офсет қоғоз.

Адади 10.000 нусха. Буюртма №18.

Баҳоси келишилган нархда.

«Янги аср авлоди» НММда тайёрланди.

Лицензия рақами: АI № 198. 2011 йил 28.08 да берилган.

Матни «SHAMS-ASA» босмахонасида босилди.

100113, Тошкент, Бунёдкор кўчаси, 28.

«Ёшлар матбуоти» босмахонасида муқоваланди.

100113, Тошкент, Чилонзор-8, Қатортол кўчаси, 60.

***Мурожаат учун телефонлар:***

Нашр бўлими – 278-12-15; Маркетинг бўлими – 128-78-43

факс – 273-00-14; web-сайтимиз: [www.yangiasr.uz](http://www.yangiasr.uz)

интернет-дўкон: [www.yangidavr.uz](http://www.yangidavr.uz)

e-mail: [yangiasravlod@mail.ru](mailto:yangiasravlod@mail.ru)

**“ЯНГИ АСР АВЛОДИ” НММ  
2013 йилда “МУСТАҚИЛ САБОҚЛАР”  
рукнида қуидаги китобларни тавсия этади:**

**ЎЗБЕКЧА-РУСЧА ЗАМОНАВИЙ  
СЎЗЛАШГИЧ**

Бичими 84x108 1/64, 112 бет.  
Юмшоқ муқова.

Сўзлашувдаги энг оддий иборалар, халқаро миқёсдаги сухбатлар, ишга доир мuloқотлар, кундалик эҳтиёждаги ҳолатлар каби қатор мавзулардан таркиб топган мазкур китоб рус тилини ўрганмоқчи бўлган ўқувчиларимизга самарали ёрдам беради.

**ЎЗБЕКЧА- ТУРКЧА ЗАМОНАВИЙ  
СЎЗЛАШГИЧ**

Бичими 84x108 1/64, 112 бет.  
Юмшоқ муқова.

Тил ўрганувчиларга мўлжалланган мазкур китоб азиз ўқувчиларимизга турк тилини ўргатади. Кундалик сўзлашув иборалари асосида қурилган ушбу луғат тил ихлосманларига манзур бўлади, деган умиддамиз.

## **ЎЗБЕКЧА-КОРЕЙСЧА ЗАМОНАВИЙ СЎЗЛАШГИЧ**

Бичими 84x108 1/64, 192 бет.

Юмшоқ муқова.

Азиз ўкувчиларимизга корейс тилини ўргатадиган мазкур китобча 20 мавзуни ўз ичига олади. Сайёҳлар, тил ўрганувчилари ҳамда меҳнат фаолияти Корея билан боғланган мутахассисларга ушбу китобча катта ёрдамчи бўлади.

## **ЎЗБЕКЧА-НЕМИСЧА ЗАМОНАВИЙ СЎЗЛАШГИЧ**

Бичими 84x108 1/64, 224бет.

Юмшоқ муқова.

Немис тилини ўрганувчилар учун мўлжалланган мазкур сўзлашгич замонавий кишининг тил бойлигининг ошишига хизмат қиласди. 30дан ортиқ мавзууни ўз ичига оладиган мазкур сўзлашгич чет тили ихлосмандлари учун муносаб тухфа бўлади.

## **ЎЗБЕКЧА-ИНГЛИЗЧА ЛУҒАТ**

Бичими 84x108 1/64, 636 бет.

Юмшоқ муқова.

Мазкур луғат ўрта мактаблар, гимназиялар, лицейларнинг янги ўзбек алифбосида таълим олаётган ўқувчиларга ҳамда олий ўқув юртларига кирувчилар учун мўлжалланган.

**Алишер Абсаломов**  
**“РУС ТИЛИНИ ЎРГАНИШНИНГ ЭНГ  
САМАРАЛИ УСУЛЛАРИ”**  
Бичими 70X84 1/16, 280 бет.  
Қаттиқ муқова.

Китобда чет тилини ўрганишнинг энг самарадор услублари баён қилинган. Сиз улар асосида рус тилини қисқа муддатларда ўрганасиз, муроқот жараёнида равон гапира олиш кўникмасини шакллантирасиз. Шунингдек, олдингизга қўйган мақсад йўлини қисқа вақтда босиб ўтишингизда китобнинг СД дискидаги овозли матнни тинглаш, китобдан жой олган қоидалар ва дунёга машҳур мутахассисларнинг кўрсатмалари яқиндан ёрдам беради.

## **ХОЗИРГИ ЎЗБЕК АДАБИЙ ТИЛИДАН ТЕСТЛАР**

Бичими 84x108 1/32, 364 бет.  
Қаттиқ муқова.

Мазкур тестлар тўплами ва қоидалар асосан ўқувчиларга мўлжалланган бўлиб, мустақил сабоқлар рукнида тайёрланди. Олимпиада қатнашувчилари ва олий ўқув юртига кириш имтиҳонларига тайёрланувчиларига мўлжалланган. Она тили фани ўқитувчилари ҳам қўлланма сифатида фойдаланишлари мумкин.

## **ТАРИХ ФАНИДАН УНИВЕРСАЛ ТЕСТЛАР ТҮПЛАМИ**

Бичими 84x108 1/32, 424 бет.  
Юмшоқ муқова.

Тарих фанидан универсал тестлар тарзида тузилган мазкур китоб мактабларнинг юқори синф ўқувчилари, олий ўқув юртларининг кириш имтиҳонларига тайёрланувчи абитуриентлар, университетларнинг тарих йўналишида таҳсил олаётган талабалар учун билимларни ошириш ва мустахкамлаш мақсадида тавсия этилади.

## **МАТЕМАТИКА ФАНИДАН УНИВЕРСАЛ ТЕСТЛАР ТҮПЛАМИ**

Бичими 84x108 1/32, 360 бет.  
Юмшоқ муқова.

Математика фанидан универсал тестларни ўзида жамлаган мазкур китоб мактабларнинг юқори синф ўқувчилари, олий ўқув юртларининг кириш имтиҳонларига тайёрланувчи абитуриентлар, математика йўналишида таҳсил олаётган талабалар учун мўлжалланган.